Bundesamt für Statistik Bern
Bibliothek

10 Tourismus
Tourisme

Tourismus in der Schweiz

Tourisme en Suisse

September / Septembre 1993

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique
Ufficio federale di statistica

Schweiz
Suisse
Svizzera

Bern / Berne / Berna 1993

ISBN 3-303-10210-4

Bereiche der amtlichen Statistik

1 Bevölkerung
(Bevölkerungsstruktur, Familien- und Haushaltsstruktur, Geburten, Adoptionen, Anerkennungen, Todesfälle, Heiraten, Scheidungen, Wanderungen, Bürgerrechtswechsel, Bevölkerungsszenarien)

2 Raum, Landschaft und Umwelt
(Boden, Klima, Landschaft, Wasser, Luft, Lärm, Abfall, Flora und Fauna)

3 Erwerbsleben
(Betriebe und Unternehmen, Beschäftigung, Erwerbstätigkeit, Arbeitslose, offene Stellen, Berufsstruktur, Löhne, Arbeitsbedingungen)

4 Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen
(Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, kantonale Volkseinkommen, Zahlungsbilanz)

5 Preise
(Preise und Preisindizes für Güter und Dienstleistungen)

6 Produktion, Handel und Verbrauch
(Unternehmensrechnungen, Produktion und Umsätze, Aussenhandel, Einkommen und Verbrauch)

7 Land- und Forstwirtschaft
(Betriebe, Arbeitskräfte, Maschinen, Nutzflächen, Tierbestände, Gartenbau, Wald und Holz, Fischerei)

8 Energie
(Gesamtenergiebilanz, Produktion und Verbrauch von Energie)

9 Bau- und Wohnungswesen
(Struktur des Gebäude- und Wohnungsbestandes, Wohnverhältnisse, Bautätigkeit, Leerwohnungen)

10 Tourismus
(Angebot und Nachfrage in Hotellerie und Parahotellerie, Reisetätigkeit)

11 Verkehr
(Fahrzeuge, Verkehrsanlagen, Verkehrsleistungen, Verkehrsunfälle, Strassen- und Eisenbahnrechnung, Verkehrsverhalten)

12 Geldmenge, Finanzmärkte und Banken
(Bankwesen, Geldmenge, Geldstromrechnung)

13 Versicherungen
(AHV, IV, Kranken- und Unfallversicherung, Arbeitslosenversicherung, Pensionskassen, Privatversicherungen)

14 Gesundheit
(Gesundheitszustand, Krankheits- und Todesursachen, Personal, Einrichtungen, Leistungen und Kosten des Gesundheitswesens)

15 Bildung und Wissenschaft
(Schulen, Hochschulen, Berufs- und Weiterbildung, Forschung und Entwicklung)

16 Kultur, Lebensbedingungen und Sport
(Sprachen, Konfessionen, kulturelle Aktivitäten und Sport)

17 Politik
(Nationalratswahlen, Abstimmungen auf Bundesebene, Beteiligung am politischen Leben)

18 Öffentliche Finanzen
(Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden, Steuerbelastung)

19 Rechtspflege
(Strafverfolgung, Urteile, Strafvollzug, Rückfälligkeit)

Domaines de la statistique officielle

1 Population
(Structure de la population, composition des familles et des ménages, naissances, adoptions, reconnaissances, décès, mariages, divorces, migrations, changements de nationalité, scénarios de l'évolution démographique)

2 Espace, paysage et environnement
(Sol, climat, paysage, eau, air, bruit, déchets, flore et faune)

3 Emploi et vie active
(Entreprises et établissements, emploi, activité professionnelle, chômeurs, postes vacants, structure des professions, salaires, conditions de travail)

4 Comptes nationaux
(Comptabilité nationale, revenus des cantons, balance des payements)

5 Prix
(Prix et indices des prix des biens et des services)

6 Production, commerce et consommation
(Résultats comptables des entreprises, production et chiffre d'affaires, commerce extérieur, revenus et consommation)

7 Agriculture et sylviculture
(Exploitations, main-d'oeuvre, machines, surfaces utiles, cheptels, horticulture, forêts et bois, pêche)

8 Energie
(Bilan énergétique, production et consommation d'énergie)

9 Construction et logement
(Structure du parc d'immeubles et de logements, conditions d'habitation, activité dans la construction, logements vacants)

10 Tourisme
(Offre et demande dans l'hôtellerie et la parahôtellerie, voyages)

11 Transports et communications
(Véhicules, installations, trafic, accidents de la circulation routière, comptes routier et ferroviaire, utilisation des moyens de transport)

12 Masse monétaire, marchés financiers et banques
(Système bancaire, masse monétaire, comptabilité financière)

13 Assurances
(AVS, AI, assurances-maladie et assurances-accidents, assurance-chômage, caisses de pensions, assurances privées)

14 Santé
(Etat de santé, causes de maladies et de décès, personnel, équipements, prestations et coût de la santé)

15 Education et science
(Ecoles, hautes écoles, formation professionnelle et formation complémentaire, recherche et développement)

16 Culture, conditions de vie et sport
(Langues, confessions, activités culturelles et sport)

17 Politique
(Elections au Conseil national, votations fédérales, participation à la vie politique)

18 Finances publiques
(Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes, charge fiscale)

19 Droit et justice
(Enquête et instruction pénales, jugements, exécution des peines, récidive)

10 Tourismus
Tourisme

Tourismus in der Schweiz

Tourisme en Suisse

September / Septembre 1993

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique
Ufficio federale di statistica

Schweiz
Suisse
Svizzera

Bern / Berne / Berna 1993

ISBN 3-303-10210-4

Publikationsprogramm des Bundesamtes für Statistik	Programme des publications de l'Office fédéral de la statistique
Taschenstatistik Kurzer Überblick in Zahlenform	**Mémento statistique** Aperçu général (chiffres)
Statistisches Jahrbuch Umfassendes Nachschlagewerk der amtlichen Statistik	**Annuaire statistique** Ouvrage de référence portant sur tous les domaines de la statistique officielle
Statistische Hefte Kommentierte Ergebnisse über einzelne Themen	**Cahiers statistiques** Résultats commentés
Statistische Berichte Ausführliche statistische Analysen	**Etudes statistiques** Analyses statistiques détaillées
Statistische Resultate Statistische Ergebnisse in Form von Tabellen	**Données statistiques** Résultats statistiques sous forme de tableaux
Materialien zur Statistik Klassifikationen, Nomenklaturen, Methoden	**Documents techniques** Classifications, nomenclatures, méthodes
Statistik aktuell Kurzmitteilungen zu einem spezifischen Thema	**Actualité statistique** Information rapide sur un thème spécifique

Bearbeitung und Vertrieb:
Bundesamt für Statistik
Schwarztorstrasse 96
3003 Bern
Tel. 031/323 60 60

Réalisation et diffusion:
Office fédéral de la statistique
Schwarztorstrasse 96
3003 Berne
tél. 031/323 60 60

Zusätzliche Auskünfte:
Th. Lüthi, Tel. 031/322 86 36
J. W. Flückiger, Tel. 031/322 86 65

Complément d'information:
Th. Lüthi, tél. 031/322 86 36
J.W. Flückiger, tél. 031/322 86 65

Urtext:
deutsch

Langue du texte original:
allemand

Bestellnummer:
10210

Numéro de commande:
10210

Fachreihe:
10 Tourismus

Série:
10 Tourisme

Preis:
Bezugspreise siehe letzte Umschlagseite

Prix:
Voir dernière page de la couverture

Abdruck unter Quellenangabe erwünscht mit der Bitte um Zustellung eines Belegexemplares an das Bundesamt für Statistik

Reproduction libre, avec indication de la source et envoi d'un justificatif à l'Office fédéral de la statistique

ISBN 3-303-10210-4

Inhaltsverzeichnis

Text mit Texttabelle und Grafik 5

September 1993 5

Januar bis September 1993 9

Monatstabellen

Herkunftsländer (Hotelbetriebe) 12
Herkunftsländer (Kurbetriebe) 13
Zimmerpreisklassen, Betriebsarten 14

Regionen, Zonen, Kantone
(Hotel- und Kurbetriebe) 14
Regionen, Zonen (Hotelbetriebe) 16
Regionen, Zonen und Kantone (Hotelbetriebe) . . 18
Regionen gemäss BG über Investitionshilfe für
Berggebiete (Hotelbetriebe) 20

Fremdenverkehrsorte, Städte, Agglomera-
tionen (Hotel- und Kurbetriebe) 22

Kumulative Tabellen

Herkunftsländer (Hotelbetriebe) 32
Herkunftsländer (Kurbetriebe) 33
Regionen, Zonen, Kantone (Hotelbetriebe) 34
Regionen gemäss BG über Investitionshilfe für
Berggebiete (Hotelbetriebe) 36

Fremdenverkehrsorte, Städte, Agglomerationen
(Hotel- und Kurbetriebe) 38

Table des matières

Texte et tableau inséré, graphique 5

Septembret 1993 5

Janvier à septembre 1993 9

Tableaux mensuels

Pays de domicile (Hôtellerie) 12
Pays de domicile (Etablissements de cure) 13
Catégories de prix des chambres, genres
d'établissements 14
Régions, zones, cantons
(Hôtellerie et établissements de cure) 14
Régions, zones (Hôtellerie) 16
Régions, zones et cantons (Hôtellerie) 18
Régions selon la loi fédérale sur l'aide en
matière d'investissements dans les régions
de montagne (Hôtellerie) 20
Stations touristiques, villes, agglomérations
(Hôtellerie et établ. de cure) 22

Tableaux cumulatifs

Pays de domicile (Hôtellerie) 32
Pays de domicile (Etablissements de cure) 33
Régions, zones, cantons (Hôtellerie) 34
Régions selon la loi fédérale sur l'aide
en matière d'investissements dans les régions
de montagne (Hôtellerie) 36
Stations touristiques, villes, agglomérations
(Hôtellerie et établ. de cure) 38

Tourismus in der Schweiz im September und vom Januar bis September 1993

(Hotel- und Kurbetriebe)

Vom Bundesamt für Statistik

Le tourisme en Suisse en septembre et de janvier à septembre 1993

(Hôtels et établissements de cure)

par l'Office fédéral de la statistique

1 September 1993

Hotelbetriebe

(vgl. Texttabelle 1*, Grafik und Anhangtabellen)

Angebot: Im September 1993 erfasste die schweizerische Hotelstatistik 6254 meldepflichtige Hotelbetriebe, 70 weniger als im September 1992. Mit 265'300 Betten lag die Kapazität leicht unter dem Stand des Vorjahres-September. Damit setzte sich die seit Jahren anhaltende Tendenz eines leichten Anwachsens der Betriebsgrösse im Berichtsmonat weiter fort. Innert Jahresfrist erhöhte sich die pro Betrieb durchschnittlich vorhandene Bettenzahl von 42,0 auf 42,4 Betten.

Im Berichtsmonat waren 6086 Betriebe - 49 weniger als im September 1992 - geöffnet, welche den Gästen, wie im Vorjahr, 249'100 Betten anboten. Mehr Übernachtungsmöglichkeiten standen der Hotelkundschaft im Kanton Waadt (+930), im Berner Oberland (+260) und

1 Septembre 1993

Etablissements hôteliers

(cf. le tableau 1* dans le texte, le graphique et les tableaux en annexe)

Offre: En septembre 1993, la statistique suisse du tourisme a enregistré les données de 6254 hôtels, motels, pensions et auberges, soit 70 de moins qu'en septembre 1992. Durant cette période, 265'300 lits ont été proposés, chiffre en légère diminution par rapport à la même période de l'année passée. Le nombre de lits recensés en moyenne par établissement est passé de 42,0 à 42,4 en douze mois, ce qui confirme la tendance que l'on observe depuis quelques années et qui va vers une légère augmentation de la taille des hôtels.

Durant le mois considéré, les 6086 établissements ouverts (49 de moins qu'en septembre 1992) proposaient 249'100 lits, nombre égal à celui de la période correspondante de 1992. Le canton de Vaud (+930),

Hotelbetriebe - Gesamtübersicht
Hôtellerie - Tableau récapitulatif

1* Gegenstand	September Septembre		Januar bis September Janvier à septembre		Objet
	1993	Zunahme gegenüber dem Vorjahr	1993	Augmentation par rapport à l'année précédente	
		in %		en %	
Betriebe					Etablissements
Total	6 254	- 1,1	6 289	- 0,4	Total
Geöffnet	6 086	- 0,8	5 780	- 0,6	Ouverts
Gastbetten in 1000					Lits d'hôtes, en milliers
Total	265,3	0,1	265,6	0,5	Total
Verfügbar	249,1	0,0	234,6	0,4	Disponibles
Am Monatsende beschäftigte Personen in 1000	71,1	- 4,0	70,4	- 2,8	Personnes occupées à la fin du mois, en milliers
Logiernächte in 1000					Nuitées, en milliers
Gäste aus dem Inland	1 380,8	- 9,3	11 045,2	- 3,6	Hôtes du pays
Gäste aus dem Ausland	1 993,9	- 2,9	16 780,0	- 2,0	Hôtes de l'étranger
Total	3 374,7	- 5,6	27 825,2	- 2,7	Total
		in Punkten		en points	
Anteil der Ausländer in %	59,1	- 1,7	60,3	0,4	Part des étrangers, en %
Besetzung in %					Taux d'occupation, en %
Alle Gastbetten	42,4	- 2,5	38,4	- 1,1	Lits recensés
Verfügbare Gastbetten	45,2	- 2,7	43,5	- 1,1	Lits disponibles

im Kanton Graubünden (+170) zur Verfügung, während insbesondere im Kanton Tessin (-450), in der Zentralschweiz (-310) und in der Ostschweiz (-290) das Angebot abnahm. Mit 94% entsprach die im Landesmittel tatsächlich auf dem Markt angebotene Beherbergungskapazität derjenigen vom September 1992. In den Bergkurorten betrug diese Quote lediglich 88%, lag aber in den Seegegenden (98%), im Mittel der fünf grossen Städte Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich (97%) und in den übrigen Landesteilen (97%) über dem nationalen Durchschnitt.

Nachfrage: Auch im September hielt die seit Februar dieses Jahres allgemein rückläufige Tendenz des hotelorientierten Fremdenverkehrs weiter an. Die Zahl der Logiernächte ging um 201'700 (-5,6%) auf 3,38 Millionen zurück. Dieser eher mässige September-Abschluss dürfte eine Folge der weltweit anhaltenden Rezession und der schlechten Witterungsverhältnisse gewesen sein.

Der seit Monaten rückläufige Frequenzverlauf bei den inländischen Gästen setzte sich im Berichtsmonat fort. Mit 1,38 Millionen Übernachtungen lag das Ergebnis 142'000 oder 9,3% Aufenthalte unter demjenigen des Vorjahresmonats. Grund für dieses seit 1979 schlechteste Septemberresultat dürfte die schlechte Wirtschaftslage, die sich auch im Rückgang der Uebernachtungen berufstätiger Dauergäste (-14'000/-22%) widerspiegelt, gewesen sein. Aber auch das schlechte Wetter hatte sich negativ auf die Nachfrage der inländischen Kundschaft ausgewirkt. Einzig die Nordwestschweiz (+1,6%) konnte mehr inländische Übernachtungen verbuchen. Die stärksten Einbussen erlitten die Kantone Wallis (-15,4%) Graubünden (-13,1%) und Tessin (-10,8%) sowie die Ostschweiz (-10,5%).

Die Bilanz der ausländischen Nachfrage war ebenfalls negativ. Die insgesamt 1,99 Millionen Logiernächte entsprechen einem Rückgang um 59'400 oder 2,9% gegenüber dem September 1992. Mit Ausnahme von 1987 wurde letztmals im September 1979 ein schlechteres Resultat erzielt. Aus der Anhangtabelle 1.1 ist ersichtlich, dass 20 der 32 namentlich aufgeführten Herkunftsländer eine rückläufige Frequenz aufwiesen. Davon betroffen waren insbesondere einige für den Schweizer Tourismus wichtige Gästenationen wie Italien(-24'700/-24,5%),Grossbritannien(-19'500/-13,3%) Spanien(-5'400/-13,3%),Skandinavien(-6'100/-13,2%), Frankreich (-6'600/-6,9%) und Deutschland (-9'100/-1,2%). Die Zahl der Besucher aus Österreich (+3'000/+7%), Japan (+5'500/+6,4%) und den Niederlanden (+3'100/+3,8%) hingegen stieg leicht an. Neben der sich immer stärker auswirkenden weltweiten Rezession dürfte das schlechte Septemberwetter für das teilweise Ausbleiben der ausländischen Gäste mitverantwortlich sein. Im September 1993 verzeichneten alle Zonen und acht der zwölf touristischen Regionen gegenüber dem Vorjahresmonat negative Resultate. Einzig der Kanton Waadt (+4,8%), die Region Freiburg-

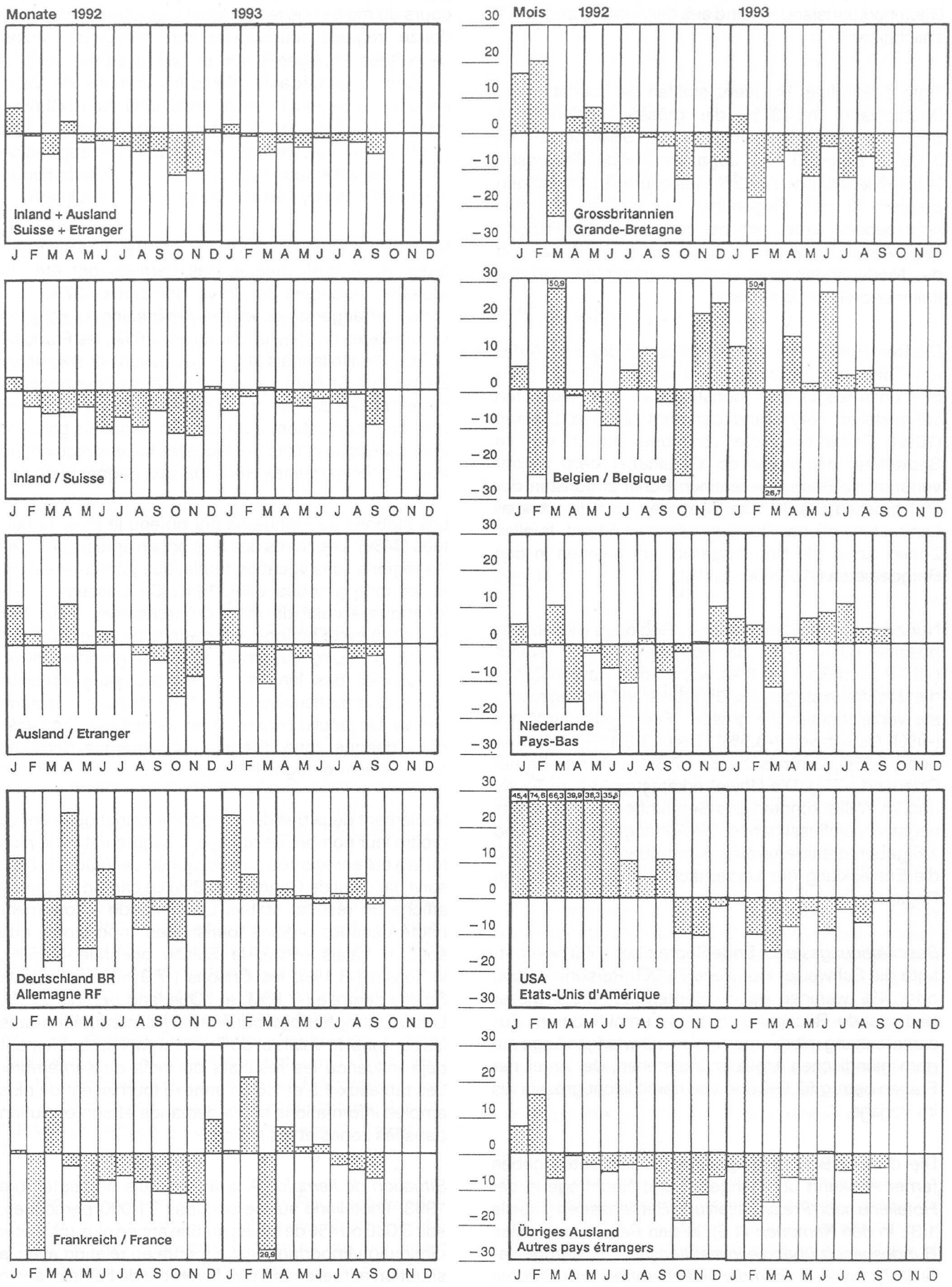
l'Oberland bernois (+260) et le canton des Grisons (+170) offraient un nombre plus élevé de lits, alors que l'offre a reculé de manière significative dans le canton du Tessin (-450), en Suisse centrale (-310) et en Suisse orientale (-290). La capacité d'accueil effective était de 94% en moyenne nationale. Ce taux est le même que celui du mois de septembre de l'année 1992. Durant la période sous en revue, les stations de montagne ne proposaient à la clientèle que 88% de leur capacité d'accueil. Par contre, dans les zones des lacs (98%), dans les cinq grandes villes de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich (97%) ainsi que dans le reste du pays (97%), la capacité d'accueil était supérieure à la moyenne nationale.

Demande: La tendance à la baisse constatée dans l'hôtellerie dès le mois de février de cette année s'est poursuivie également en septembre. le total de 3,38 millions de nuitées traduit une baisse de 201'700 (-5,6%). Ce résultat est probablement dû à la persistance de la crise économique mondiale ainsi qu'aux conditions météorologiques peu favorables.

La diminution de la demande intérieure que l'on observe depuis des mois s'est confirmée à nouveau au cours du mois considéré. Le total de 1,38 million de nuitées traduit une baisse de 142'000 ou 9,3% par rapport au mois de septembre 1992. Il s'agit du résultat le plus faible enregistré pour le mois en question depuis 1979. Cette perte s'explique par la situation économique défavorable qui entraîne notamment une diminution du volume des nuitées des hôtes permanents exerçant une profession (-14'000/-22%). Les conditions météorologiques peu favorables ont également eu une influence négative sur l'apport des Suisses. A l'exception du Nord-Ouest du pays (+1,6%), les régions ont accueilli moins de clients domiciliés en Suisse. Les pertes les plus sévères ont été enregistrées dans le canton du Valais (-15,4%), dans celui des Grisons (-13,1%), au Tessin (-10,8%) et en Suisse orientale (-10,5%).

L'évolution de la demande étrangère a également été négative durant le mois considéré. Le total de 1,99 million de nuitées correspond à une baisse de 59'400 ou 2,9% par rapport à la même période de l'année dernière. A l'execption de l'année 1987, il faut également remonter à 1979 pour trouver un résultat plus mauvais. Dans le tableau 1.1 en annexe, on voit que la demande de 20 des 32 pays émetteurs cités est en régression. C'est le cas pour certains pays dont l'apport est important pour le tourisme suisse: l'Italie (-24'700/-24,5%), la Grande-Bretagne (-19'500/-13,3%), l'Espagne (-5'400/-13,3%), la Scandinavie (-6'100/-13,2%), la France (-6'600/-6,9%) et l'Allemagne (-9'100/-1,2%). Par contre, le nombre des nuitées achetées par les visiteurs venus de l'Autriche (+3'000/+7%), du Japon (+5'500/+6,4%) et des Pays-Bas (+3'100/+3,8%) est en légère augmentation. Les effets de la crise économique qui s'aggravent dans l'en-

Logiernächte in Hotelbetrieben: Veränderung in % gegenüber dem Vorjahr
Nuitées dans l'hôtellerie: Variation % par rapport à l'année précédente



Neuenburg-Jura (+3,6%) sowie die Kantone Genf (+2,4%) und Zürich (+0,2%) konnten etwas zulegen. Detailliertere Angaben über den Stand und die Entwicklung der Nachfrage aus den verschiedenen Gästeherkunftsländern sind aus der Anhangtabelle 1.1 ersichtlich.

Trotz rückläufiger Frequenz stellten die Touristen aus Deutschland mit 37% die grösste ausländische Besuchergruppe dar, gefolgt von den US-Amerikanern (11,6%), Briten (9,1%), Japanern (4,6%), Franzosen (4,5%) Niederländern (4,2%), Italienern (3,8%) und den Belgiern (3,4%). Gegenüber der letztjährigen Berichtsperiode ergab sich bei den drei ersten Rängen keine Änderung, während die Japaner zwei Plätze und die Niederländer einen Rang gutmachten und die Italiener drei Plätze verloren.

Die Bergzonen erreichten mit 34% den grössten Anteil am Total der Hotellogiernächte, gefolgt von den Seezonen (26%), den touristisch weniger relevanten Landesteilen (24%) und den fünf grossen Städten (16%). Damit blieb die Verteilung ähnlich wie im September des Vorjahres. Gegenüber dem Vorjahr verloren die Berggebiete einen Punkt zugunsten der fünf grossen Städte. Die Seezonen und die übrigen Landesteile blieben auf dem gleichen Stand. In allen Zonen nahm die Nachfrage ab, am meisten in den Berggebieten (-109'000/-8,7%).

Nur zwei der zwölf touristischen Regionen wiesen eine positive Bilanz aus, nämlich die Kantone Waadt (+2,7%) und Genf (+0,8%), während im Kanton Zürich die Nachfrage stagnierte. Die stärksten Frequenzverluste verzeichneten die grossen Ferienregionen Wallis (-9%), Ostschweiz (-8,5%), Tessin (-8,1%), Graubünden (-7,9%), Zentralschweiz (-7,8%) und das Berner Oberland (-7%). Die Unwetterkatastrophen im Tessin und im Wallis könnten das Septemberresultat bereits negativ beeinflusst haben. Die Anhangtabellen 1.5 und 1.6 geben detailliertere Auskunft über den Stand und die Entwicklung der Logiernächte in den Zonen und Regionen.

Beschäftigungsstand: Ende September 1993 beschäftigte die Schweizer Hotellerie 71'000 Personen, 3000 oder 4% weniger als im September 1992. Dieser bedeutende Rückgang dürfte in unmittelbarem Zusammenhang mit der momentan schwierigen Lage auf dem inländischen Arbeitsmarkt stehen. Der Anteil der Frauen betrug 52,9% und war damit leicht grösser als im Vorjahr.

Die diesem Bericht beigefügten Übersichten geben ferner Auskunft über Angebot und Nachfrage in der *Hotellerie nach Preisklassen und Betriebsarten* (Tabelle 1.3), in den *Kantonen* (1.6), in den *Regionen gemäss Bundesgesetz über die Investitionshilfe für Berggebiete* (1.7) sowie in *Fremdenverkehrsorten und Städten*

semble des pays, ainsi que les conditions météorologiques particulièrement défavorables durant le mois de septembre auront vraisemblablement retenu un grand nombre de voyageurs loin de nos frontières. Au cours du mois sous revue, toutes les zones et huit des douze régions touristiques ont enregistré moins de nuitées étrangères que durant la même période de l'année précédente. Seuls les cantons de Vaud (+4,8%), la région Fribourg-Neuchâtel-Jura (+3,6%), le canton de Genève (+2,4%) et celui de Zurich (+0,2%) en ont obtenu davantage. Le tableau 1.1 en appendice fournit des informations plus détaillées sur la demande des différents pays émetteurs et sur son évolution.

Malgré le recul de la demande des visiteurs en provenance d'Allemagne, ces derniers ont été les touristes étrangers les plus nombreux (37% des nuitées étrangères), devant les Américains (11,6%), les Britanniques (9,1%), les Japonais (4,6%), les Français (4,5%), les Hollandais (4,2%), les Italiens (3,8%) et les Belges (3,4%). Par rapport à la période correspondante de l'année passée, les 3 premiers rangs n'ont pas subi de modification, alors que les Japonais gagnent deux places au classement, que les Italiens reculent de trois places et que les Hollandais en gagnent une.

Les stations de montagne ont obtenu le plus de nuitées (34%). Les zones des lacs ont en enregistré 26%, les régions sans vocation touristique particulière 24% et les cinq grandes villes 16%. Ce classement est identique à celui du mois de septembre 1992. Par rapport à cette période, les stations de montagne ont perdu un point au profit des cinq grandes villes. Les zones des lacs et les régions sans vocation touristique particulière se sont maintenues au même niveau. Un recul du nombre des nuitées a été constaté dans chaque zone. Il est le plus marqué dans les stations de montagne (-109'000/-8,7)

Seulement deux des douze régions touristiques ont vu croître leur nombre de nuitées. L'augmentation la plus forte a été enregistrée dans le canton de Vaud (+2,7%), suivi par celui de Genève (+0,8%) Le canton de Zurich affiche un résultat stable. La demande a fortement chuté dans les régions touristiques importantes que sont le Valais (-9%), la Suisse orientale (-8,5%), le Tessin (-8,1%), les Grisons (-7,9%), ainsi que la Suisse centrale (-7,8%), et l'Oberland bernois (-7%). Les catastrophes provoquées par les intempéries dans les cantons du Valais et du Tessin auront probablement déjà influencé les résultats du mois de septembre. Les tableaux 1.5 et 1.6 en annexe fournissent de plus amples informations sur la demande et son évolution dans les zones et les régions.

Situation de l'emploi: A la fin du mois de septembre 1993, l'hôtellerie suisse occupait 71'000 personnes, soit 3'000 ou 4% de moins qu'une année plus tôt. Cette diminution importante est à mettre en relation avec la situation actuellement peu favorable de l'emploi sur le

(1.8). Tabelle 1.4 präsentiert die zusammengezogenen Ergebnisse der *Hotel- und Kurbetriebe* in den *Regionen, Zonen und Kantonen*.

marché suisse. La proportion des femmes est de 52,9%, en légère augmentation par rapport à l'année précédente.

Les tableaux de synthèse joints à ce rapport renseignent en outre sur l'offre et la demande dans l'hôtellerie, *par catégorie de prix et type d'établissements* (tableau 1.3) *dans les cantons* (1.6), *dans les régions concernées par la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissement dans les régions de montagne* (1.7), *ainsi que dans les stations touristiques et les villes* (1.8). Le tableau 1.4 résume les résultats des hôtels et des établissements de cure par *régions, zones et cantons*.

2 Januar bis September 1993

Hotelbetriebe

(vgl. Texttabelle 1.4 und Tabellen 2.1 und 2.6 bis 2.8 im Anhang)

Angebot: In den ersten neun Monaten des Jahres 1993 waren von den durchschnittlich 6289 erfassten Hotel- und hotelähnlichen Betrieben deren 5780 geöffnet. Sie boten der Kundschaft 234'600 Gastbetten an, 1'000 mehr als im Vorjahr.

Nachfrage: Vom Januar bis September 1993 verzeichnete die Schweizer Hotellerie 27,8 Millionen Übernachtungen, 758'000 oder 2,7% weniger als während der Parallelperiode 1992. Dies ist das schlechteste Ergebnis seit 1988. Es belegt im langjährigen Vergleich den 19. Platz und liegt um 3,6% resp. 2,6% unter den Durchschnittswerten der vergangenen fünf resp. zehn Jahre. Dieser Rückgang lässt sich hauptsächlich auf die weiter anhaltende weltweite Rezession und die unerfreulichen Witterungsverhältnisse zurückführen. Die Auslastungsquote der verfügbaren Betten ging um 1,1 Punkte auf 43,5% zurück.

Mit 11 Millionen Übernachtungen inländischer Gäste - 409'000 oder 3,6% weniger als in der gleichen Zeitspanne 1992 - nahm die Binnennachfrage weiter ab. Für ein noch schlechteres Resultat muss man bis auf das Jahr 1979 zurückgehen. Ein beträchtlicher Anteil des Inländer-Minus entfiel auf die Gästegruppe der berufstätigen Dauergäste, deren Logiernächtezahl, vermutlich rezessionsbedingt, um 117'500 oder um 19% abnahm. Die Zunahme von Billigstangeboten bei Auslandreisen sowie kostengünstigere Aufenthaltsmöglichkeiten in der Parahotellerie dürften ebenfalls zum Frequenzrückgang beigetragen haben.

In allen Zonen und touristischen Regionen wurden weniger in der Schweiz wohnhafte Gäste gezählt als während der gleichen Zeitspanne des Vorjahres. Die grössten Einbussen mussten der Kanton Genf

2 De janvier à septembre 1993

Etablissements hôteliers

(cf. le tableau 1* dans le texte et les tableaux 2.1 et 2.6 à 2.8 en appendice)

Offre: Au cours des neuf premiers mois de l'année, 5780 des 6289 établissements recensés en moyenne étaient ouverts. Ils proposaient 234'600 lits, soit 1'000 de plus qu'une année auparavant.

Demande: Durant la période considérée, l'hôtellerie suisse a enregistré 27,8 millions de nuitées, ce qui représente 758'000 ou 2,7% de moins qu'un an plus tôt. Ce résultat est le plus mauvais enregistré depuis 1988 et il se situe au 19e rang du classement à long terme; il se situe au-dessous des moyennes des cinq et des dix dernières années, dont il s'écarte de 3,6% et de 2,6%. Les principales causes de ce fléchissement sont probablement la récession économique mondiale qui va en s'aggravant ainsi que les conditions météorologiques défavorables. Le taux d'occupation des lits disponibles a reculé de 1,1 point à 43,5%.

L'apport indigène s'est chiffré à 11 millions de nuitées, chutant de 3,6% ou 409'000. Il faut remonter jusqu'en 1979 pour trouver un résultat plus faible. Une grande partie de cette baisse a été provoquée par la diminution du nombre des hôtes permanents exerçant une profession, dont l'apport a reculé de 117'500 nuitées ou 19%, ce vraisemblablement en raison de la récession. Les offres de plus en plus nombreuses de vacances à l'étranger à des prix extrêmement bas et pour des périodes même courtes ainsi que dans la parahôtellerie où les tarifs sont plus avantageux pourraient être à l'origine de cette diminution.

Toutes les zones et l'ensemble des régions ont subi une baisse de la demande indigène. Cette diminution a été particulièrement sensible dans le canton de Genève (-17,4%), la région Fribourg-Neuchâtel-Jura (-8%), le Nord-Ouest de la Suisse (-7,8%) et sur le Plateau bernois (-7,3%).

(-17,4%), die Region Freiburg-Neuenburg-Jura (-8%), die Nordwestschweiz (-7,8%) und das Berner Mittelland (-7,3%) in Kauf nehmen.

Die ausländische Nachfrage betrug vom Januar bis September 16,8 Millionen Logiernächte, das waren 349'000 Übernachtungen oder 2% weniger als im Vorjahr. Dieses Ergebnis liegt 1,2% resp. 1,8% unter dem Durchschnitt der letzten fünf resp. zehn Jahre. Nur aus Deutschland (+3,9%), den Niederlanden (+4,2%) und Belgien (+7,4%) kamen mehr Gäste. Die Kundschaft aus Japan (-4,6%), Schweden (-20,6%), Frankreich (-3,8%), Spanien (-13,8%), den USA (-5,9%), Grossbritannien (-7,8%) und insbesondere aus Italien (-269'300/-23,2%) erschien dagegen weniger zahlreich. Die Abwertung der Lira wirkte sich auch weiterhin auf die Nachfrage aus Italien aus. Detailliertere Angaben über den Stand und die Entwicklung der Nachfrage aus den verschiedenen Gästeherkunftsländern sind aus der Tabelle 2.1 im Anhang ersichtlich.

Zonal betrachtet entfielen 43% der Logiernächte auf die Bergkurorte, 22% auf die touristisch weniger relevanten Landesteile, 21% auf die Seezonen und 14% auf die fünf grossen Städte. Diese Anteile blieben gegenüber dem Vorjahr unverändert. Die Anzahl der Übernachtungen war in allen Zonen rückläufig, am stärksten im Mittel der fünf grossen Städte (-4,3%) und den Seezonen (-3%), während der Rückgang in den Berggebieten (-1,8%) sich in Grenzen hielt.

Regional gesehen nahm die Nachfrage durchgehend ab. Die grössten Einbussen erlitten das Berner Mittelland (-7,8%), die Nordwestschweiz (-6,3%), die Region Freiburg-Neuenburg-Jura (-5,9%), die Zentralschweiz (-4,7%) und das Berner Oberland (-4,1%).

La demande étrangère a rapporté 16,8 millions de nuitées au cours des trois premiers trimestres de 1993. Ce résultat représente une diminution de 349'000 nuitées ou 2%. Il se situe à 1,2% et 1,8% de la moyenne des cinq et respectivement dix dernières années. Seuls les Allemands (+3,9%), les Hollandais (+4,2%) et les Belges (+7,4%) sont venus plus nombreux. Les visiteurs en provenance du Japon (-4,6%), de la Suède (-20,6%), de la France (-3,8%), de l'Espagne (-13,8%), des Etats-Unis (-5,9%), de la Grande-Bretagne (-7,8%) et particulièrement de l'Italie (-269'300/-23,2%) ont tourné le dos à notre pays. Les conséquences de la dévaluation de la lire continuent à se faire sentir. Le tableau 2.1 en annexe donne plus d'informations sur la demande des pays émetteurs et son évolution pour les mois de janvier à septembre 1993.

Les nuitées se sont réparties de la manière suivante: 43% pour les stations de montagne, 22% pour les régions sans vocation touristique particulière, 21% pour les zones des lacs et 14% pour les cinq grandes villes. Par rapport à la même période de l'année précédente, ces chiffres sont restés stables. Toutes les zones ont enregistré une diminution du nombre des nuitées. Ce phénomène est plus sensible dans les cinq grandes villes (-4,3%), et dans les zones des lacs (-3%), alors que les stations de montagne n'ont subi qu'un modeste recul (-1,8%).

Toutes les régions touristiques ont subi des baisses. Les pertes les plus importantes ont été enregistrées sur le Plateau bernois (-7,8%), dans le Nord-Ouest du pays (-6,3%), dans la région Fribourg-Neuchâtel-Jura (-5,9%), en Suisse centrale (-4,7%) et dans l'Oberland bernois (-4,1%).

Monatstabellen / Tableaux mensuels

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste
im **SEPTEMBER 1993**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes
en **SEPTEMBRE 1993**

1.1 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr / Augm. sur l'année prèc.		Pays de domicile des hôtes
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	262238	260460	753260	744122	- 9138	- 1.2	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	44776	40928	96011	89369	- 6642	- 6.9	FRANCE
ITALIEN	59181	43391	100657	75982	- 24675	- 24.5	ITALIE
OESTERREICH	20062	20175	43420	46450	3030	7.0	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	62830	57230	201220	181748	- 19472	- 9.7	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	1303	1246	2903	3235	332	11.4	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	25640	25932	80240	83311	3071	3.8	PAYS-BAS
BELGIEN	17635	17740	67655	68038	383	0.6	BELGIQUE
LUXEMBURG	2763	2705	10396	10073	- 323	- 3.1	LUXEMBOURG
DAENEMARK	4380	4205	11429	9640	- 1789	- 15.7	DANEMARK
SCHWEDEN	10564	8977	22742	19136	- 3606	- 15.9	SUEDE
NORWEGEN	2899	2672	6238	6001	- 237	- 3.8	NORVEGE
FINNLAND	2495	2234	5624	5169	- 455	- 8.1	FINLANDE
SPANIEN	23609	20637	40379	35017	- 5362	- 13.3	ESPAGNE
PORTUGAL	3972	3197	7555	6583	- 972	- 12.9	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	2401	1940	6857	4537	- 2320	- 33.8	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	4223	4129	9841	9399	- 442	- 4.5	GRECE
TUERKEI	2355	2382	6171	5927	- 244	- 4.0	TURQUIE
SOWJETUNION	2708	3878	7502	12756	5254	70.0	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	11643	13779	27293	31986	4693	17.2	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	567677	537837	1507393	1448479	- 58914	- 3.9	EUROPE, TOTAL
USA	119563	114102	234616	230535	- 4081	- 1.7	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	10966	9495	21701	19856	- 1845	- 8.5	CANADA
MEXIKO	2335	2143	4672	4583	- 89	- 1.9	MEXIQUE
BRASILIEN	5098	5662	11130	11365	235	2.1	BRESIL
ARGENTINIEN	3223	3289	7132	6396	- 736	- 10.3	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	6094	4635	13709	11526	- 2183	- 15.9	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	147279	139326	292960	284261	- 8699	- 3.0	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	2119	2015	7505	6339	- 1166	- 15.5	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	3231	2942	11425	9613	- 1812	- 15.9	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	2714	2961	6207	6828	621	10.0	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	3458	3717	10506	11071	565	5.4	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	11522	11635	35643	33851	- 1792	- 5.0	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	12586	12339	36095	34889	- 1206	- 3.3	ISRAEL
INDIEN	2722	2937	5878	6649	771	13.1	INDE
IRAN	888	831	2968	2775	- 193	- 6.5	IRAN
JAPAN	57051	58887	86790	92315	5525	6.4	JAPON
UEBRIGES ASIEN	27932	29442	65713	71649	5936	9.0	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	101179	104436	197444	208277	10833	5.5	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	10059	9501	19846	18994	- 852	- 4.3	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	270039	264898	545893	545383	- 510	- 0.1	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	837716	802735	2053286	1993862	- 59424	- 2.9	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	576749	525365	1523154	1380875	- 142279	- 9.3	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	1414465	1328100	3576440	3374737	- 201703	- 5.6	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	603	524	65320	51173	- 14147	- 21.7	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe / Etablissements		Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % der / Taux d'occupation. en % des		
	erfasst / recensés	geöffnet / ouverts	vorhanden / recensés	verfügbar / disponibles	vorhandenen Gastbetten / lits recensés	verfügbaren Gastbetten / lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	6254	6086	265256	249050	42.4	45.2	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	6324	6135	265550	249045	44.9	47.9	ANNEE PRECEDENTE

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste
im **SEPTEMBER 1993**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes
en **SEPTEMBRE 1993**

Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année préc.		1.2 Pays de domicile des hôtes
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in / en %	
DEUTSCHLAND (BRD)	990	1085	24229	26846	2617	10.8	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	49	29	610	370	- 240	- 39.3	FRANCE
ITALIEN	114	81	953	769	- 184	- 19.3	ITALIE
OESTERREICH	19	25	188	127	- 61	- 32.4	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	17	15	169	226	57	33.7	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	-	-	-	10	10	*	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	25	34	2116	1853	- 263	- 12.4	PAYS-BAS
BELGIEN	23	6	108	46	- 62	- 57.4	BELGIQUE
LUXEMBURG	6	8	103	63	- 40	- 38.8	LUXEMBOURG
DAENEMARK	-	2	-	12	12	*	DANEMARK
SCHWEDEN	-	4	-	14	14	*	SUEDE
NORWEGEN	-	1	-	24	24	*	NORVEGE
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	FINLANDE
SPANIEN	21	6	78	151	73	93.6	ESPAGNE
PORTUGAL	4	-	43	-	- 43	-100.0	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	3	3	43	63	20	46.5	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	1	4	11	34	23	209.1	GRECE
TUERKEI	4	2	25	26	1	4.0	TURQUIE
SOWJETUNION	2	3	22	18	- 4	- 18.2	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	-	-	4	21	17	425.0	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	1278	1308	28702	30673	1971	6.9	EUROPE, TOTAL
USA	21	30	163	156	- 7	- 4.3	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	2	3	22	26	4	18.2	CANADA
MEXIKO	2	2	8	2	- 6	- 75.0	MEXIQUE
BRASILIEN	2	1	15	25	10	66.7	BRESIL
ARGENTINIEN	3	1	12	6	- 6	- 50.0	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	6	4	69	67	- 2	- 2.9	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	36	41	289	282	- 7	- 2.4	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	3	1	48	9	- 39	- 81.3	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	2	4	36	183	147	408.3	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	7	31	361	237	- 124	- 34.3	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	12	36	445	429	- 16	- 3.6	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	15	20	276	235	- 41	- 14.9	ISRAEL
INDIEN	-	-	-	-	-	-	INDE
IRAN	-	2	-	33	33	*	IRAN
JAPAN	-	-	-	-	-	-	JAPON
UEBRIGES ASIEN	6	4	145	47	- 98	- 67.6	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	21	26	421	315	- 106	- 25.2	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	1	6	22	27	5	22.7	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	70	109	1177	1053	- 124	- 10.5	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	1348	1417	29879	31726	1847	6.2	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	7401	7238	118181	103814	- 14367	- 12.2	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	8749	8655	148060	135540	- 12520	- 8.5	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	3	-	136	30	- 106	- 77.9	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	78	78	6127	6059	73.7	74.6	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	83	83	6538	6510	75.5	75.8	ANNEE PRECEDENTE

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH ZIMMERPREISKLASSEN UND BETRIEBSARTEN
SEPTEMBER 1993

1.3

ZIMMERPREISKLASSEN BETRIEBSARTEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten/Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
HOTELBETRIEBE																		
UNTER 20.--	14	494	429	43	47	51	55	1291	63	1269	1354	6395	6813	222	219	6617	7032	6
20.-- BIS 29.50	179	2790	2571	30	28	34	31	2262	1708	4793	3970	17338	14318	9728	9366	27066	23684	- 12
30.-- BIS 39.50	1117	19157	18063	24	22	26	23	26398	15337	46341	41735	96153	85257	46063	41156	142216	126413	- 11
40.-- BIS 49.50	1245	28130	25292	28	26	32	29	43479	33880	88763	77359	144097	121445	92365	98198	236462	219643	- 7
50.-- BIS 59.50	873	26534	24433	40	34	42	36	49929	44363	108559	94292	171346	145863	141880	121143	313226	267006	- 15
60.-- BIS 69.50	687	24784	23311	43	40	46	43	52599	53209	119825	105808	167820	149033	156409	148602	324229	297635	- 8
70.-- BIS 79.50	510	23618	21977	49	45	52	48	57399	58214	124365	115613	175162	158730	171479	157425	346641	316155	- 9
80.-- BIS 89.50	429	23337	21724	50	47	54	50	52371	73750	132763	126121	154711	140202	195547	187843	350258	328045	- 6
90.-- BIS 99.50	307	18507	17496	50	47	53	50	40762	56578	103369	97340	115585	110046	160740	152166	276325	262212	- 5
100.-- UND MEHR	893	97905	93754	53	52	55	54	198875	465633	684418	664508	474547	449168	1078853	1077744	1553400	1526912	- 2
TOTAL	6254	265256	249050	45	42	48	45	525365	802735	1414465	1328100	1523154	1380875	2053286	1993862	3576440	3374737	- 6
HOTEL-, KURBETRIEBE																		
UNTER 20.--	14	494	429	43	47	51	55	1291	63	1269	1354	6395	6813	222	219	6617	7032	6
20.-- BIS 29.50	180	2810	2591	32	28	36	31	2266	1708	4906	3974	19747	14561	9728	9366	29475	23927	- 19
30.-- BIS 39.50	1120	19423	18329	25	23	27	24	26797	15337	46816	42134	103134	92090	46063	41156	149197	133246	- 11
40.-- BIS 49.50	1252	28594	25756	29	27	33	30	43863	34073	89295	77936	150895	128015	96516	102460	247411	230475	- 7
50.-- BIS 59.50	879	26903	24802	40	34	42	37	50204	44369	108831	94573	177469	151798	142017	121199	319486	272997	- 15
60.-- BIS 69.50	701	25754	24281	44	41	48	44	53564	53398	121067	106962	187550	164953	162049	154056	349599	319009	- 9
70.-- BIS 79.50	520	24317	22674	50	46	53	49	58795	58282	125653	117077	192814	173769	174069	159685	366883	333454	- 9
80.-- BIS 89.50	440	24194	22515	51	47	55	51	53359	73879	133912	127238	172408	156169	196247	188570	368655	344739	- 6
90.-- BIS 99.50	312	19275	18264	52	49	55	52	41178	57103	104299	98281	122953	116852	173903	167764	296856	284616	- 4
100.-- UND MEHR	914	99619	95468	53	52	55	54	201286	465940	687166	667226	507970	479669	1082351	1081113	1590321	1560782	- 2
TOTAL	6332	271383	255109	46	43	49	46	532603	804152	1423214	1336755	1641335	1484689	2083165	2025588	3724500	3510277	- 6
BETRIEBSARTEN																		
HOTELS, PENSIONEN	3903	235045	220010	48	45	51	48	474730	758408	1303996	1233138	1375857	1259248	1967604	1914910	3343461	3174158	- 5
GASTHAEUSER	2267	25895	24760	22	20	24	21	37336	30627	75307	67963	115225	97515	59447	57508	174672	155023	- 11
MOTELS	84	4316	4280	38	35	38	35	13299	13700	35162	26999	32072	24112	26235	21444	58307	45556	- 22
KURHAEUSER	46	3246	3178	68	66	68	68	4805	425	4998	5230	63977	60777	3839	3976	67816	64753	- 5
HOEHENSANATORIEN	25	2050	2050	78	77	78	77	1379	992	2542	2371	27652	19359	25910	27720	53562	47079	- 12
BAEDERKL.UND VOLKSH	7	831	831	97	95	97	95	1054	-	1209	1054	26552	23678	130	30	26682	23708	- 11

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN
SEPTEMBER 1993

HOTEL- UND KURBETRIEBE

1.4

REGIONEN ZONEN KANTONE	Betriebe Etablissements	Gastbetten/Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
GRAUBUENDEN	923	48785	42230	42	39	48	45	77839	82036	180076	159875	313012	272879	296131	292552	609143	565431	- 7
BERNER OBERLAND	588	27150	26225	56	51	58	53	55193	74160	136350	129353	175039	161932	273375	256099	448414	418031	- 7
ZENTRALSCHWEIZ	705	28729	27939	50	47	52	48	55909	124874	194391	180783	151190	137588	286355	266551	437545	404139	- 8
TESSIN	629	26123	25723	54	50	54	51	65025	71093	150910	136118	211969	190175	214155	202085	426124	392260	- 8
WALLIS	789	34102	30458	39	35	44	39	59782	62383	141678	122165	218671	179768	184014	180165	402685	359933	- 11
WAADT	420	23467	21279	36	37	41	40	37062	64755	99952	101817	92636	90543	159213	166679	251849	257222	2
BERNER MITTELLAND	271	8057	7799	44	42	45	43	25913	23622	51398	49535	60063	57373	45940	43983	106003	101356	- 4
FREIBURG-N'BURG-JURA	373	8782	8472	28	27	29	28	24086	16455	41874	40541	46888	43003	27180	28172	74068	71175	- 4
OSTSCHWEIZ	759	20026	19573	41	38	42	39	51069	36528	94180	87597	165334	147236	83672	79550	249006	226786	- 9
ZUERICH	295	17887	17638	55	56	57	57	32292	121175	152670	153467	66870	66590	235226	235712	302096	302302	0
NORDWESTSCHWEIZ	438	14347	13925	47	46	48	47	37759	43980	83142	81739	112654	113221	92223	83976	204877	197197	- 4
GENF	142	13928	13848	50	51	51	52	10674	83091	96593	93765	27009	24381	185681	190064	212690	214445	1
ALPEN	3929	177611	163541	45	42	49	45	332600	390705	796055	723305	1160750	1018282	1244538	1202412	2405288	2220694	- 8
MITTELLAND	1925	79437	77537	48	47	49	49	158244	377893	547886	536137	383792	369869	770073	759679	1153865	1129548	- 2
JURA	478	14335	14031	39	37	40	38	41759	35554	79273	77313	96793	96538	68554	63497	165347	160035	- 3
BERGKURORTE	2225	109473	96800	40	37	46	41	177683	177015	403396	354698	674962	578305	642454	623476	1317416	1201781	- 9
SEEZONEN	1177	56254	55318	57	54	57	55	131658	228990	380467	360648	362021	335826	596574	573270	958595	909096	- 5
GROSSSTAEDTE	301	31822	31027	56	56	57	57	48076	204935	257184	253011	101584	100438	435764	431100	537348	531538	- 1
ZUERICH	295	17887	17638	55	56	57	57	32292	121175	152670	153467	66870	66590	235226	235712	302096	302302	0
BERN	909	36232	35009	52	48	54	50	83360	98778	190838	182138	240047	224336	320937	301799	560984	526135	- 6
LUZERN	232	10584	10487	58	55	59	55	17438	64266	87074	81704	51197	45760	133937	128393	185134	174153	- 6
URI	108	3076	2993	38	33	39	34	5481	13721	21405	19202	11738	9189	24507	21313	36245	30502	- 16
SCHWYZ	171	6029	5833	44	41	46	42	15119	16251	34516	31370	35956	32946	44578	40573	80534	73519	- 9
OBWALDEN	87	4921	4616	50	48	53	51	7934	15215	26070	23149	23425	22978	52260	47206	75685	70184	- 7
NIDWALDEN	65	2462	2421	49	45	50	46	6041	10367	17047	16408	15030	14490	21292	18806	36322	33296	- 8
GLARUS	65	1643	1631	35	29	36	29	4915	1095	6019	6010	13851	11703	3532	2675	17383	14378	- 17
ZUG	42	1657	1589	49	45	49	47	3896	5054	8279	8950	13844	12225	9781	10260	23625	22485	- 5
FREIBURG	134	3582	3365	33	32	34	34	9432	9526	19671	18958	18974	18013	15604	16120	34578	34133	- 1
SOLOTHURN	106	2567	2528	38	37	40	38	8016	7208	15158	15224	16736	16425	12207	12079	28943	28504	- 2
BASEL-STADT	37	3915	3841	56	54	57	55	12238	22044	35057	34282	22099	24368	44119	38850	66218	63218	- 5
BASEL-LANDSCHAFT	62	1628	1596	41	43	42	44	5162	3679	9225	8841	13000	14348	7157	6680	20157	21028	4
SCHAFFHAUSEN	36	1192	1188	44	38	45	38	3654	4994	10471	8648	6411	6226	9209	7352	15620	13578	- 13
APPENZELL A.RH.	82	2050	2015	52	48	54	49	4711	1493	6652	6204	28088	25372	4475	4116	32563	29488	- 9
APPENZELL I.RH.	42	1020	1004	45	40	45	40	4367	1998	7408	6365	9964	8419	4152	3675	14116	12094	- 14
ST.GALLEN	388	10900	10570	38	36	39	37	23102	18109	44586	41211	82596	72182	45921	45277	128517	117459	- 9
GRAUBUENDEN	923	48785	42230	42	39	48	45	77839	82036	180076	159875	313012	272879	296131	292552	609143	565431	- 7
AARGAU	233	6237	5960	47	45	48	47	12343	11049	23702	23392	60819	58080	28740	26367	89559	84447	- 6
THURGAU	146	3221	3165	42	41	43	42	10320	8839	19044	19159	24424	23334	16383	16455	40807	39789	- 2
TESSIN	629	26123	25723	54	50	54	51	65025	71093	150910	136118	211969	190175	214155	202085	426124	392260	- 8
WAADT	420	23467	21279	36	37	41	40	37062	64755	99952	101817	92636	90543	159213	166679	251849	257222	2
WALLIS	789	34102	30458	39	35	44	39	59782	62383	141678	122165	218671	179768	184014	180165	402685	359933	- 11
NEUENBURG	96	2449	2439	28	28	28	28	7660	5188	12162	12848	11941	11588	8852	9084	20793	20672	- 1
GENF	142	13928	13848	50	51	51	52	10674	83091	96593	93765	27009	24381	185681	190064	212690	214445	1
JURA	93	1726	1683	24	19	25	19	4740	745	6951	5485	11028	8371	1102	1251	12130	9622	- 21
SCHWEIZ, TOTAL	6332	271383	255109	46	43	49	46	532603	804152	1423214	1336755	1641335	1484689	2083165	2025588	3724500	3510277	- 6

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR CATEGORIES DE PRIX DES CHAMBRES ET GENRES D'ETABLISSEMENTS
SEPTEMBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiviliées en ... — 1.3

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		CATEGORIES DE PRIX GENRES D'ETABL.
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
																HOTELLERIE
72	158	39	23	19	3	-	-	-	2	-	-	-	3	92	30	MOINS DE 20.--
7322	7178	199	235	205	249	94	112	124	200	420	239	135	117	1229	1036	20.-- A 29.50
26303	24164	2494	2130	2493	1724	1360	1192	3999	3656	800	809	1685	1849	6929	5632	30.-- A 39.50
46305	43450	4041	3276	4524	3039	6377	3881	6606	8723	6735	19432	4364	3937	13413	12460	40.-- A 49.50
62867	57718	4686	4991	5666	4499	7455	6243	7555	7007	27031	13416	8728	8393	17892	18876	50.-- A 59.50
76161	75243	6603	8304	7729	6074	14982	12806	9593	9189	3110	3429	10930	12349	27301	21208	60.-- A 69.50
83213	78651	6526	6167	9245	7215	18981	15636	8451	9146	3420	3467	13069	11859	28574	25284	70.-- A 79.50
99858	96347	10280	8550	8507	6174	22590	20624	6659	6980	4433	3834	13183	14293	30037	31041	80.-- A 89.50
61748	60903	7862	6745	8095	5308	22814	18213	8377	9078	3039	3088	16155	16789	32650	32042	90.-- A 99.50
289411	300310	53281	48948	54174	41697	106567	103041	28876	29330	18667	20324	166367	160946	361510	373148	100.-- ET PLUS
753260	744122	96011	89369	100657	75982	201220	181748	80240	83311	67655	68038	234616	230535	519627	520757	TOTAL
																HOTELLERIE, ET.CURE
72	158	39	23	19	3	-	-	-	2	-	-	-	3	92	30	MOINS DE 20.--
7322	7178	199	235	205	249	94	112	124	200	420	239	135	117	1229	1036	20.-- A 29.50
26303	24164	2494	2130	2493	1724	1360	1192	3999	3656	800	809	1685	1849	6929	5632	30.-- A 39.50
50321	47633	4096	3276	4526	3039	6377	3881	6606	8729	6735	19432	4366	3937	13489	12533	40.-- A 49.50
62867	57718	4728	5024	5666	4499	7455	6243	7614	7013	27038	13418	8728	8393	17921	18891	50.-- A 59.50
79429	78619	6654	8420	7898	6192	14992	12810	11616	10844	3114	3429	10930	12357	27416	21385	60.-- A 69.50
85684	80808	6553	6227	9266	7215	18981	15637	8451	9154	3431	3491	13071	11859	28632	25294	70.-- A 79.50
99944	96747	10405	8594	8617	6261	22643	20632	6673	6996	4498	3838	13271	14311	30196	31191	80.-- A 89.50
74851	76434	7862	6745	8105	5339	22814	18213	8377	9101	3039	3088	16159	16789	32696	32055	90.-- A 99.50
290696	301509	53591	49065	54815	42230	106673	103254	28896	29469	18688	20340	166434	161076	362558	374170	100.-- ET PLUS
777489	770968	96621	89739	101610	76751	201389	181974	82356	85164	67763	68084	234779	230691	521158	522217	TOTAL
																GENRES D'ETABL.
714781	707590	89935	84134	93405	70514	196623	178472	75984	78753	65594	65858	229097	224960	502185	504629	HOTELS, PENSIONS
30238	29453	3687	3132	4399	3540	2442	2382	2806	3138	1164	1435	4203	4027	10508	10401	AUBERGES
8241	7079	2389	2103	2853	1928	2155	894	1450	1420	897	745	1316	1548	6934	5727	MOTELS
1409	1586	432	164	576	510	132	217	46	161	37	16	74	130	1133	1192	MAISONS DE CURE
22763	25230	178	206	356	259	37	9	2070	1692	71	30	89	26	346	268	CLINIQUES DE MONT.
57	30	-	-	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	-	CL.BALN. ET ETABL.T

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS — HOTELLERIE ET ETABLISSEMENTS DE CURE
SEPTEMBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiviliées en ... — 1.4

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		REGIONS ZONES CANTONS
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
201718	208095	5608	4798	8631	5394	11763	10191	12465	13596	19130	19059	14819	12937	21997	18482	GRISONS
94942	91810	9456	6818	5255	3173	58438	50151	13902	12569	8504	8113	30390	30410	52488	53055	OBERLAND BERNOIS
99992	94889	7057	6020	8955	6343	34404	28708	11322	11215	8265	8420	49734	46513	66626	64443	SUISSE CENTRALE
111388	110076	6060	5257	22017	18260	14120	12556	9686	10678	5123	4398	15993	12928	29768	27932	TESSIN
99997	92822	10193	8812	6981	3294	13674	12925	9180	10608	7705	7603	16367	18115	19917	25986	VALAIS
28229	29779	22977	24151	10652	8802	22468	20991	6807	5931	8936	9176	20393	22119	38751	45730	VAUD
12132	12239	2823	2557	3120	2757	3436	2421	1408	1489	881	754	6084	6017	16056	15749	PLATEAU BERNOIS
9297	9473	4603	4629	2028	2215	1491	1269	961	1280	890	1020	2515	2365	5395	5921	FRIBOURG-NE-JURA
42627	42199	2953	2602	5730	3592	4124	3148	2682	3924	1028	863	6151	5776	18377	17446	SUISSE ORIENTALE
41750	44788	7192	6751	11520	9414	14333	15955	5316	5747	2230	2383	37558	39699	115327	110975	ZURICH
27925	26648	4818	3920	6034	4539	8292	6554	5297	4738	1980	2283	8976	8192	28901	27102	SUISSE NORD-OUEST
7492	8150	12881	13424	10687	8968	14846	17105	3330	3389	3091	4012	25799	25620	107555	109396	GENEVE
623370	614909	45426	41746	50860	37062	137282	119214	59240	62049	54515	53070	104590	103960	169255	170402	ALPES
136161	138117	45105	42885	45587	35723	56736	57008	19610	19384	11385	12971	122639	120062	332850	333529	PLATEAU
17958	17942	6090	5108	5163	3966	7371	5752	3506	3731	1863	2043	7550	6669	19053	18286	JURA
350617	347141	23867	21925	17466	9793	60615	49299	30025	30588	42280	40048	49894	53987	67690	70695	STATIONS DE MONT.
214318	211947	23705	22487	32438	25654	82289	73259	22931	25740	10528	11044	82465	73621	127900	129518	ZONES DES LACS
48862	51870	26659	24717	25554	20345	34014	34842	9223	9116	6264	7522	64552	64309	220636	218379	GRANDES VILLES
41750	44788	7192	6751	11520	9414	14333	15955	5316	5747	2230	2383	37558	39699	115327	110975	ZURICH
107812	104660	12475	9576	8564	6114	61913	52647	15370	14103	9413	8912	36523	36518	68867	69269	BERNE
25392	27834	3202	2854	4307	2690	18507	15121	2580	2993	1499	1466	37846	34039	40604	41396	LUCERNE
12118	10740	1754	1165	797	584	3546	3709	907	934	843	1296	854	819	3688	2066	URI
26127	23176	664	794	2292	1493	3667	3597	2725	2968	585	565	1499	1706	7019	6274	SCHWYTZ
23903	22989	626	469	166	243	5675	2938	3929	3046	4714	4206	5582	6933	7665	6382	OBWALD
8910	6749	442	363	773	708	2405	2702	716	718	482	733	3067	1899	4497	4934	NIDWALD
1602	1285	149	263	112	60	633	309	175	150	43	48	198	215	620	345	GLARIS
3542	3401	369	375	620	625	604	641	465	556	142	154	886	1117	3153	3391	ZOUG
6624	6643	2230	2178	774	1093	651	479	534	618	472	554	1351	1359	2968	3196	FRIBOURG
4884	5273	589	578	756	645	881	590	893	944	288	394	809	655	3107	3000	SOLEURE
10190	9271	2591	2007	3105	1947	5543	4276	2279	2145	1070	1137	5599	4717	13742	13350	BALE-VILLE
2709	3136	408	238	485	579	700	356	523	612	224	247	428	335	1680	1177	BALE-CAMPAGNE
3020	2378	630	346	1101	504	343	273	234	352	103	57	848	835	2930	2607	SCHAFFHOUSE
2210	2221	197	228	338	297	124	90	230	105	43	26	317	221	1016	928	APPENZELL RH.-EXT.
1981	1805	177	62	115	31	49	78	151	343	73	20	1242	970	364	366	APPENZELL RH.-INT.
23976	24368	1306	1270	2879	1901	2527	2043	1450	2425	512	543	2800	2740	10471	9987	SAINT-GALL
201718	208095	5608	4798	8631	5394	11763	10191	12465	13596	19130	19059	14819	12937	21997	18482	GRISONS
10142	8968	1230	1097	1688	1368	1168	1332	1602	1037	398	505	2140	2485	10372	9575	ARGOVIE
9838	10142	494	433	1185	799	448	355	442	549	254	169	746	795	2976	3213	THURGOVIE
111388	110076	6060	5257	22017	18260	14120	12556	9686	10678	5123	4398	15993	12928	29768	27932	TESSIN
28229	29779	22977	24151	10652	8802	22468	20991	6807	5931	8936	9176	20393	22119	38751	45730	VAUD
99997	92822	10193	8812	6981	3294	13674	12925	9180	10608	7705	7603	16367	18115	19917	25986	VALAIS
1658	1912	1894	2041	940	877	733	628	334	492	317	321	1059	854	1917	1959	NEUCHATEL
7492	8150	12881	13424	10687	8968	14846	17105	3330	3389	3091	4012	25799	25620	107555	109396	GENEVE
277	307	283	209	125	61	68	87	33	125	73	100	56	61	187	301	JURA
777489	770968	96621	89739	101610	76751	201389	181974	82356	85164	67763	68084	234779	230691	521158	522217	SUISSE, TOTAL

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN UND ZONEN
SEPTEMBER 1993

HOTELBETRIEBE

1.5 REGIONEN ZONEN	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes vorhanden recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes verfügbar disponibles		Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en % vorhanden recensés		Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en % verfügbar disponibles		Ankünfte / Arrivées Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
SCHWEIZ, TOTAL	6324	6254	265550	265256	249045	249050	44.9	42.4	47.9	45.2	525365	802735	1328100	- 6.1
GRAUBUENDEN	911	906	47194	47140	40417	40585	40.4	37.3	47.2	43.3	77119	81068	158187	- 11.4
BERGKURORTE	789	786	43894	43810	37228	37322	40.8	37.4	48.1	43.9	69785	70235	140020	- 12.2
BERNER OBERLAND	581	579	26471	26699	25519	25776	55.1	50.9	57.2	52.7	54634	74129	128763	- 5.2
BERGKURORTE	296	296	14415	14529	13551	13727	49.1	44.2	52.2	46.8	24860	30242	55102	- 10.3
SEEZONEN	152	150	7941	7985	7878	7946	65.8	63.0	66.3	63.3	22121	34806	56927	1.7
ZENTRALSCHWEIZ	706	699	28410	28152	27739	27428	49.9	46.5	51.2	47.7	55197	124785	179982	- 7.1
BERGKURORTE	155	155	6154	6184	5670	5633	33.6	31.7	36.5	34.8	11616	13552	25168	- 7.9
SEEZONEN	277	272	14205	13950	14079	13843	61.2	57.8	61.7	58.2	25931	86469	112400	- 7.1
TESSIN	635	621	25779	25446	25500	25046	53.4	49.8	54.0	50.5	63748	71065	134813	- 10.0
BERGKURORTE	40	39	881	827	860	803	27.4	19.3	28.1	19.9	1679	1179	2858	- 38.2
SEEZONEN	352	344	18476	18455	18411	18120	60.2	56.1	60.4	57.1	46610	56149	102759	- 7.7
WALLIS	787	783	33366	33738	29963	30094	38.5	34.6	42.9	38.8	59241	62374	121615	- 13.6
BERGKURORTE	632	630	28285	28559	24951	25302	38.3	34.5	43.4	38.9	44640	48321	92961	- 14.9
WAADT	413	410	22419	22930	19809	20742	36.0	36.1	40.7	40.0	36498	64623	101121	1.8
BERGKURORTE	112	110	7170	7107	5252	5707	25.3	24.1	34.5	30.0	7888	8237	16125	- 4.0
SEEZONEN	123	120	6716	6813	6496	6628	43.3	45.4	44.8	46.6	11616	25110	36726	- 0.4
GROSSSTAEDTE	41	42	4312	4639	3985	4099	48.5	46.9	52.4	53.1	8139	21413	29552	4.7
BERNER MITTELLAND	272	271	8046	8057	7909	7799	43.9	41.9	44.7	43.3	25913	23622	49535	- 3.6
BERGKURORTE	13	13	329	323	329	319	34.8	32.5	34.8	32.9	1278	104	1382	- 14.0
SEEZONEN	22	22	986	977	981	950	46.5	41.7	46.7	42.9	4112	2194	6306	- 9.1
GROSSSTAEDTE	30	31	2520	2572	2516	2506	63.6	59.2	63.7	60.7	8416	15993	24409	0.8
FREIBURG-N'BURG-JURA	372	371	8634	8729	8361	8419	28.1	26.7	29.0	27.7	24028	16455	40483	- 3.2
BERGKURORTE	46	47	1320	1349	1269	1347	25.5	24.6	26.5	24.7	3953	911	4864	- 2.6
SEEZONEN	49	48	1522	1532	1480	1522	42.0	40.4	43.2	40.6	6386	4987	11373	- 4.0
OSTSCHWEIZ	763	747	19326	19036	18877	18583	38.6	35.8	39.5	36.7	49446	36416	85862	- 6.9
BERGKURORTE	111	110	4112	4140	4071	3997	32.5	28.3	32.8	29.3	9832	3191	13023	- 10.2
SEEZONEN	131	130	3264	3205	3165	3090	40.1	39.0	41.3	40.4	9063	11396	20459	- 7.8
ZUERICH	301	294	18140	17819	17730	17570	55.3	56.4	56.6	57.1	32252	121159	153411	0.5
SEEZONEN	38	38	1259	1266	1254	1261	50.3	47.9	50.5	48.1	3318	5664	8982	- 4.6
GROSSSTAEDTE	101	96	10172	9826	10012	9753	61.8	62.4	62.8	62.8	12614	79531	92145	- 2.3
NORDWESTSCHWEIZ	440	431	13672	13582	13314	13160	44.8	43.4	46.1	44.8	36615	43948	80563	- 1.6
BERGKURORTE	4	4	86	86	86	84	1.3	3.7	1.3	3.8	86	9	95	295.8
SEEZONEN	12	11	158	171	156	156	26.9	25.1	27.3	27.5	494	266	760	- 9.7
GROSSSTAEDTE	37	35	3814	3814	3756	3740	57.7	54.8	58.6	55.9	12021	21993	34014	- 2.6
GENF	143	142	14093	13928	13907	13848	50.3	51.3	51.0	51.6	10674	83091	93765	- 2.9
SEEZONEN	17	17	571	548	559	522	26.7	24.0	27.2	25.2	442	1581	2023	- 11.9
GROSSSTAEDTE	96	96	11109	10903	10983	10861	51.2	52.9	51.8	53.1	6846	65989	72835	- 3.5
ALPEN	3910	3871	173587	173412	159219	159410	44.2	41.0	48.2	44.6	328124	389423	717547	- 9.2
MITTELLAND	1935	1908	77989	77843	76278	75943	47.7	46.8	48.7	47.9	156187	377783	533970	- 2.2
JURA	479	475	13974	14001	13548	13697	37.6	36.2	38.8	37.0	41054	35529	76583	- 2.6
BERGKURORTE	2202	2194	106780	107048	93401	94375	39.2	35.7	44.8	40.5	175837	176019	351856	- 12.1
SEEZONEN	1179	1158	55249	55053	54602	54185	56.5	53.8	57.2	54.7	130435	228789	359224	- 5.3
GROSSSTAEDTE	305	300	31927	31754	31252	30959	56.0	55.7	57.2	57.1	48036	204919	252955	- 1.6

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR REGIONS ET PAR ZONES HOTELLERIE
SEPTEMBRE 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.5
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS ZONES
1993	in %	1993	en %	1993	Absolut en nombre	in en %	1992	1993	1993	1993	
1380875	- 9.3	1993862	- 2.9	3374737	- 201703	- 5.6	100.0	100.0	71106	37604	SUISSE, TOTAL
261653	- 13.1	265165	- 2.0	526818	- 45016	- 7.9	16.0	15.6	9568	5162	GRISONS
247762	- 13.7	243976	- 2.3	491738	- 45259	- 8.4	15.0	14.6	8672	4606	STATIONS DE MONT.
151509	- 8.0	255989	- 6.3	407498	- 30459	- 7.0	12.2	12.1	7195	3822	OBERLAND BERNOIS
73631	- 15.4	119030	- 5.0	192661	- 19700	- 9.3	5.9	5.7	3575	1856	STATIONS DE MONT.
51518	7.6	99340	- 8.7	150858	- 5851	- 3.7	4.4	4.5	2566	1319	ZONES DES LACS
126703	- 9.5	265934	- 6.9	392637	- 33023	- 7.8	11.9	11.6	8094	4549	SUISSE CENTRALE
22747	- 10.0	36024	- 2.2	58771	- 3311	- 5.3	1.7	1.7	1208	671	STATIONS DE MONT.
60222	- 11.8	181512	- 5.7	241734	- 19077	- 7.3	7.3	7.2	4678	2545	ZONES DES LACS
178125	- 10.8	201679	- 5.6	379804	- 33465	- 8.1	11.6	11.3	6381	3181	TESSIN
3247	- 38.6	1552	- 20.8	4799	- 2451	- 33.8	0.2	0.1	145	85	STATIONS DE MONT.
135841	- 8.6	174742	- 5.5	310583	- 22942	- 6.9	9.3	9.2	4676	2252	ZONES DES LACS
170658	- 15.4	180015	- 2.1	350673	- 34815	- 9.0	10.8	10.4	5783	3260	VALAIS
143131	- 16.0	152091	- 1.7	295222	- 29787	- 9.2	9.1	8.7	4751	2626	STATIONS DE MONT.
83533	- 1.3	165084	4.8	248617	6498	2.7	6.8	7.4	5515	2606	VAUD
19738	1.5	31570	- 9.6	51308	- 3062	- 5.6	1.5	1.5	822	423	STATIONS DE MONT.
25849	- 12.4	66907	15.7	92756	5415	6.2	2.4	2.7	2219	1025	ZONES DES LACS
17136	22.1	48131	- 1.1	65267	2566	4.1	1.8	1.9	1331	548	GRANDES VILLES
57373	- 4.5	43983	- 4.3	101356	- 4647	- 4.4	3.0	3.0	3104	1667	PLATEAU BERNOIS
2916	- 8.5	236	- 4.5	3152	- 282	- 8.2	0.1	0.1	118	59	STATIONS DE MONT.
8474	- 4.7	3741	- 22.9	12215	- 1533	- 11.2	0.4	0.4	339	178	ZONES DES LACS
15373	- 17.1	30271	2.4	45644	- 2465	- 5.1	1.3	1.4	872	444	GRANDES VILLES
41787	- 8.4	28172	3.6	69959	- 2819	- 3.9	2.0	2.1	2850	1635	FRIBOURG-NE-JURA
8183	- 1.3	1789	- 1.1	9972	- 129	- 1.3	0.3	0.3	312	159	STATIONS DE MONT.
9487	- 4.7	9058	- 1.7	18545	- 624	- 3.3	0.5	0.5	699	361	ZONES DES LACS
126002	- 10.5	78710	- 5.1	204712	- 19017	- 8.5	6.3	6.1	5889	3417	SUISSE ORIENTALE
25737	- 12.3	9366	- 12.5	35103	- 4942	- 12.3	1.1	1.0	868	515	STATIONS DE MONT.
16097	- 10.6	21386	0.7	37483	- 1762	- 4.5	1.1	1.1	1336	731	ZONES DES LACS
65930	- 0.2	235304	0.2	301234	273	0.1	8.4	8.9	7069	3475	ZURICH
7187	- 1.7	10995	- 6.0	18182	- 822	- 4.3	0.5	0.5	617	314	ZONES DES LACS
26595	- 7.9	157233	- 1.6	183828	- 4904	- 2.6	5.3	5.4	4117	1937	GRANDES VILLES
93221	1.6	83763	- 9.1	176984	- 6968	- 3.8	5.1	5.2	5799	3150	SUISSE DU NORD-OUEST
86	437.5	9	- 50.0	95	61	179.4	0.0	0.0	6	4	STATIONS DE MONT.
875	- 12.8	414	51.6	1289	12	0.9	0.0	0.0	103	53	ZONES DES LACS
23953	8.9	38731	- 12.0	62684	- 3300	- 5.0	1.8	1.9	1477	726	GRANDES VILLES
24381	- 9.7	190064	2.4	214445	1755	0.8	5.9	6.4	3859	1680	GENEVE
648	- 50.9	3300	1.6	3948	- 619	- 13.6	0.1	0.1	191	78	ZONES DES LACS
16721	- 3.6	156326	2.0	173047	2360	1.4	4.8	5.1	3038	1324	GRANDES VILLES
958262	- 11.9	1172679	- 3.6	2130941	- 172923	- 7.5	64.4	63.1	38328	20687	ALPES
334102	- 3.7	757835	- 1.3	1091937	- 23042	- 2.1	31.2	32.4	27805	14243	PLATEAU
88511	- 0.6	63348	- 7.6	151859	- 5738	- 3.6	4.4	4.5	4973	2674	JURA
549956	- 13.8	595744	- 3.4	1145700	- 109003	- 8.7	35.1	33.9	20514	11024	STATIONS DE MONT.
316788	- 7.1	571839	- 3.9	888627	- 47585	- 5.1	26.2	26.3	17462	8878	ZONES DES LACS
99778	- 1.0	430692	- 1.1	530470	- 5743	- 1.1	15.0	15.7	10835	4979	GRANDES VILLES

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN — HOTELBETRIEBE
SEPTEMBER 1993

1.6 REGIONEN ZONEN KANTONE	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
SCHWEIZ, TOTAL	6324	6254	265550	265256	249045	249050	44.9	42.4	47.9	45.2	525365	802735	1328100	- 6.1
GRAUBUENDEN	911	906	47194	47140	40417	40585	40.4	37.3	47.2	43.3	77119	81068	158187	- 11.4
BERNER OBERLAND	581	579	26471	26699	25519	25776	55.1	50.9	57.2	52.7	54634	74129	128763	- 5.2
ZENTRALSCHWEIZ	706	699	28410	28152	27739	27428	49.9	46.5	51.2	47.7	55197	124785	179982	- 7.1
TESSIN	635	621	25779	25446	25500	25046	53.4	49.8	54.0	50.5	63748	71065	134813	- 10.0
WALLIS	787	783	33366	33738	29963	30094	38.5	34.6	42.9	38.8	59241	62374	121615	- 13.6
WAADT	413	410	22419	22930	19809	20742	36.0	36.1	40.7	40.0	36498	64623	101121	1.8
BERNER MITTELLAND	272	271	8046	8057	7909	7799	43.9	41.9	44.7	43.3	25913	23622	49535	- 3.6
FREIBURG-N'BURG-JURA	372	371	8634	8729	8361	8419	28.1	26.7	29.0	27.7	24028	16455	40483	- 3.2
OSTSCHWEIZ	763	747	19326	19036	18877	18583	38.6	35.8	39.5	36.7	49446	36416	85862	- 6.9
ZUERICH	301	294	18140	17819	17730	17570	55.3	56.4	56.6	57.1	32252	121159	153411	0.5
NORDWESTSCHWEIZ	440	431	13672	13582	13314	13160	44.8	43.4	46.1	44.8	36615	43948	80563	- 1.6
GENF	143	142	14093	13928	13907	13848	50.3	51.3	51.0	51.6	10674	83091	93765	- 2.9
ALPEN	3910	3871	173587	173412	159219	159410	44.2	41.0	48.2	44.6	328124	389423	717547	- 9.2
MITTELLAND	1935	1908	77989	77843	76278	75943	47.7	46.8	48.7	47.9	156187	377783	533970	- 2.2
JURA	479	475	13974	14001	13548	13697	37.6	36.2	38.8	37.0	41054	35529	76583	- 2.6
BERGKURORTE	2202	2194	106780	107048	93401	94375	39.2	35.7	44.8	40.5	175837	176019	351856	- 12.1
SEEZONEN	1179	1158	55249	55053	54602	54185	56.5	53.8	57.2	54.7	130435	228789	359224	- 5.3
GROSSSTAEDTE	305	300	31927	31754	31252	30959	56.0	55.7	57.2	57.1	48036	204919	252955	- 1.6
ZUERICH	301	294	18140	17819	17730	17570	55.3	56.4	56.6	57.1	32252	121159	153411	0.5
BERN	904	900	35521	35781	34413	34560	51.7	48.0	53.3	49.7	82801	98747	181548	- 4.6
LUZERN	230	228	10301	10234	10209	10137	57.1	54.1	57.7	54.6	16966	64222	81188	- 6.2
URI	109	108	3160	3076	3094	2993	38.2	33.1	39.0	34.0	5481	13721	19202	- 10.3
SCHWYZ	173	170	6032	5996	5813	5802	44.3	40.5	45.9	41.9	15107	16251	31358	- 9.1
OBWALDEN	88	87	5000	4921	4737	4616	50.5	47.5	53.3	50.7	7934	15215	23149	- 11.2
NIDWALDEN	66	65	2470	2462	2445	2421	49.0	45.1	49.5	45.8	6041	10367	16408	- 3.7
GLARUS	69	65	1655	1643	1630	1631	35.0	29.2	35.5	29.4	4915	1095	6010	- 0.1
ZUG	40	41	1447	1463	1441	1459	47.7	44.7	47.9	44.8	3668	5009	8677	7.3
FREIBURG	134	132	3481	3529	3342	3312	31.9	31.1	33.2	33.1	9374	9526	18900	- 3.6
SOLOTHURN	107	106	2547	2567	2434	2528	37.9	37.0	39.6	37.6	8016	7208	15224	0.4
BASEL-STADT	39	37	3913	3915	3855	3841	56.4	53.8	57.3	54.9	12238	22044	34282	- 2.2
BASEL-LANDSCHAFT	62	61	1511	1528	1476	1496	40.4	41.8	41.4	42.7	4808	3654	8462	- 4.4
SCHAFFHAUSEN	37	36	1176	1192	1160	1188	44.3	38.0	44.9	38.1	3654	4994	8648	- 17.4
APPENZELL A.RH.	76	76	1571	1549	1521	1514	45.1	39.5	46.6	40.4	3891	1395	5286	- 6.4
APPENZELL I.RH.	43	42	1042	1020	1042	1004	45.2	39.5	45.2	40.2	4367	1998	6365	- 14.1
ST.GALLEN	391	385	10901	10649	10630	10319	36.7	34.9	37.6	36.0	22636	18104	40740	- 7.5
GRAUBUENDEN	911	906	47194	47140	40417	40585	40.4	37.3	47.2	43.3	77119	81068	158187	- 11.4
AARGAU	232	227	5701	5572	5549	5295	41.2	39.5	42.3	41.6	11553	11042	22595	- 1.1
THURGAU	147	143	2981	2983	2894	2927	39.5	38.8	40.6	39.6	9983	8830	18813	0.8
TESSIN	635	621	25779	25446	25500	25046	53.4	49.8	54.0	50.5	63748	71065	134813	- 10.0
WAADT	413	410	22419	22930	19809	20742	36.0	36.1	40.7	40.0	36498	64623	101121	1.8
WALLIS	787	783	33366	33738	29963	30094	38.5	34.6	42.9	38.8	59241	62374	121615	- 13.6
NEUENBURG	96	96	2457	2449	2432	2439	28.2	28.1	28.5	28.3	7660	5188	12848	5.6
GENF	143	142	14093	13928	13907	13848	50.3	51.3	51.0	51.6	10674	83091	93765	- 2.9
JURA	91	93	1692	1726	1602	1683	23.9	18.6	25.2	19.1	4740	745	5485	- 21.1

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS **HOTELLERIE**
SEPTEMBRE 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.6
Gäste a.d.Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment.sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS ZONES CANTONS
					Absolut en nombre	in en %					
1993	in %	1993	en %	1993			1992	1993	1993	1993	
1380875	- 9.3	1993862	- 2.9	3374737	- 201703	- 5.6	100.0	100.0	71106	37604	SUISSE, TOTAL
261653	- 13.1	265165	- 2.0	526818	- 45016	- 7.9	16.0	15.6	9568	5162	GRISONS
151509	- 8.0	255989	- 6.3	407498	- 30459	- 7.0	12.2	12.1	7195	3822	OBERLAND BERNOIS
126703	- 9.5	265934	- 6.9	392637	- 33023	- 7.8	11.9	11.6	8094	4549	SUISSE CENTRALE
178125	- 10.8	201679	- 5.6	379804	- 33465	- 8.1	11.6	11.3	6381	3181	TESSIN
170658	- 15.4	180015	- 2.1	350673	- 34815	- 9.0	10.8	10.4	5783	3260	VALAIS
83533	- 1.3	165084	4.8	248617	6498	2.7	6.8	7.4	5515	2606	VAUD
57373	- 4.5	43983	- 4.3	101356	- 4647	- 4.4	3.0	3.0	3104	1667	PLATEAU BERNOIS
41787	- 8.4	28172	3.6	69959	- 2819	- 3.9	2.0	2.1	2850	1635	FRIBOURG-NE-JURA
126002	- 10.5	78710	- 5.1	204712	- 19017	- 8.5	6.3	6.1	5889	3417	SUISSE ORIENTALE
65930	- 0.2	235304	0.2	301234	273	0.1	8.4	8.9	7069	3475	ZURICH
93221	1.6	83763	- 9.1	176984	- 6968	- 3.8	5.1	5.2	5799	3150	SUISSE DU NORD-OUEST
24381	- 9.7	190064	2.4	214445	1755	0.8	5.9	6.4	3859	1680	GENEVE
958262	- 11.9	1172679	- 3.6	2130941	- 172923	- 7.5	64.4	63.1	38328	20687	ALPES
334102	- 3.7	757835	- 1.3	1091937	- 23042	- 2.1	31.2	32.4	27805	14243	PLATEAU
88511	- 0.6	63348	- 7.6	151859	- 5738	- 3.6	4.4	4.5	4973	2674	JURA
549956	- 13.8	595744	- 3.4	1145700	- 109003	- 8.7	35.1	33.9	20514	11024	STATIONS DE MONT.
316788	- 7.1	571839	- 3.9	888627	- 47585	- 5.1	26.2	26.3	17462	8878	ZONES DES LACS
99778	- 1.0	430692	- 1.1	530470	- 5743	- 1.1	15.0	15.7	10835	4979	GRANDES VILLES
65930	- 0.2	235304	0.2	301234	273	0.1	8.4	8.9	7069	3475	ZURICH
213913	- 6.9	301689	- 5.9	515602	- 34925	- 6.3	15.4	15.3	10591	5663	BERNE
38177	- 11.5	127985	- 4.1	166162	- 10409	- 5.9	4.9	4.9	3464	1813	LUCERNE
9189	- 21.7	21313	- 13.0	30502	- 5743	- 15.8	1.0	0.9	712	455	URI
32305	- 9.1	40573	- 9.0	72878	- 7245	- 9.0	2.2	2.2	1476	877	SCHWYTZ
22978	- 1.9	47206	- 9.7	70184	- 5501	- 7.3	2.1	2.1	1088	618	OBWALD
14490	- 3.6	18806	- 11.7	33296	- 3026	- 8.3	1.0	1.0	854	480	NIDWALD
11703	- 15.5	2675	- 24.3	14378	- 3005	- 17.3	0.5	0.4	434	264	GLARIS
9564	- 13.6	10051	4.2	19615	- 1099	- 5.3	0.6	0.6	500	306	ZOUG
16797	- 5.0	16120	3.3	32917	- 371	- 1.1	0.9	1.0	1333	756	FRIBOURG
16425	- 1.9	12079	- 1.0	28504	- 439	- 1.5	0.8	0.8	1093	600	SOLEURE
24368	10.3	38850	- 11.9	63218	- 3000	- 4.5	1.9	1.9	1494	736	BALE-VILLE
12649	13.0	6531	- 8.4	19180	849	4.6	0.5	0.6	742	404	BALE-CAMPAGNE
6226	- 2.9	7352	- 20.2	13578	- 2042	- 13.1	0.4	0.4	336	190	SCHAFFHOUSE
14933	- 13.7	3437	- 13.6	18370	- 2902	- 13.6	0.6	0.5	394	241	APPENZELL RH.-EXT.
8419	- 15.5	3675	- 11.5	12094	- 2022	- 14.3	0.4	0.4	298	184	APPENZELL RH.-INT.
66321	- 10.7	45206	- 1.3	111527	- 8528	- 7.1	3.4	3.3	3199	1852	SAINT-GALL
261653	- 13.1	265165	- 2.0	526818	- 45016	- 7.9	16.0	15.6	9568	5162	GRISONS
39779	- 4.7	26303	- 8.4	66082	- 4378	- 6.2	2.0	2.0	2470	1410	ARGOVIE
18400	- 3.1	16365	0.4	34765	- 518	- 1.5	1.0	1.0	1228	686	THURGOVIE
178125	- 10.8	201679	- 5.6	379804	- 33465	- 8.1	11.6	11.3	6381	3181	TESSIN
83533	- 1.3	165084	4.8	248617	6498	2.7	6.8	7.4	5515	2606	VAUD
170658	- 15.4	180015	- 2.1	350673	- 34815	- 9.0	10.8	10.4	5783	3260	VALAIS
11588	- 3.0	9084	2.6	20672	- 121	- 0.6	0.6	0.6	739	399	NEUCHATEL
24381	- 9.7	190064	2.4	214445	1755	0.8	5.9	6.4	3859	1680	GENEVE
8371	- 24.1	1251	13.5	9622	- 2508	- 20.7	0.3	0.3	486	306	JURA

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH BERGGEBIETEN DES INVESTITIONSHILFEGESETZES (IHG) HOTELBETRIEBE
SEPTEMBER 1993

1.7 BERGGEBIETE DES IHG	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes vorhanden recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes verfügbar disponibles		Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en % vorhanden recensés		Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en % verfügbar disponibles		Ankünfte / Arrivées Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
BERGGEBIETE, TOTAL	3814	3783	148930	149125	137963	138295	42.3	38.8	45.6	41.8	297276	291942	589218	- 9.5
ZUERCHER BERGGEBIET	23	21	319	310	245	297	18.4	27.5	23.9	28.7	830	266	1096	63.1
OBERES EMMENTAL	29	29	542	530	527	522	25.8	23.1	26.6	23.4	1826	360	2186	- 10.9
JURA - BIENNE	43	42	1579	1595	1569	1589	38.0	37.2	38.3	37.3	5306	2491	7797	- 3.7
OBERLAND-OST	300	303	15632	15966	14862	15460	59.3	54.8	62.3	56.6	30205	58160	88365	- 2.2
KANDERTAL	81	82	3018	3054	2945	2902	45.2	39.8	46.3	41.8	5481	3819	9300	- 14.4
THUN-INNERTPORT	118	115	4099	4037	4071	3979	55.8	54.1	56.2	54.9	10203	8088	18291	- 7.0
OBERSIMMENTAL-SAANE	82	79	3722	3642	3641	3435	45.1	39.6	46.1	41.9	8745	4062	12807	- 14.1
KIESENTAL	14	14	344	341	325	327	35.6	35.9	37.7	37.4	1246	125	1371	- 16.0
SCHWARZWASSER	15	15	280	278	270	278	30.2	31.3	31.3	31.3	656	115	771	17.5
TRACHSELWALD	25	25	416	421	398	394	24.9	24.3	26.1	26.0	1473	217	1690	- 8.1
LUZERNER BERGGEBIET	50	50	997	980	971	941	20.7	24.3	21.3	25.3	1170	1341	2511	10.9
URI	109	108	3160	3076	3094	2993	38.2	33.1	39.0	34.0	5481	13721	19202	- 10.3
EINSIEDELN	42	42	1455	1466	1455	1466	42.5	32.2	42.5	32.2	4004	3584	7588	- 22.0
INNERSCHWYZ	141	137	6422	6350	6193	6168	50.6	48.0	52.5	49.4	13794	18344	32138	- 5.1
SARNERAATAL-OBWALDEN	54	53	2797	2707	2796	2671	52.8	48.7	52.8	49.3	4841	9025	13866	- 16.0
NIDWALDEN	100	99	4673	4676	4386	4366	48.3	45.6	51.5	48.8	9134	16557	25691	- 3.4
GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL	33	30	928	931	912	923	33.9	29.6	34.5	29.9	2508	512	3020	- 2.5
SENSE	23	22	482	494	482	494	22.7	23.7	22.7	23.7	1039	447	1486	- 2.7
GRUYERE	43	42	1047	1047	993	954	30.3	28.8	32.0	31.6	3088	2853	5941	- 0.8
GLANE ET VEVEYSE	12	13	200	238	142	177	4.6	10.1	6.5	13.6	176	85	261	64.2
HAUTE-SARINE	3	3	35	35	35	35	7.9	4.0	7.9	4.0	7	35	42	- 32.3
THAL	12	11	268	252	256	252	37.1	32.1	38.8	32.1	1103	262	1365	3.0
APPENZELL A.RH.	79	79	1613	1585	1563	1550	44.3	38.9	45.7	39.8	3981	1402	5383	- 6.5
APPENZELL I.RH.	40	39	1000	984	1000	968	46.5	40.5	46.5	41.2	4277	1991	6268	- 14.1
TOGGENBURG	86	85	2415	2441	2415	2375	37.0	34.2	37.0	35.1	5745	2638	8383	- 6.3
SARGANS-WALENSEE	128	126	4651	4530	4529	4391	36.9	35.8	37.9	36.9	9102	4282	13384	- 3.7
SURSELVA	147	143	6991	6937	6363	6539	35.5	36.2	39.0	38.4	10132	11971	22103	- 10.2
MOESANO	23	23	695	675	672	600	29.2	27.2	30.2	30.6	593	1949	2542	- 19.0
HEINZENB.-DOMLESCHG	47	46	1165	1158	1115	1140	36.0	37.0	37.6	37.6	2666	2361	5027	- 13.2
PRAETTIGAU	75	74	2852	2862	2408	2497	25.9	26.8	30.6	30.7	2655	3045	5700	- 3.8
SCHANFIGG	74	74	4955	4940	3052	2992	20.1	17.9	32.6	29.5	4701	2181	6882	1.0
MITTELBUENDEN	96	94	4603	4593	4441	4067	43.3	32.4	44.8	36.6	6398	7097	13495	- 15.7
BERGELL	17	19	508	525	508	525	63.9	51.4	63.9	51.4	1623	1475	3098	- 19.5
PUSCHLAV	31	31	851	876	846	871	44.5	36.4	44.7	36.6	3605	754	4359	- 18.6
UNTERENGADIN-M'TAL	120	119	4495	4505	4387	4399	52.4	46.4	53.7	47.5	11843	7257	19100	- 16.9
LOCARNESE E V.MAGGIA	252	252	10231	10449	10193	10293	62.8	56.4	63.0	57.3	29364	19192	48556	- 11.5
TRE VALLI	72	71	1587	1468	1514	1456	24.0	21.2	25.1	21.4	2398	2394	4792	- 29.5
MALCANTONE	46	46	1886	1864	1870	1823	44.8	43.6	45.2	44.5	4853	1966	6819	5.7
VALLI DI LUGANO	34	34	914	902	914	902	27.0	25.7	27.0	25.7	1801	1052	2853	- 11.8
PAYS D'ENHAUT	26	26	1054	1063	958	907	32.4	20.2	35.7	23.7	968	937	1905	- 19.7
NORD VAUDOIS	36	36	1259	1235	1238	1221	27.8	26.1	28.3	26.4	3582	1440	5022	1.9
VALLEE DE JOUX	13	13	440	436	432	421	24.6	21.8	25.0	22.5	1279	297	1576	- 12.4
GOMS	59	59	2270	2300	2075	2153	34.1	29.5	37.3	31.5	4972	2685	7657	- 20.5
BRIG OESTL. RARON	70	69	2244	2224	2186	1775	44.2	30.6	45.4	38.4	4794	3168	7962	- 38.5
VISP WESTL. RARON	276	274	12716	12933	12342	12587	51.8	45.2	53.4	46.4	21575	36104	57679	- 17.2
LEUK	53	52	2009	2055	1998	2018	54.1	46.4	54.4	47.2	6398	1099	7497	- 14.6
SIERRE	108	105	6032	5960	4362	4314	26.3	23.8	36.3	32.8	8212	3756	11968	- 12.6
SION	68	67	2240	2257	1957	1918	25.0	22.4	28.6	26.4	4617	2741	7358	- 4.3
MARTIGNY	110	111	4202	4250	3707	3783	24.4	28.2	27.6	31.7	6501	10473	16974	10.0
CHABLAIS VS ET VD	115	118	7452	7492	5269	6050	22.4	25.5	31.6	31.6	7782	9661	17443	9.7
CENTRE JURA	42	42	1080	1074	1066	1054	23.8	24.0	24.1	24.5	3025	1074	4099	- 4.0
VAL-DE-TRAVERS	14	14	193	188	193	188	13.9	9.5	13.9	9.5	324	44	368	- 32.0
VAL-DE-RUZ	14	14	220	212	220	212	18.3	16.5	18.3	16.5	454	242	696	- 10.2
JURA	91	93	1692	1726	1602	1683	23.9	18.6	25.2	19.1	4740	745	5485	- 21.1

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS DE MONTAGNE EN VERTU DE LA LIM — HOTELLERIE
SEPTEMBRE 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.7
Gäste a.d.Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS DE MONT.LIM
					Absolut en nombre	in en %					
1993	in %	1993	en %	1993			1992	1993	1993	1993	
838536	- 10.8	896335	- 5.5	1734871	- 153705	- 8.1	100.0	100.0	33408	18556	REGIONS MONT., TOTAL
1986	29.6	574	151.8	2560	800	45.5	0.1	0.1	100	58	ZUERCHER BERGGEBIET
3037	- 11.6	632	- 17.5	3669	- 532	- 12.7	0.2	0.2	185	109	OBERES EMMENTAL
13443	9.7	4339	- 24.6	17782	- 233	- 1.3	1.0	1.0	484	253	JURA - BIENNE
74826	- 2.3	187457	- 6.9	262283	- 15708	- 5.7	14.7	15.1	3878	2041	OBERLAND-OST
16153	- 14.6	20271	- 7.9	36424	- 4502	- 11.0	2.2	2.1	702	382	KANDERTAL
34177	- 4.8	31386	- 4.1	65563	- 3069	- 4.5	3.6	3.8	1377	771	THUN-INNERTPORT
26353	- 21.0	16875	- 0.9	43228	- 7180	- 14.2	2.7	2.5	1238	628	OBERSIMMENTAL-SAANE
3411	4.9	257	- 39.7	3668	- 9	- 0.2	0.2	0.2	126	77	KIESENTAL
2270	6.0	342	- 13.9	2612	73	2.9	0.1	0.2	104	58	SCHWARZWASSER
2646	5.5	428	- 28.9	3074	- 37	- 1.2	0.2	0.2	151	85	TRACHSELWALD
3127	- 17.8	4010	68.1	7137	946	15.3	0.3	0.4	267	170	LUZERNER BERGGEBIET
9189	- 21.7	21313	- 13.0	30502	- 5743	- 15.8	1.9	1.8	712	455	URI
7647	- 9.2	6534	- 35.5	14181	- 4361	- 23.5	1.0	0.8	271	179	EINSIEDELN
34231	- 13.8	57118	- 1.2	91349	- 6196	- 6.4	5.2	5.3	1571	853	INNERSCHWYZ
14907	- 5.4	24621	- 13.7	39528	- 4754	- 10.7	2.3	2.3	682	391	SARNERAATAL-OBWALDEN
22561	- 0.6	41391	- 8.1	63952	- 3773	- 5.6	3.6	3.7	1260	707	NIDWALDEN
6435	- 9.6	1834	- 20.5	8269	- 1158	- 12.3	0.5	0.5	216	130	GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL
2501	3.8	1017	17.3	3518	242	7.4	0.2	0.2	201	110	SENSE
5334	- 1.3	3706	- 10.2	9040	- 490	- 5.1	0.5	0.5	391	223	GRUYERE
587	310.5	135	0.7	722	445	160.6	0.0	0.0	52	29	GLANE ET VEVEYSE
7	- 81.1	35	- 23.9	42	- 41	- 49.4	0.0	0.0	16	12	HAUTE-SARINE
2004	- 20.9	424	- 4.9	2428	- 551	- 18.5	0.2	0.1	86	48	THAL
15040	- 13.5	3456	- 14.5	18496	- 2935	- 13.7	1.1	1.1	413	253	APPENZELL A.RH.
8312	- 15.8	3656	- 10.5	11968	- 1989	- 14.3	0.7	0.7	279	172	APPENZELL I.RH.
16629	- 10.0	8403	0.6	25032	- 1796	- 6.7	1.4	1.4	639	376	TOGGENBURG
32558	- 8.9	16075	2.3	48633	- 2833	- 5.5	2.7	2.8	1174	661	SARGANS-WALENSEE
35331	- 10.3	40007	14.2	75338	917	1.2	3.9	4.3	1497	795	SURSELVA
2000	- 17.1	3512	- 4.5	5512	- 577	- 9.5	0.3	0.3	145	83	MOESANO
8154	- 0.8	4708	8.3	12862	297	2.4	0.7	0.7	275	173	HEINZENB.-DOMLESCHG
10557	- 7.0	12447	15.5	23004	877	4.0	1.2	1.3	557	330	PRAETTIGAU
16858	- 12.8	9632	- 8.4	26490	- 3370	- 11.3	1.6	1.5	486	261	SCHANFIGG
20675	- 14.3	24017	- 32.5	44692	- 15039	- 25.2	3.2	2.6	885	481	MITTELBUENDEN
3577	- 23.8	4526	- 10.2	8103	- 1631	- 16.8	0.5	0.5	161	88	BERGELL
8086	- 16.5	1480	- 11.2	9566	- 1783	- 15.7	0.6	0.6	222	130	PUSCHLAV
35439	- 16.7	27241	- 3.0	62680	- 7962	- 11.3	3.7	3.6	1037	600	UNTERENGADIN-M'TAL
94895	- 10.4	81978	- 5.5	176873	- 15843	- 8.2	10.2	10.2	2778	1469	LOCARNESE E V.MAGGIA
6400	- 24.1	2956	- 0.8	9356	- 2054	- 18.0	0.6	0.5	310	185	TRE VALLI
17609	- 7.5	6747	6.7	24356	- 1011	- 4.0	1.3	1.4	399	211	MALCANTONE
4893	- 11.7	2067	11.1	6960	- 442	- 6.0	0.4	0.4	216	110	VALLI DI LUGANO
2275	- 21.6	4175	- 43.2	6450	- 3802	- 37.1	0.5	0.4	164	92	PAYS D'ENHAUT
6732	- 12.4	2925	4.3	9657	- 837	- 8.0	0.6	0.6	326	188	NORD VAUDOIS
2342	- 7.7	503	- 28.8	2845	- 399	- 12.3	0.2	0.2	116	55	VALLEE DE JOUX
12565	- 17.1	7769	- 3.3	20334	- 2860	- 12.3	1.2	1.2	448	257	GOMS
12739	- 32.8	7688	- 29.0	20427	- 9353	- 31.4	1.6	1.2	358	213	BRIG OESTL. RARON
65657	- 19.5	109563	- 5.6	175220	- 22450	- 11.4	10.5	10.1	2467	1390	VISP WESTL. RARON
24287	- 12.8	4310	- 9.4	28597	- 4003	- 12.3	1.7	1.6	576	311	LEUK
28046	- 6.1	14448	- 18.3	42494	- 5061	- 10.6	2.5	2.4	718	375	SIERRE
9431	- 17.0	5766	6.1	15197	- 1601	- 9.5	0.9	0.9	343	208	SION
12514	- 6.2	23412	34.8	35926	5217	17.0	1.6	2.1	624	358	MARTIGNY
22860	20.3	34471	11.3	57331	7351	14.7	2.6	3.3	872	439	CHABLAIS VS ET VD
5742	- 4.2	1990	16.4	7732	29	0.4	0.4	0.4	226	134	CENTRE JURA
480	- 23.3	58	- 67.4	538	- 266	- 33.1	0.0	0.0	62	40	VAL-DE-TRAVERS
650	- 1.1	399	- 27.3	1049	- 157	- 13.0	0.1	0.1	79	43	VAL-DE-RUZ
8371	- 24.1	1251	13.5	9622	- 2508	- 20.7	0.6	0.6	486	306	JURA

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
SEPTEMBER 1993

1.8

FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten/Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. en % sur l'année précédente
		vorhandene recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 AARAU	5	171	160	52	49	52	53	777	551	1406	1328	1505	1567	1147	959	2652	2526	- 5
02*ADELBODEN	26	1383	1303	46	41	46	43	2726	1220	4479	3946	11503	9693	6946	7210	18449	16903	- 8
03 ADLISWIL	3	182	162	42	48	42	54	431	799	1308	1230	993	874	1278	1751	2271	2625	16
04*AESCHI BEI SPIEZ	8	480	480	53	52	53	52	854	557	1473	1411	4297	3908	3643	3614	7940	7522	- 5
05 AGNO	6	308	304	27	33	28	33	930	919	1539	1849	1393	1534	1073	1478	2466	3012	22
06 AIGLE	5	131	131	21	22	27	22	230	232	652	462	462	464	412	390	874	854	- 2
07*AIROLO	8	238	232	43	36	43	37	676	881	2181	1557	2206	1446	1175	1133	3381	2579	- 24
08*ALPNACH	5	244	244	50	39	50	39	321	992	1524	1313	1163	749	2485	2081	3648	2830	- 22
09 ALTDORF (UR)	6	163	163	31	32	31	32	382	901	1294	1283	566	490	1022	1058	1588	1548	- 3
10 ALTSTAETTEN (SG)	8	136	114	23	21	31	25	338	223	594	561	358	461	549	386	907	847	- 7
11*ALT ST.JOHANN	6	222	222	37	41	37	41	516	184	706	700	1877	2003	692	715	2569	2718	6
12*AMDEN	14	467	467	43	38	43	38	737	223	1157	960	4940	4553	1088	806	6028	5359	- 11
13 ANDEER	5	150	150	78	81	78	81	429	108	581	537	3382	3452	219	196	3601	3648	1
14 ANDERMATT	17	577	545	40	35	41	37	974	3145	4938	4119	2012	1604	5202	4415	7214	6019	- 17
15 ANZERE	5	269	265	13	28	13	29	147	606	352	753	541	397	547	1871	1088	2268	108
16*APPENZELL	13	414	414	62	50	62	50	2395	1442	4361	3837	4977	3855	2770	2313	7747	6168	- 20
17 ARBON	10	292	292	53	42	53	42	773	1561	2557	2334	1914	1369	2369	2351	4283	3720	- 13
18 ARLESHEIM	3	109	109	60	53	60	53	355	451	985	806	715	641	1260	1086	1975	1727	- 13
19*AROLLA	5	296	132	5	6	12	14	206	86	298	292	249	335	219	238	468	573	22
20 AROSA	62	4739	2811	22	19	36	33	4352	2121	6549	6473	20158	17583	10741	9956	30899	27539	- 11
21 ASCONA	49	2829	2704	75	66	75	69	6954	6232	14940	13186	28320	23940	34094	32324	62414	56264	- 10
22 ASCONA-LOSONE	60	3264	3139	73	65	73	67	8427	6814	17251	15241	33669	28773	36327	34722	69996	63495	- 9
23*BADEN	9	577	575	54	57	55	57	1075	2295	3364	3370	3354	3022	7429	6886	10783	9908	- 8
24*BAD RAGAZ	21	1266	1266	63	65	63	65	3065	1472	4254	4537	16927	15956	9266	8792	26193	24748	- 6
25 BASEL	35	3814	3740	58	55	59	56	12021	21993	34915	34014	21986	23953	43998	38731	65984	62684	- 5
26*BASEL,AGGLOMERAT.	71	4716	4631	54	52	55	53	14788	23945	40002	38733	28207	30835	48574	42995	76781	73830	- 4
27*BEATENBERG	15	1008	978	50	52	52	53	1098	1685	3030	2783	6256	6135	9501	9504	15757	15639	- 1
28*BECKENRIED	7	271	269	67	58	70	58	488	1848	2442	2336	1690	1646	3736	3063	5426	4709	- 13
29 BELLINZONA	10	290	290	49	47	49	47	1343	1633	3024	2976	2251	2122	2114	1960	4365	4082	- 6
30 BELLWALD	6	333	313	21	27	27	29	402	126	466	528	985	1718	705	1019	1690	2737	62
31*BERGUEN/BRAVUOGN	8	320	266	43	37	54	45	651	467	1283	1118	1714	1563	2576	2033	4290	3596	- 16
32*BERN	31	2572	2506	64	59	64	61	8416	15993	24205	24409	18536	15373	29573	30271	48109	45644	- 5
33*BERN,AGGLOMERAT.	64	3236	3144	59	55	59	57	10630	17448	27923	28078	24245	20282	32063	33066	56308	53348	- 5
34*BETTMERALP	8	273	273	50	43	50	43	949	212	1363	1161	3465	2789	715	741	4180	3530	- 16
35 BIEL/BIENNE	11	634	634	46	40	46	40	2522	1787	4758	4309	4520	4549	4271	3126	8791	7675	- 13
36 BISSONE	4	265	265	63	67	63	67	754	1483	1904	2237	1480	1668	3531	3650	5011	5318	6
37 BIVIO	4	258	258	50	20	50	20	397	388	950	785	2808	692	437	823	3245	1515	- 53
38 BOENIGEN	8	361	361	76	72	76	72	887	858	1483	1745	3513	3695	4518	4142	8031	7837	- 2
39 BRAUNWALD	10	507	499	40	38	40	39	1583	214	1619	1797	4727	4606	1241	1180	5968	5786	- 3
40 BREGANZONA	5	167	167	63	51	63	51	236	136	386	372	2338	2138	799	436	3137	2574	- 18
41*BREIL/BRIGELS	10	326	326	21	25	21	25	437	239	729	676	1222	1288	871	1172	2093	2460	18
42*BRIENZ (BE)	14	589	586	65	60	65	60	3472	1493	5237	4965	7098	6482	3923	4106	11021	10588	- 4
43*BRIG AM SIMPLON	24	770	480	45	25	46	41	1415	1496	6129	2911	5090	2813	5410	3046	10500	5859	- 44
44 BRISSAGO	19	763	761	73	67	73	68	2120	1346	3792	3466	11521	10159	5368	5269	16889	15428	- 9
45 BRUGG	3	114	114	58	55	58	55	274	627	974	901	552	458	1412	1440	1964	1898	- 3
46*BRUNNEN	17	947	945	64	62	64	63	2395	4440	6654	6835	5818	5359	12276	12396	18094	17755	- 2
47*BUCHS (SG)	7	195	195	45	40	45	40	292	713	1048	1005	1194	948	1260	1388	2454	2336	- 5
48 BUERGENSTOCK	5	465	465	40	44	40	44	1439	703	2349	2142	3405	3914	1886	2265	5291	6179	17
49 BULLE	4	163	163	44	34	44	34	526	706	1296	1232	1053	758	1082	921	2135	1679	- 21
50 BUOCHS	5	222	222	64	68	64	68	380	2205	2829	2585	1419	1191	3301	3328	4720	4519	- 4
51 BURGDORF	4	70	66	39	33	39	35	193	195	436	388	426	383	394	313	820	696	- 15
52 CAROUGE (GE)	4	103	103	25	31	29	31	134	127	262	261	370	585	389	359	759	944	24
53 CASLANO	8	435	411	36	38	36	40	745	317	932	1062	3020	2999	1725	1911	4745	4910	3
54 CELERINA/SCHLAR.	12	561	499	43	42	53	47	1146	550	1808	1696	4215	4667	2857	2431	7072	7098	0
55*CHAMPERY	14	611	442	18	27	25	37	732	683	1136	1415	1194	2077	1862	2871	3056	4948	62
56 CHAMPEX	6	291	258	40	29	48	33	438	283	818	721	1876	1828	1371	744	3247	2572	- 21
57*CHARMEY	7	194	194	30	37	30	37	577	218	810	795	1553	1625	314	501	1867	2126	14
58*CHATEAU-D'OEX	20	879	736	33	21	37	25	761	791	1935	1552	2292	1887	6330	3693	8622	5580	- 35
59*CHAUX-DE-FONDS,LA	13	467	467	27	28	27	28	1354	849	2056	2203	2634	2402	1186	1588	3820	3990	4
60*CHEXBRES	7	336	336	44	38	44	38	845	677	1411	1522	1868	2136	1424	1729	3292	3865	17
61 CHIASSO	2	141	141	43	59	54	59	536	1338	2679	1874	1356	698	2477	1803	3833	2501	- 35
62 CHUR	17	921	916	51	51	51	51	3101	4892	8326	7993	5421	5177	8877	8922	14298	14099	- 1
63*CHURWALDEN	5	164	162	39	38	39	38	269	146	539	415	1770	1322	267	541	2037	1863	- 9
64 CRANS-MONTANA	60	3957	3078	35	28	45	36	4586	1974	8029	6560	32033	22851	12657	10511	44690	33362	- 25
65 CRANS-SUR-SIERRE	30	1834	1193	17	18	29	28	1635	991	2927	2626	4264	5187	5219	4728	9483	9915	5
66 MONTANA-VERMALA	30	2123	1885	48	37	53	41	2951	983	5102	3934	27769	17664	7438	5783	35207	23447	- 33
67*DAVOS	99	7485	6767	52	48	55	53	7521	10824	20347	18345	42319	36394	72444	70457	114763	106851	- 7
68 HOTELBETRIEBE	87	6208	5490	45	40	49	45	7141	9929	19156	17070	36449	30462	47517	43819	83966	74281	- 12
69 KURBETRIEBE	12	1277	1277	84	85	84	85	380	895	1191	1275	5870	5932	24927	26638	30797	32570	6
70*DEGERSHEIM	7	220	220	51	46	51	46	537	22	592	559	3322	2972	87	53	3409	3025	- 11
71 DELEMONT	10	222	220	22	25	23	25	749	328	1179	1077	1022	1066	511	586	1533	1652	8
72 DIABLERETS,LES	8	883	871	31	30	31	30	1262	1870	2947	3132	2942	3284	5127	4546	8069	7830	- 3
73*DIEMTIGEN	11	149	149	18	18	18	18	198	84	263	282	581	608	179	204	760	812	7
74*DISENTIS/MUSTER	14	1036	673	19	34	41	53	1204	1165	2280	2369	3381	3752	2521	6970	5902	10722	82
75 DORNACH	5	106	106	31	40	35	40	119	219	334	338	649	524	407	763	1056	1287	22
76 DUEBENDORF	4	183	183	47	52	47	52	614	716	1308	1330	1192	1350	1458	1513	2650	2863	8
77 EBNAT-KAPPEL	9	300	300	45	42	45	42	737	489	1318	1226	2749	1959	1335	1789	4084	3748	- 8
78 EGERKINGEN	4	431	431	53	50	53	50	2115	2747	4988	4862	3061	2915	3850	3551	6911	6466	- 6
79*EINIGEN	3	309	309	48	47	48	47	1280	157	1647	1437	4275	4087	195	304	4470	4391	- 2
80*EINSIEDELN	28	1109	1109	48	36	48	36	3052	3456	8498	6508	6137	5780	9660	6296	15797	12076	- 24
81 ELM	5	177	177	42	28	42	28	626	139	939	765	1731	1085	548	412	2279	1497	- 34
82 EMMEN	6	157	157	67	43	68	43	200	727	1197	927	1441	1094	1341	923	2782	2017	- 27
83 EMMETTEN	6	294	293	48	39	48	40	909	299	1288	1208	2493	2947	1890	532	4383	3479	- 21
84*ENGELBERG	35	2276	2007	46	45	53	51	3180	6231	9692	9411	7774	8163	23783	22632	31557	30795	- 2
85*EVOLENE	5	118	118	38	26	38	26	226	129	398	355	981	653	354	277	1335	930	- 30

02* Mit / et Ausserschwand, Engstligenalp, Gilbach, Hahnenmoos
04* Mit / et Aeschiried, Mülenen
07* Mit / et Nante, San Gottardo
08* Mit / et Pilatus
11* Mit / et Starkenbach; ohne / sans Unterwasser
12* Ohne / sans Fly
16* Bezirk / District

19* Siehe auch / voir également Val d'Hérens
23* Mit / et Ennetbaden; ohne Volksheilbäder / sans les établissements thermaux
24* Mit / et Wartenstein
26* Aesch (BL), Allschwil, Arlesheim, Augst, Basel, Bättwil, Bettingen, Biel-Benken, Binningen, Birsfelden, Bottmingen, Dornach, Ettingen, Giebenach, Hofstetten (SO), Kaiseraugst, Münchenstein, Muttenz, Oberwil (BL), Pfeffingen, Pratteln, Reinach (BL), Riehen, Schönenbuch, Therwil, Witterswil

27* Mit / et Sundlauenen
28* Mit / et Klewenalp
31* Mit / et Latsch, Preda
32* Ohne / sans Gurten-Kulm
33* Bäriswil, Belp, Bern, Bolligen, Bremgarten bei Bern, Frauenkappelen, Ittigen, Jegenstorf, Kehrsatz, Kirchlindach, Köniz mit/et Gurten-Kulm, Mattstetten, Meikirch, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Muri bei Bern, Ostermundigen, Stettlen, Toffen, Urtenen, Vechigen, Wohlen (BE), Worb, Zollikofen

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
SEPTEMBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en ...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
402	228	78	76	60	45	76	41	63	62	14	27	118	62	336	418	AARAU	01
4018	4837	305	184	18	31	1720	1166	345	554	67	53	159	151	314	234*	ADELBODEN	02
391	434	31	67	124	175	35	54	42	53	25	21	145	89	485	858	ADLISWIL	03
2631	2879	46	131	54	50	213	25	122	68	12	24	193	91	372	346*	AESCHI BEI SPIEZ	04
379	867	68	63	225	113	51	79	39	36	11	17	84	53	216	250	AGNO	05
104	113	61	26	41	21	111	13	16	9	5	26	31	16	43	166	AIGLE	06
485	511	33	28	291	240	59	19	74	59	43	98	71	35	119	143*	AIROLO	07
227	326	10	8	15	8	654	555	18	20	22	6	237	178	1302	980*	ALPNACH	08
448	514	43	79	75	57	95	40	63	123	66	62	77	62	155	121	ALTDORF (UR)	09
255	156	10	8	54	48	10	18	42	26	2	10	22	46	154	74	ALTSTAETTEN (SG)	10
502	577	8	11	-	-	42	-	40	52	98	63	-	6	2	6*	ALT ST.JOHANN	11
788	495	50	20	-	-	26	125	96	26	-	28	41	21	87	91*	AMDEN	12
160	157	-	2	13	15	-	-	9	6	14	-	2	-	21	16	ANDEER	13
3161	2644	401	215	225	120	102	176	296	147	139	258	264	286	614	569	ANDERMATT	14
110	1124	72	100	-	-	-	48	86	-	87	89	-	-	192	510	ANZERE	15
1049	888	139	48	96	31	26	52	115	94	50	20	1003	856	292	324*	APPENZELL	16
1247	1259	82	113	284	147	43	65	90	51	28	43	111	128	484	545	ARBON	17
555	579	68	63	37	47	66	44	69	58	57	13	94	78	314	204	ARLESHEIM	18
40	44	9	41	10	2	47	22	11	32	43	26	44	50	15	21*	AROLLA	19
8029	7380	205	202	255	214	636	685	162	268	125	240	515	309	814	658	AROSA	20
26089	25523	652	497	498	407	995	969	1119	1121	774	403	1491	1019	2476	2385	ASCONA	21
27797	27373	699	571	569	531	1045	981	1183	1194	795	404	1505	1054	2734	2614	ASCONA-LOSONE	22
1476	1505	237	191	377	274	322	447	486	344	95	100	853	903	3583	3122*	BADEN	23
5365	5083	206	312	265	208	312	261	308	264	44	145	596	795	2170	1724*	BAD RAGAZ	24
10125	9198	2585	2005	3105	1947	5542	4267	2273	2143	1070	1133	5595	4705	13703	13333	BASEL	25
11871	11344	2901	2138	3418	2189	6075	4549	2525	2377	1159	1259	5848	4911	14777	14228*	BASEL, AGGLOMERAT.	26
6995	7611	176	108	99	42	422	228	807	912	108	78	132	131	762	394*	BEATENBERG	27
2451	1665	51	91	154	113	268	130	173	172	118	328	185	297	336	267*	BECKENRIED	28
469	524	185	135	727	544	40	70	122	119	162	97	132	121	277	350	BELLINZONA	29
622	893	4	6	-	-	-	2	67	86	-	-	2	22	10	10	BELLWALD	30
1655	1049	15	3	46	19	571	455	152	357	47	4	22	16	68	130*	BERGUEN/BRAVUOGN	31
5355	6481	1646	1605	2065	1757	2461	1968	710	777	470	527	4716	4937	12150	12219*	BERN	32
6396	7792	1839	1728	2318	1987	2659	2087	817	910	502	549	4899	5226	12633	12787*	BERN, AGGLOMERAT.	33
616	612	20	9	-	10	-	12	8	44	4	6	25	4	42	44*	BETTMERALP	34
1183	919	392	382	340	243	409	96	111	84	214	90	331	200	1291	1112	BIEL/BIENNE	35
1852	1951	66	57	987	1084	65	66	242	167	49	32	17	60	253	233	BISSONE	36
323	735	8	5	24	15	14	6	20	11	4	2	7	2	37	47	BIVIO	37
1386	1398	158	117	53	29	1916	1729	264	105	56	52	330	275	355	437	BOENIGEN	38
675	460	62	230	-	10	422	264	26	23	-	28	24	55	32	110	BRAUNWALD	39
576	204	5	13	164	118	-	4	-	42	-	18	1	-	53	37	BREGANZONA	40
377	718	-	-	5	2	-	1	422	431	-	14	4	4	63	2*	BREIL/BRIGELS	41
2089	2223	193	159	81	37	242	165	126	177	45	87	655	578	492	680*	BRIENZ (BE)	42
3302	1812	74	38	88	78	146	194	72	118	48	29	200	226	1480	551*	BRIG AM SIMPLON	43
4492	4465	99	42	82	73	104	15	263	189	77	106	78	97	173	282	BRISSAGO	44
512	555	37	66	222	94	56	56	78	55	32	12	107	117	368	485	BRUGG	45
9253	8034	116	147	141	163	1002	1671	873	1026	167	244	219	198	505	913*	BRUNNEN	46
475	690	55	45	24	162	30	6	24	37	8	10	113	83	531	355*	BUCHS (SG)	47
451	249	132	73	26	23	204	495	67	34	27	10	622	821	357	560	BUERGENSTOCK	48
189	268	291	152	49	76	37	45	12	29	24	14	38	31	442	306	BULLE	49
1065	980	24	43	270	300	355	759	153	145	88	163	631	93	715	845	BUOCHS	50
181	108	27	49	24	23	28	8	29	34	-	6	25	30	80	55	BURGDORF	51
16	43	72	69	116	35	28	26	36	64	2	1	9	19	110	102	CAROUGE (GE)	52
1441	1612	9	11	29	22	30	3	85	127	16	11	17	58	98	67	CASLANO	53
2009	1710	8	23	238	223	143	59	117	74	23	14	124	154	195	174	CELERINA/SCHLAR.	54
791	804	102	23	37	36	360	775	94	269	396	348	6	2	76	614*	CHAMPERY	55
133	61	668	286	22	24	132	95	43	26	239	123	103	105	31	24	CHAMPEX	56
26	100	160	215	36	32	20	15	18	28	8	20	8	19	38	72*	CHARMEY	57
163	126	334	236	52	117	1046	626	105	63	4227	2200	189	101	214	224*	CHATEAU-D'OEX	58
188	315	276	466	182	247	61	60	28	72	33	31	236	125	182	272*	CHAUX-DE-FONDS, LA	59
408	614	365	506	131	59	84	20	82	63	94	181	40	94	220	192*	CHEXBRES	60
841	813	142	100	809	451	112	38	86	77	52	46	78	37	357	241	CHIASSO	61
4756	4977	354	274	590	439	357	392	361	372	31	66	830	964	1598	1438	CHUR	62
202	478	7	-	4	-	-	4	6	30	12	10	20	8	16	11*	CHURWALDEN	63
2815	1724	2312	1765	1407	810	1828	2088	1502	1251	1157	1024	314	311	1322	1538	CRANS-MONTANA	64
1294	857	949	881	589	548	1174	1307	86	211	344	306	136	102	647	516	CRANS-SUR-SIERRE	65
1521	867	1363	884	818	262	654	781	1416	1040	813	718	178	209	675	1022	MONTANA-VERMALA	66
52502	56036	822	442	595	382	4851	4528	4007	3758	3854	1557	1809	1007	4004	2747*	DAVOS	67
30050	31284	767	442	583	351	4814	4520	1996	2074	3805	1553	1722	989	3780	2606	HOTELBETRIEBE	68
22452	24752	55	-	12	31	37	8	2011	1684	49	4	87	18	224	141	KURBETRIEBE	69
30	23	-	-	10	-	2	-	4	2	-	12	1	-	40	16*	DEGERSHEIM	70
110	78	104	69	78	22	37	36	9	98	37	60	46	39	90	184	DELEMONT	71
1428	1889	453	656	65	161	1729	695	62	92	79	115	689	314	622	624	DIABLERETS, LES	72
130	82	6	-	-	-	2	-	4	26	-	-	2	2	35	94*	DIEMTIGEN	73
952	896	37	77	46	26	27	2	94	83	1124	5674	76	98	165	114*	DISENTIS/MUSTER	74
196	478	42	5	54	3	1	15	20	30	2	-	18	33	74	199	DORNACH	75
672	520	107	51	117	200	46	141	76	61	14	7	47	66	379	467	DUEBENDORF	76
932	1124	38	10	47	17	40	76	117	355	6	25	9	56	146	126	EBNAT-KAPPEL	77
1521	1127	123	102	262	234	174	170	414	493	201	159	234	173	921	1093	EGERKINGEN	78
134	228	4	29	16	1	-	1	-	12	6	-	15	6	20	27*	EINIGEN	79
5859	3316	206	370	1481	945	228	48	288	403	202	64	66	131	1330	1019*	EINSIEDELN	80
252	291	6	-	8	-	113	8	28	65	-	9	26	15	115	24	ELM	81
202	259	34	25	79	97	249	94	40	26	92	36	257	186	388	200	EMMEN	82
1639	435	7	-	-	-	90	55	-	-	63	3	28	-	63	39	EMMETTEN	83
7737	7866	375	249	75	193	3296	1531	1732	1703	4431	3783	2655	3738	3482	3569*	ENGELBERG	84
65	45	68	55	2	2	21	43	50	35	65	65	49	10	34	22*	EVOLENE	85

34* Gde. Betten / commune de Betten
41* Mit / et Tavanasa
42* Mit / et Axalp, Giessbach, Kienholz, Rothorn-Kulm
43* Mit / et Brig-Glis, Ried-Brig, Termen; ohne / sans Brigerbad
46* Mit / et Ingenbohl
47* Mit / et Buchserberg
55* Mit / et Barmaz, Planachaux
57* Mit / et Crésuz
58* Mit / et L'Etivaz, La Lécherette, Les Moulins
59* Mit / et Le Crêt-du-Locle
60* Mit / et Puidoux
63* Ohne / sans Passugg, Meiersboden
67* Mit Umgebung / et environs
70* Mit / et Wolfensberg
73* Mit / et Horboden, Oey, Schwenden
74* Mit / et Disla
79* Mit / et Gwatt
80* Mit / et Birchli, Egg, Euthal, Willerzell
84* Mit / et Grafenort, Trübsee
85* Siehe auch / voir également Val d'Hérens

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
SEPTEMBER 1993

1.8

FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten/Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 FALERA	3	200	200	25	28	25	28	349	69	348	418	1176	1252	337	417	1513	1669	10
02 FAULENSEE	5	134	129	56	54	56	56	373	458	1077	831	1136	1066	1098	1092	2234	2158	- 3
03*FEUSISBERG	4	224	216	46	54	46	56	1319	392	1905	1711	2405	2854	744	745	3149	3599	14
04*FIESCH	12	492	447	42	35	46	39	1185	719	2625	1904	3766	3110	2399	2058	6165	5168	- 16
05*FILZBACH	6	340	340	44	39	44	39	1629	159	1676	1788	4224	3822	262	193	4486	4015	- 10
06 FLIMS	30	1867	1865	46	41	47	41	2973	2733	6645	5706	15268	12176	11317	10926	26585	23102	- 13
07 FLUELEN	8	428	418	52	49	52	50	834	3577	4773	4411	1722	923	4931	5320	6653	6243	- 6
08*FLUMSERBERG	20	775	715	24	19	24	21	1290	533	2378	1823	4037	2911	1435	1559	5472	4470	- 18
09 FRAUENFELD	4	142	142	26	37	26	37	482	382	634	864	443	792	622	791	1065	1583	49
10 FREIENBACH	6	110	108	50	46	51	47	417	506	1046	923	658	709	924	824	1582	1533	- 3
11 FRIBOURG	12	724	712	45	47	46	48	1851	3769	5642	5620	3673	3150	6216	7082	9889	10232	3
12*FRIBOURG,REG.TOUR	24	1008	996	39	41	40	42	2298	4295	6393	6593	5124	4613	6752	7845	11876	12458	5
13*FRUTIGEN	9	224	215	24	20	24	21	296	178	498	474	695	618	779	755	1474	1373	- 7
14 FTAN	4	104	104	71	47	71	47	189	224	587	413	1186	525	1128	956	2314	1481	- 36
15 GAIS	11	373	369	63	59	63	60	741	123	993	864	6559	6271	234	378	6793	6649	- 2
16 GENEVE	96	10903	10861	51	53	52	53	6846	65989	75471	72835	17352	16721	153335	156326	170687	173047	1
17*GENEVE,AGGLOM.	154	14910	14823	49	50	50	51	12629	87690	103708	100319	30156	27132	193552	198170	223708	225302	1
18*GERSAU	13	648	648	68	71	70	71	1131	1368	2824	2499	5385	5110	8449	8615	13834	13725	- 1
19 GISWIL	5	311	311	60	59	60	59	659	1839	2804	2498	1216	1150	4944	4331	6160	5481	- 11
20*GLARUS	10	162	158	46	29	49	30	582	330	902	912	1466	909	731	521	2197	1430	- 35
21*GOESCHENEN	6	175	175	41	36	46	36	262	623	1275	885	383	718	1772	1173	2155	1891	- 12
22 GRAECHEN	18	694	653	51	42	51	44	1123	408	2075	1531	7638	6468	3349	2221	10987	8689	- 21
23 GRENCHEN	4	87	87	40	34	40	34	190	156	310	346	665	710	324	169	989	879	- 11
24*GRIMENTZ	7	296	296	32	36	32	36	1020	198	1476	1218	1643	2783	1208	412	2851	3195	12
25*GRINDELWALD	52	2875	2797	70	60	70	62	4131	14431	20314	18562	11357	10013	46066	41994	57423	52007	- 9
26*GRUYERES	6	199	199	38	36	38	36	1044	810	1752	1854	1139	1190	1135	979	2274	2169	- 5
27 GRYON	4	101	71	25	11	38	15	39	28	183	67	1087	208	52	113	1139	321	- 72
28 GSTAAD	14	1092	1074	37	38	38	39	2535	1706	4817	4241	7036	5322	6129	7290	13165	12612	- 4
29 GUNTEN	6	406	385	61	63	61	66	549	579	1007	1128	3852	4154	3438	3473	7290	7627	5
30*HASLIBERG	10	529	529	71	61	71	61	1188	491	1677	1679	6964	6872	3190	2747	10154	9619	- 5
31 HEIDEN	10	375	375	75	70	75	70	912	116	1101	1028	8110	7496	260	365	8370	7861	- 6
32*HEILIGENSCHWENDI	4	134	134	75	72	75	72	220	38	302	258	2773	2778	247	101	3020	2879	- 5
33*HEMBERG	6	149	147	23	34	23	34	214	124	184	338	600	741	440	760	1040	1501	44
34 HERGISWIL (NW)	15	399	389	64	58	66	59	558	2839	3199	3397	1362	1162	6117	5739	7479	6901	- 8
35 HERISAU	6	142	142	32	23	33	23	408	105	743	513	646	668	810	304	1456	972	- 33
36*HILTERFINGEN	4	157	156	60	61	62	61	585	320	988	905	1518	1779	1239	1072	2757	2851	3
37*HORGEN	4	256	253	61	56	61	57	492	1798	2741	2290	667	1011	4062	3287	4729	4298	- 9
38 HORN	4	120	120	50	44	50	44	558	546	1123	1104	912	799	649	767	1561	1566	0
39*HORW	8	273	271	44	47	45	47	542	1614	1896	2156	1316	869	2346	2968	3662	3837	5
40 ILANZ	5	255	255	50	41	50	41	470	1094	1350	1564	1373	1108	1837	2041	3210	3149	- 2
41*INNERTKIRCHEN	18	518	506	50	38	50	39	1131	1390	2846	2521	3456	2344	4066	3564	7522	5908	- 21
42*INTERLAKEN	60	4107	4106	69	65	70	65	9529	24121	30790	33650	12865	18030	70086	62637	82951	80667	- 3
43 ISELTWALD	4	104	104	77	73	77	73	446	301	804	747	1421	1354	1009	935	2430	2289	- 6
44*KANDERSTEG	29	1021	1017	53	47	55	47	2056	2031	4646	4087	5338	4759	10747	9685	16085	14444	- 10
45*KERNS	8	258	258	55	44	55	44	246	833	1094	1079	1417	1039	3272	2339	4689	3378	- 28
46*KLOSTERS-SERNEUS	34	1892	1614	29	31	36	37	1505	2496	3809	4001	8027	6724	8472	11083	16499	17807	8
47 KLOTEN-GLATTBRUGG	10	2408	2408	59	65	59	65	6004	20490	24785	26494	9303	10555	33578	36086	42881	46641	9
48*KONOLFINGEN	5	134	134	43	46	43	46	532	48	696	580	1565	1763	153	82	1718	1845	7
49 KRATTIGEN	4	126	126	77	80	77	80	348	189	584	537	2114	1770	780	1241	2894	3011	4
50 KREUZLINGEN	9	278	262	41	36	41	38	784	765	1512	1549	1170	1297	2211	1698	3381	2995	- 11
51 KRIENS	6	308	308	43	42	43	42	370	2297	2864	2667	663	751	3216	3144	3879	3895	0
52 KUESNACHT (ZH)	4	111	111	71	73	71	73	208	991	1219	1199	484	405	1759	2041	2243	2446	9
53*KUESSNACHT A.R.	9	250	246	31	25	31	25	424	654	1235	1078	883	694	1356	1184	2239	1878	- 16
54 LAAX	13	1333	1333	48	46	49	46	1097	5908	7612	7005	4368	2598	14675	15773	19043	18371	- 4
55 LANGENTHAL	5	132	132	41	33	41	33	417	346	831	763	671	709	974	583	1645	1292	- 21
56 LANGNAU I.E.	9	171	164	27	27	30	28	478	187	728	665	1000	1015	411	359	1411	1374	- 3
57*LAUFEN	6	117	93	17	25	17	31	206	336	164	542	266	286	148	586	414	872	111
58*LAUPEN	7	104	77	25	28	26	38	240	191	479	431	383	602	401	271	784	873	11
59 LAUSANNE	42	4639	4099	48	47	52	53	8139	21413	28234	29552	14040	17136	48661	48131	62701	65267	4
60*LAUSANNE,AGG.TOUR	72	6087	5529	45	44	48	48	11254	26375	35286	37629	19199	22387	56540	57511	75739	79898	5
61*LAUTERBRUNNEN	15	460	460	49	50	49	50	910	1909	2997	2819	1557	1736	5243	5138	6800	6874	1
62 LEISSIGEN	5	189	189	57	55	57	55	474	485	922	959	1692	1558	1530	1573	3222	3131	- 3
63*LENK	18	807	698	66	52	66	60	1736	419	2835	2155	13682	10057	2425	2418	16107	12475	- 23
64 LENZBURG	3	197	197	49	59	49	59	1069	940	1786	2009	1214	1834	1665	1643	2879	3477	21
65*LENZERHEIDE	31	2261	1869	48	33	50	40	3451	2331	7213	5782	12513	13111	20350	9207	32863	22318	- 32
66*LEUK	6	148	148	39	32	39	32	627	237	1040	864	1211	1038	530	386	1741	1424	- 18
67*LEUKERBAD	31	1817	1807	66	59	67	60	5186	635	6587	5821	31325	28728	3868	3620	35193	32348	- 8
68 HOTELBETRIEBE	28	1571	1561	62	54	62	54	4830	635	6276	5465	24325	21851	3868	3590	28193	25441	- 10
69 KURBETRIEBE	3	246	246	95	94	95	94	356	-	311	356	7000	6877	-	30	7000	6907	- 1
70 LEYSIN	23	2403	1628	15	19	33	28	1402	1371	2670	2773	5194	5110	5527	8354	10721	13464	26
71 · HOTELLERIE	21	2328	1553	13	18	32	27	1387	1352	2623	2739	4148	4626	5256	8146	9404	12772	36
72 ETABL.DE CURE	2	75	75	41	31	41	31	15	19	47	34	1046	484	271	208	1317	692	- 47
73*LIESTAL	6	238	232	39	43	41	44	767	931	1608	1698	1461	1568	1275	1479	2736	3047	11
74*LOCARNO	80	4404	4404	60	55	60	55	13508	8172	23848	21680	44509	42625	33201	30657	77710	73282	- 6
75 LOSONE	11	435	435	61	55	61	55	1473	582	2311	2055	5349	4833	2233	2398	7582	7231	- 5
76*LOETSCHENTAL	12	333	333	47	30	47	30	1120	325	2509	1445	3259	2002	1230	960	4489	2962	- 34
77*LUGANO	90	6842	6691	60	56	60	58	14233	32641	50590	46874	36531	32252	87618	83365	124149	115617	- 7
78*GEBIET VV LUGANO	106	7221	7069	59	55	59	56	15146	33195	52249	48341	39072	34518	89863	84972	128935	119490	- 7
79*LUNGERN	5	410	410	49	57	49	57	625	1087	1684	1712	2411	3448	3522	3519	5933	6967	17
80 LUZERN	50	4843	4807	72	68	72	69	7131	47432	59331	54563	15114	14451	91215	84605	106329	99056	- 7
81*LUZERN MIT UMG.	85	5889	5848	68	64	68	64	8716	53416	67171	62132	19620	18029	101321	94634	120941	112663	- 7
82 MAENNEDORF	3	243	243	53	55	53	55	1131	184	976	1315	3190	3081	679	898	3869	3979	3
83 MAGLIASO	4	295	295	53	59	53	59	911	132	868	1043	4154	4668	603	526	4757	5194	9
84*MALOJA	7	212	212	68	50	68	50	489	554	1300	1043	1753	1183	2097	2014	3850	3197	- 17

03* Mit / et Biberbrugg, Schindellegi
04* Mit / et Eggishorn
05* Mit / et Kerenzerberg
08* Grossberg, Tannenheim, Tannenbodenalp
12* Bellaux, Corminboeuf, Ecuvillens, Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley, Marly, Matran, Pierrafortscha, Posieux, Rossens, Villars-sur-Glâne, Villarsel-sur-Marly, Düdingen, Tafers
13* Mit / et Achseten, Kanderbrück, Ried
17* Aire-La-Ville, Anières, Bardonnex, Bellevue, Bernex, Bogis-Bossey, Carouge, Céligny, Chavannes-de-Bogis, Chavannes-des-Bois, Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg, Choulex, Collonge-Bellerive, Cologny, Commugny, Confignon, Coppet, Corsier (GE), Crans-p.-Céligny, Eysins, Founex, Genève,
17* (Fortsetzung / Suite) Genthod, Le Grand-Saconnex, Hermance, Lancy, Meinier, Meyrin, Mies, Nyon, Onex, Perly-Certoux, Plan-les-Ouates, Prangins, Pregny-Chambésy, Puplinge, Signy-Avenex, Tannay, Thônex, Troinex, Vandoeuvres, Vernier, Versoix, Veyrier
18* Ohne Rigi / sans Righi
20* Mit / et Klöntal
21* Mit / et Göscheneralp
24* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
25* Mit / et Alpiglen, Schwendi; ohne / sans Eigergletscher, Jungfraujoch, Kleine Scheidegg
26* Mit / et Epagny, Pringy
30* Mit / et Goldern, Hohfluh, Reuti, Twing, Wasserwendi
32* Ohne Höhenklinik / sans la clinique d'altitude
33* Mit / et Bächli
36* Mit / et Hünibach
37* Mit / et Sihlwald
39* Mit / et Kastanienbaum, St. Niklausen, Winkel
41* Mit / et Gadmen, Grimsel, Guttannen (Handegg), Jochpass (Engstlenalp), Nessenthal
42* Mit / et Matten bei Interlaken, Unterseen
44* Mit / et Gasterntal, Oeschinensee

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
SEPTEMBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en ...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
288	295	-	-	34	10	2	12	8	44	-	-	2	14	3	42	FALERA	01
443	469	123	49	36	16	76	38	123	145	32	100	64	116	201	159	FAULENSEE	02
422	448	23	19	27	30	81	28	3	22	9	21	50	5	129	172	*FEUSISBERG	03
1794	1498	44	53	15	27	47	16	162	245	16	22	39	36	282	161	*FIESCH	04
128	95	5	5	5	10	6	7	2	1	4	6	40	19	72	50	*FILZBACH	05
6409	7564	351	157	153	221	532	211	377	306	157	134	619	487	2719	1846	FLIMS	06
1614	1966	17	9	49	114	2215	2029	30	140	87	468	75	168	844	426	FLUELEN	07
1375	1229	-	27	10	-	2	4	5	7	3	2	-	13	40	277	*FLUMSERBERG	08
252	315	18	19	118	50	27	32	21	25	-	4	21	30	165	316	FRAUENFELD	09
470	406	25	25	39	60	37	16	45	35	3	23	49	95	256	164	FREIENBACH	10
2896	2951	855	796	269	415	202	241	126	163	107	185	352	580	1409	1751	FRIBOURG	11
3084	3190	943	878	339	520	223	258	140	217	128	207	384	633	1511	1942	*FRIBOURG,REG.TOUR	12
458	586	26	8	1	3	34	4	144	90	2	9	63	39	51	16	*FRUTIGEN	13
891	874	11	4	4	2	2	10	28	16	54	-	52	16	86	34	FTAN	14
163	321	4	11	18	9	-	3	25	2	2	-	11	7	11	25	GAIS	15
4967	5755	10635	11149	8743	7364	11803	13223	2402	2210	2352	3070	21377	21417	91056	92138	GENEVE	16
8663	9208	13764	14717	11370	9371	16073	18330	3506	3586	3299	4231	26490	26377	110387	112350	*GENEVE,AGGLOM.	17
5658	6017	91	130	9	34	1379	1244	768	591	38	51	188	124	318	424	*GERSAU	18
2758	2643	13	58	26	7	29	164	31	27	132	142	1718	1168	237	122	GISWIL	19
292	221	53	21	51	22	66	15	52	20	3	2	83	118	131	102	*GLARUS	20
700	394	15	23	31	26	6	201	80	49	192	62	18	6	730	412	*GOESCHENEN	21
2240	1443	110	134	6	-	248	138	304	175	319	207	24	40	98	84	GRAECHEN	22
78	96	11	6	74	18	7	-	11	3	4	5	61	7	78	34	GRENCHEN	23
477	123	133	49	85	-	102	76	50	84	150	35	121	32	90	13	*GRIMENTZ	24
16769	14260	1380	758	694	375	5525	4845	1497	1131	437	731	4948	4894	14816	15000	*GRINDELWALD	25
214	141	174	180	113	89	54	48	47	14	92	87	231	231	210	189	*GRUYERES	26
3	25	5	52	10	2	15	10	-	-	4	12	4	12	11	-	GRYON	27
1518	1408	330	517	206	92	482	419	221	316	152	92	2500	3211	720	1235	GSTAAD	28
1803	2173	90	53	39	60	867	655	286	134	108	109	99	119	146	170	GUNTEN	29
2215	1800	28	33	2	-	653	386	79	71	12	8	19	155	182	294	*HASLIBERG	30
190	286	7	3	18	5	-	2	2	28	-	-	6	6	37	35	HEIDEN	31
168	74	2	8	-	-	11	10	8	-	-	-	6	9	52	-	*HEILIGENSCHWENDI	32
434	745	-	7	-	-	-	-	-	4	-	-	4	-	2	4	*HEMBERG	33
2265	2170	149	109	180	137	710	738	157	177	72	135	894	287	1690	1986	HERGISWIL (NW)	34
369	31	14	26	29	35	20	-	38	1	18	1	143	33	179	177	HERISAU	35
712	471	36	13	15	83	53	172	68	81	22	8	261	150	72	94	*HILTERFINGEN	36
964	862	142	100	190	88	250	147	179	190	68	51	70	83	2199	1766	*HORGEN	37
305	377	38	41	81	47	16	14	42	37	38	12	28	107	101	132	HORN	38
921	1168	62	28	149	74	442	222	66	96	59	74	281	913	366	393	*HORW	39
1630	1916	9	14	12	9	2	-	15	54	3	-	150	6	16	42	ILANZ	40
2493	2245	58	35	76	62	44	34	904	779	13	31	107	140	371	238	*INNERTKIRCHEN	41
9132	9140	2713	1699	2024	956	22751	19037	977	928	451	332	10321	8716	21717	21829	*INTERLAKEN	42
591	493	79	68	4	70	95	77	58	34	32	37	77	95	73	61	ISELTWALD	43
4411	4331	620	365	133	123	1888	1842	664	559	486	325	1679	1342	866	798	*KANDERSTEG	44
1193	977	20	22	-	9	4	86	1161	83	51	81	8	668	835	413	*KERNS	45
6393	8882	155	117	55	87	279	162	301	310	87	100	473	686	729	739	*KLOSTERS-SERNEUS	46
3958	4529	1234	1220	1338	1021	2614	2985	966	1074	501	477	8909	9570	14058	15210	KLOTEN-GLATTBRUGG	47
49	21	5	2	-	3	41	29	4	3	4	-	2	5	48	19	*KONOLFINGEN	48
716	923	2	134	6	-	8	2	6	93	-	-	8	-	34	89	KRATTIGEN	49
874	819	36	21	135	143	23	23	15	27	55	29	77	108	996	528	KREUZLINGEN	50
601	265	79	82	94	74	339	634	39	61	10	33	305	853	1749	1142	KRIENS	51
655	793	86	90	155	52	100	168	45	44	24	39	240	266	454	589	KUESNACHT (ZH)	52
529	641	44	26	153	58	210	136	84	80	53	35	132	127	151	81	*KUESSNACHT A.R.	53
13081	15517	13	3	224	19	255	1	56	39	48	1	237	89	761	104	LAAX	54
334	278	29	29	22	50	12	11	43	29	49	3	290	59	195	124	LANGENTHAL	55
169	76	17	16	11	12	11	22	22	49	1	2	105	119	75	63	LANGNAU I.E.	56
98	352	2	14	7	58	-	6	2	7	-	2	-	31	39	116	*LAUFEN	57
192	121	41	19	21	33	25	5	35	19	5	5	18	37	64	32	*LAUPEN	58
5244	5291	7768	6187	4838	3567	4313	4473	1103	976	1073	1452	6990	6685	17332	19500	LAUSANNE	59
7379	7324	9338	8079	5761	4201	4779	4966	1298	1160	1307	1829	7547	7149	19131	22803	*LAUSANNE,AGG.TOUR	60
2179	1972	213	195	129	66	476	390	297	269	120	304	1153	1327	676	615	*LAUTERBRUNNEN	61
841	1079	51	79	24	5	25	49	88	104	10	25	396	64	95	168	LEISSIGEN	62
1370	1548	81	57	28	4	313	264	161	121	21	14	95	125	356	285	*LENK	63
742	508	159	80	58	138	58	101	68	48	31	8	146	246	403	514	LENZBURG	64
6895	7341	35	293	176	67	581	804	215	232	11931	36	210	98	307	336	*LENZERHEIDE	65
361	270	24	25	6	10	14	6	50	28	2	7	15	8	58	32	*LEUK	66
2730	2465	177	170	126	77	99	45	173	113	151	87	131	121	281	542	*LEUKERBAD	67
2730	2465	177	170	126	47	99	45	173	113	151	87	131	121	281	542	HOTELBETRIEBE	68
-	-	-	-	-	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KURBETRIEBE	69
551	1270	301	2700	200	195	2305	1669	918	432	396	1461	266	269	590	358	LEYSIN	70
489	1206	267	2670	25	113	2305	1669	918	432	396	1461	266	269	590	326	HOTELLERIE	71
62	64	34	30	175	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	ETABL.DE CURE	72
483	742	60	60	66	158	95	39	128	160	76	55	101	89	266	176	*LIESTAL	73
19081	18796	942	577	1698	1544	2815	2889	1225	1380	459	575	3203	1464	3778	3432	*LOCARNO	74
1708	1850	47	74	71	124	50	12	64	73	21	1	14	35	258	229	LOSONE	75
849	653	41	37	14	-	59	50	85	97	49	-	44	22	89	101	*LOETSCHENTAL	76
29663	29673	2841	2707	12267	10044	8562	7474	4417	5585	2342	2033	9490	8774	18036	17075	*LUGANO	77
30872	30500	2912	2745	12463	10221	8849	7759	4490	5667	2361	2037	9596	8827	18320	17216	*GEBIET VV LUGANO	78
1880	952	9	37	4	-	20	258	812	1108	62	172	618	833	117	159	*LUNGERN	79
8040	7846	2026	1850	3265	1744	9934	8082	1129	1089	653	556	32979	29211	33189	34227	LUZERN	80
11629	11286	2290	2102	3857	2205	11034	9104	1361	1364	847	772	34150	31489	36153	36312	*LUZERN MIT UMG.	81
558	809	9	19	39	26	5	2	-	2	-	-	16	7	52	33	MAENNEDORF	82
379	340	89	55	15	29	4	8	55	44	12	4	7	2	42	44	MAGLIASO	83
1641	1485	14	18	142	144	26	40	57	112	58	68	38	67	121	80	*MALOJA	84

45* Mit / et Melchthal, St. Niklausen; ohne / sans Melchsee-Frutt, Stöckalp
46* Mit / et Schlappin
48* Mit / et Ursellen
53* Mit / et Seebodenalp; ohne / sans Merlischachen
57* Bezirk / District Laufen
58* Mit / et Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Mühleberg, Neuenegg, Wileroltigen
60* Belmont-sur-Lausanne, Bussigny-près-Lausanne, Chavannes-près-Renens, Cheseaux-sur-Lausanne, Crissier, Cugy (VD), Cully, Denges, Echandens, Ecublens (VD), Epalinges, Grandvaux, Jouxtens-Mézery, Lausanne, Le Mont-sur-Lausanne, Lutry, Morrens (VD), Paudex, Prilly, Pully, Renens (VD), Romanel-sur-Lausanne, Savigny, Saint-Sulpice (VD), Villette (Lavaux)
61* Mit / et Stechelberg, Isenfluh
63* Mit / et Iffigenalp, Pöschenried; ohne / sans Hahnenmoos
65* Mit / et Vaibella
66* Mit / et Pfyn, Susten
67* Mit / et Gemmipass, Schwarenbach
73* Mit / et Bienenberg, Schauenburg
74* Mit / et Brione sopra Minusio, Minusio, Muralto, Orselina
76* Blatten, Ferden, Goppenstein, Kippel, Wiler (Lötschen)
77* Mit / et Castagnola, Massagno, Paradiso, Pazzallo, Porza
78* Cadro, Canobbio, Comano, Cureggia, Davesco-Soragno, Gandria, Lugano, Massagno, Paradiso, Pazzallo, Porza, Pregassona, Savosa, Viganello
79* mit / et Kaiserstuhl
81* Adligenswil, Buchrain, Dierikon, Ebikon, Emmen, Horw, Kriens, Littau, Luzern, Meggen, Rothenburg
84* Ohne / sans Stampa

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
SEPTEMBER 1993

1.8

FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten/Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. - sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 MARTIGNY	12	707	694	52	54	52	55	1352	4399	5903	5751	2020	1868	8929	9684	10949	11552	6
02 MEGGEN	7	153	150	58	53	64	54	187	811	1107	998	265	329	2449	2119	2714	2448	- 10
03*MEIRINGEN	18	736	724	63	52	64	53	2008	1960	5031	3968	6304	5489	7521	5970	13825	11459	- 17
04*MELCHSEE-FRUTT	7	453	417	25	21	25	23	994	80	1664	1074	3022	2556	227	271	3249	2827	- 13
05 MELIDE	11	397	387	41	43	42	44	1315	1305	2893	2620	2568	2446	3223	2619	5791	5065	- 13
06*MENDRISIO	10	229	229	36	30	36	30	829	704	1837	1533	1569	1118	957	936	2526	2054	- 19
07*MENZINGEN	4	159	159	53	53	53	53	571	51	551	622	2236	2436	107	113	2343	2549	9
08 MERLIGEN	4	231	231	69	73	69	73	534	923	1408	1457	1411	1533	3414	3537	4825	5070	5
09*MOEREL-BREITEN	4	238	238	51	51	51	51	661	330	1042	991	3289	2864	819	757	4108	3621	- 12
10*MONTANA-VERMALA	30	2123	1885	48	37	53	41	2951	983	5102	3934	27769	17664	7438	5783	35207	23447	- 33
11 HOTELLERIE	27	2005	1767	42	35	46	40	2766	974	4541	3740	17748	15431	7262	5663	25010	21094	- 16
12 ETABL.DE CURE	3	118	118	81	66	81	66	185	9	561	194	10021	2233	176	120	10197	2353	- 77
13*MONTE BRE	3	82	82	47	37	47	37	200	88	375	288	492	496	653	419	1145	915	- 20
14*MONTHEY	5	139	139	25	27	25	27	228	162	78	390	417	687	32	421	449	1108	147
15*MONTREUX	44	3526	3354	44	51	46	53	4273	14350	17192	18623	15181	11306	31900	42152	47081	53458	14
16*MONTREUX ET ENV.	56	4030	3858	43	49	44	51	4847	16061	19960	20908	16479	12451	35913	46738	52392	59189	13
17*MONTREUX-VEVEY	84	5357	5176	44	49	46	50	7081	19493	25579	26574	24086	20605	47437	57549	71523	78154	9
18*MORCOTE	7	303	303	59	54	61	54	961	1155	2496	2116	2095	1811	3363	3071	5458	4882	- 11
19*MORGES	9	311	311	46	42	46	42	1015	1245	2225	2260	1788	1725	2482	2233	4270	3958	- 7
20*MORSCHACH	6	420	420	55	52	56	52	1175	2144	3617	3319	2854	2885	4208	3714	7062	6599	- 7
21 MUENSTER (VS)	5	196	196	32	36	32	36	666	387	1106	1053	1431	1140	514	951	1945	2091	8
22*MUENSTERTAL	22	597	575	53	41	54	42	2263	599	3566	2862	7773	6036	1622	1221	9395	7257	- 23
23*MUERREN	15	799	619	29	25	38	32	1025	1228	2567	2253	3426	2669	3402	3339	6828	6008	- 12
24*MURI BEI BERN	3	133	133	50	51	50	51	639	462	1126	1101	1330	1143	662	896	1992	2039	2
25*MURTEN	9	370	370	64	57	64	57	2029	1744	4602	3773	3465	3033	3493	3259	6958	6292	- 10
26 MUTTENZ	3	85	85	60	60	60	60	428	191	614	619	1176	1227	329	305	1505	1532	2
27*NATERS	11	258	169	39	29	41	44	414	635	1489	1049	968	793	2137	1462	3105	2255	- 27
28*NENDAZ	6	194	129	14	6	14	8	178	10	316	188	636	288	141	40	777	328	- 58
29*NESSLAU	6	163	139	36	39	36	46	197	82	315	279	1343	1486	362	439	1705	1925	13
30*NEUCHATEL	10	657	657	42	44	42	44	3057	2421	4987	5478	3805	4338	4352	4340	8157	8678	6
31 NEUHAUSEN A.RH.	4	193	193	46	38	46	38	503	1364	1915	1867	1050	608	1607	1597	2657	2205	- 17
32*NYON	6	274	266	39	43	47	44	559	1309	2102	1868	903	800	2902	2734	3805	3534	- 7
33*OBERAEGERI	8	325	261	50	39	50	48	555	218	801	773	3814	3200	538	555	4352	3755	- 14
34*OBERGOMS	17	571	538	34	27	39	28	1409	847	2943	2256	4129	3010	2005	1550	6134	4560	- 26
35*OBERHOFEN A.TH.	4	120	120	39	51	41	51	307	111	375	418	1045	1328	655	502	1700	1830	8
36 OBERIBERG	3	110	110	29	18	29	18	358	64	517	422	760	485	182	97	942	582	- 38
37 OBERSAXEN	6	228	224	16	15	16	15	181	101	808	282	498	694	770	330	1268	1024	- 19
38 OLTEN	7	273	257	43	41	43	44	711	1077	1837	1788	1511	1723	1849	1668	3360	3391	1
39 OVRONAZ	5	224	219	7	11	7	11	233	26	207	259	368	627	93	83	461	710	54
40 PARPAN	3	185	177	36	39	36	41	194	504	606	698	428	470	1580	1698	2008	2168	8
41*PFAEFERS	5	96	92	64	37	66	39	113	48	274	161	3239	927	211	140	3450	1067	- 69
42 PFAEFFIKON	4	84	84	41	42	41	42	235	317	621	552	525	526	511	520	1036	1046	1
43 PLAFFEIEN	6	272	272	31	31	31	31	787	189	1125	976	1909	1951	561	614	2470	2565	4
44 PONTE TRESA	5	193	180	65	60	65	64	951	153	1013	1104	3098	2947	664	516	3762	3463	- 8
45*PONTRESINA	24	2253	1756	46	45	64	58	3515	2508	7137	6023	18493	16535	14921	13883	33414	30418	- 9
46 PORRENTRUY	10	225	222	22	13	23	13	462	118	931	580	1272	658	223	206	1495	864	- 42
47*POSCHIAVO	24	799	799	48	39	48	39	3534	729	5240	4263	9540	7950	1639	1455	11179	9405	- 16
48*QUARTEN	12	390	390	26	28	28	28	556	540	973	1096	1523	1563	1357	1672	2880	3235	12
49 RAPPERSWIL (SG)	5	114	107	31	46	42	49	378	558	732	936	528	584	789	999	1317	1583	20
50*REICHENBACH I.K.	7	177	137	32	22	32	29	130	112	468	242	475	163	1213	1031	1688	1194	- 29
51*RHEINFELDEN	6	327	312	49	48	50	51	1071	528	1868	1599	4044	3732	1663	1018	5707	4750	- 17
52*RIEDERALP	11	395	393	49	33	52	33	1047	321	2024	1368	4072	2510	1417	1382	5489	3892	- 29
53 RIGI	14	626	626	29	25	29	25	2193	693	2843	2886	4296	3402	1108	1288	5404	4690	- 13
54*RINGGENBERG (BE)	9	297	295	69	59	70	59	456	780	1425	1236	2554	2135	3688	3079	6242	5214	- 16
55 ROLLE	5	143	143	40	35	40	35	286	610	964	896	403	413	1297	1085	1700	1498	- 12
56 ROMANSHORN	8	224	224	44	47	46	47	916	949	1870	1865	1666	1609	1354	1569	3020	3178	5
57*RONCO S.ASCONA	11	322	320	64	64	64	64	440	617	1018	1057	1315	1454	4971	4689	6286	6143	- 2
58*RORSCHACH	8	318	270	36	33	36	38	931	816	2179	1747	2424	1672	1696	1436	4120	3108	- 25
59*RUESCHEGG	5	107	107	39	39	39	39	139	9	154	148	1297	1206	10	34	1307	1240	- 5
60*SAINT-IMIER	11	237	227	22	23	24	24	508	62	735	570	1525	1515	108	103	1633	1618	- 1
61*SAINT-LUC	6	359	146	10	7	20	18	384	185	684	569	752	516	326	280	1078	796	- 26
62 SAINT-MAURICE	4	145	145	17	20	17	20	397	272	507	669	488	588	227	298	715	886	24
63 SAINT-SULPICE VD	4	130	130	47	40	47	40	279	495	949	774	502	496	1333	1074	1835	1570	- 14
64*SAINTE-CROIX	7	241	241	24	27	25	27	965	86	860	1051	1294	1782	126	143	1420	1925	36
65*SAN BERNARDINO	7	435	360	35	32	35	39	331	1722	2718	2053	1687	1250	3119	2961	4806	4211	- 12
66*ST. GALLEN	27	1225	1198	56	51	57	52	3814	4739	9774	8553	10880	9853	9780	8971	20660	18824	- 9
67 ST. MORITZ	43	5715	3979	37	40	58	57	8060	18432	27728	26492	28074	24998	33818	42912	61892	67910	10
68*ST.NIKLAUS	7	166	166	56	39	56	39	108	399	869	507	784	579	2015	1364	2799	1943	- 31
69*SAANEN	9	570	508	50	38	50	42	1650	627	2233	2277	4761	3498	3603	2971	8364	6469	- 23
70*SAANENMOESER	11	506	496	49	47	51	48	1415	700	2514	2115	4424	4250	3286	2945	7710	7195	- 7
71 SAAS ALMAGELL	14	537	529	64	58	64	59	474	1188	1640	1662	3987	2915	6207	6509	10194	9424	- 8
72 SAAS FEE	52	2351	2270	41	36	44	38	3727	2882	8581	6609	15749	12494	12525	13248	28274	25742	- 9
73*SAAS GRUND	20	751	667	32	35	34	39	253	724	1312	977	1660	1302	5489	6590	7149	7892	10
74*SACHSELN	11	591	591	64	66	64	66	866	3266	4293	4132	1766	1747	9568	9919	11334	11666	3
75 SAIGNELEGIER	5	193	193	52	37	52	37	1022	11	1446	1033	2912	2078	19	40	2931	2118	- 28
76*SALVAN-MARECOTTES	7	233	213	29	25	29	27	361	92	655	453	1599	1352	477	402	2076	1754	- 16
77*SAMEDAN	14	594	555	58	51	64	54	1595	1110	3026	2705	6911	5738	3689	3314	10600	9052	- 15
78*SAMNAUN	29	1051	1024	34	28	36	29	1977	1640	4506	3617	5822	4446	4897	4393	10719	8839	- 18
79 SARNEN (GDE)	12	440	440	61	48	61	48	1130	928	3446	2058	4761	4218	4508	2161	9269	6379	- 31
80 SAVOGNIN	8	425	425	52	44	53	44	502	1471	2396	1973	2029	1176	5141	4411	7170	5587	- 22
81 SCHAFFHAUSEN	11	396	396	60	54	60	54	1544	2532	4571	4076	2030	2349	4690	4031	6720	6380	- 5
82*S-CHANF	4	165	165	49	41	49	41	453	239	803	692	1976	1362	516	665	2492	2027	- 19
83 SCHOENENWERD	3	67	67	50	45	50	45	162	210	327	372	650	563	357	350	1007	913	- 9
84*SCHWARZENBERG	4	149	149	35	36	35	36	604	39	609	643	1518	1538	68	93	1586	1631	3
85 SCHWELLBRUNN	6	136	136	44	37	44	37	166	61	223	227	1754	1403	83	98	1837	1501	- 18

03* Mit / et Brünig, Rosenlaui, Schattenhalb (Schwendi, Willigen, Zwirgi), Schwarzwaldalp
04* Mit / et Stöckalp
06* Mit / et Monte Generoso
07* Mit / et Edlibach, Finstersee
09* Mit / et Bister, Bitsch, Filet
10* Mit / et Bluche, La Combaz
13* Mit / et Aldesago
14* Mit / et Choëx
15* Mit / et Brent, Caux, Chamby, Chernex, Clarens, Gilon, Les Avants, Territet, Vernex
16* Montreux, Rennaz, Rochers-de-Naye, Veytaux, Villeneuve (VD), Noville
17* Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD)
18* Mit / et Vico Morcote
19* Mit / et Préverenges, Echandens
20* Ohne / sans Stoos
22* Fuldera, Lü, Müstair, Santa Maria im Münstertal, Tschierv, Valchava
23* Mit / et Gimmelwald
24* Mit / et Gümligen
25* Mit / et Meyriez, Muntelier
27* Mit / et Belalp, Blatten bei Naters
28* Haute-Nendaz
29* Mit / et Laad
30* Mit / et Chaumont
32* Mit / et Sadex
33* Mit / et Alosen, Morgarten
34* Obergesteln, Oberwald, Ulrichen

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
SEPTEMBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en ...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
5468	6183	647	483	506	199	176	226	104	222	1304	1407	160	186	564	778	MARTIGNY	01
1520	1293	58	34	207	140	46	56	58	72	29	63	273	238	258	223	MEGGEN	02
2487	1900	147	96	107	46	1076	426	1723	1785	50	192	688	409	1243	1116	*MEIRINGEN	03
209	218	6	-	-	4	5	-	1	20	-	-	-	-	6	29	*MELCHSEE-FRUTT	04
1624	1395	76	229	203	219	337	39	150	91	129	105	72	60	632	481	MELIDE	05
375	286	44	37	274	410	17	11	99	59	17	16	34	8	97	109	*MENDRISIO	06
55	72	-	1	-	7	-	-	-	1	2	-	4	2	46	30	*MENZINGEN	07
1583	1157	197	62	32	23	732	1037	179	303	67	43	118	94	506	818	MERLIGEN	08
571	467	31	10	10	9	48	18	93	167	-	6	23	46	43	34	*MOEREL-BREITEN	09
1521	867	1363	884	818	262	654	781	1416	1040	813	718	178	209	675	1022	*MONTANA-VERMALA	10
1500	864	1334	824	818	262	654	780	1357	1032	795	692	176	209	628	1000	HOTELLERIE	11
21	3	29	60	-	-	-	1	59	8	18	26	2	-	47	22	ETABL.DE CURE	12
428	278	30	20	27	36	26	14	34	55	4	-	48	6	56	10	*MONTE BRE	13
9	184	5	142	17	71	1	-	-	1	-	3	-	-	-	20	*MONTHEY	14
6368	8572	2674	3781	1369	1777	5883	7144	2226	2599	867	1501	5471	6763	7042	10015	*MONTREUX	15
7637	9746	3009	4161	1536	1922	6365	7748	2318	2826	937	1643	6432	7560	7679	11132	*MONTREUX ET ENV.	16
9205	11551	5293	6046	2127	2440	8266	9560	2805	3160	1384	2034	7485	8406	10872	14352	*MONTREUX-VEVEY	17
2301	2294	35	79	156	105	103	77	93	83	94	24	270	223	311	186	*MORCOTE	18
595	671	622	428	224	128	173	210	49	69	64	123	232	228	523	376	*MORGES	19
1099	739	8	1	-	-	17	-	2	-	-	-	377	692	2705	2282	*MORSCHACH	20
266	642	45	21	29	9	41	83	30	31	12	58	39	20	52	87	MUENSTER (VS)	21
1257	944	74	22	59	34	5	13	81	30	11	6	76	112	59	60	*MUENSTERTAL	22
684	350	58	86	11	40	1310	916	12	10	-	3	818	1017	509	917	*MUERREN	23
251	425	43	36	94	42	54	40	32	52	13	2	47	97	128	202	*MURI BEI BERN	24
1830	1789	235	371	103	167	196	66	137	162	61	79	573	325	358	300	*MURTEN	25
162	122	12	26	39	12	13	32	9	17	5	33	21	2	68	61	MUTTENZ	26
1325	823	24	4	18	18	-	8	46	3	8	-	32	25	684	581	*NATERS	27
15	-	17	-	26	10	-	2	43	6	8	22	14	-	18	-	*NENDAZ	28
31	56	6	16	3	5	311	310	3	3	-	5	6	6	2	38	*NESSLAU	29
723	758	852	821	408	375	417	404	161	172	129	135	553	489	1109	1186	*NEUCHATEL	30
273	272	133	105	220	141	17	16	19	32	25	11	140	78	780	942	NEUHAUSEN A.RH.	31
392	375	479	649	185	131	291	347	81	65	128	119	412	319	934	729	*NYON	32
303	373	35	17	16	13	54	16	8	12	22	2	17	33	83	89	*OBERAEGERI	33
1256	1079	90	84	80	38	75	87	69	67	19	12	57	65	359	118	*OBERGOMS	34
439	284	83	15	38	27	50	58	4	12	13	16	14	25	14	65	*OBERHOFEN A.TH.	35
115	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	2	55	44	OBERIBERG	36
767	322	-	-	-	2	-	-	-	-	-	6	-	-	3	-	OBERSAXEN	37
572	551	65	143	61	114	124	124	204	19	29	92	130	103	664	522	OLTEN	38
48	60	11	2	-	-	-	-	-	-	32	21	2	-	-	-	OVRONAZ	39
1269	1166	8	-	-	-	47	90	108	310	106	-	-	-	42	132	PARPAN	40
124	134	-	-	23	4	-	-	-	-	-	-	12	-	52	2	*PFAEFERS	41
258	261	17	18	26	21	10	13	27	27	-	7	16	29	157	144	PFAEFFIKON	42
421	436	35	53	-	30	14	1	4	13	39	45	36	7	12	29	PLAFFEIEN	43
421	321	25	18	58	30	2	-	39	33	19	12	4	4	96	98	PONTE TRESA	44
9770	9204	1136	1006	743	376	420	416	536	518	329	246	698	952	1289	1165	*PONTRESINA	45
40	41	92	64	15	20	8	7	2	15	16	1	10	2	40	56	PORRENTRUY	46
980	879	31	15	260	177	32	2	56	58	2	3	39	60	239	261	*POSCHIAVO	47
1178	1538	10	11	5	19	3	8	21	6	2	16	15	15	123	59	*QUARTEN	48
262	294	35	66	53	60	51	30	49	52	7	27	30	120	302	350	RAPPERSWIL (SG)	49
979	944	2	-	8	-	6	2	174	24	12	6	-	47	32	8	*REICHENBACH I.K.	50
763	368	47	28	83	109	120	166	98	65	23	27	77	69	452	186	*RHEINFELDEN	51
907	1135	17	14	41	2	43	-	76	68	19	-	164	125	150	38	*RIEDERALP	52
637	607	2	14	-	14	288	352	4	20	-	8	75	209	102	64	RIGI	53
1353	1380	70	48	74	50	1288	779	269	229	55	41	293	287	286	265	*RINGGENBERG (BE)	54
275	348	143	81	86	43	140	80	103	15	56	16	109	97	385	405	ROLLE	55
733	882	30	18	85	87	76	51	152	162	37	19	71	84	170	266	ROMANSHORN	56
4552	4337	27	40	10	5	10	67	94	63	6	10	64	40	208	127	*RONCO S.ASCONA	57
632	632	109	108	262	65	41	85	10	35	30	11	134	151	478	349	*RORSCHACH	58
4	18	-	14	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	*RUESCHEGG	59
16	51	57	25	4	6	2	4	16	4	-	2	4	1	9	10	*SAINT-IMIER	60
27	50	23	2	2	8	115	95	18	4	83	13	32	59	26	49	*SAINT-LUC	61
103	99	27	66	44	17	5	16	23	9	5	15	-	10	20	66	SAINT-MAURICE	62
510	377	222	207	67	71	67	65	81	13	58	39	84	92	244	210	SAINT-SULPICE VD	63
30	33	7	43	2	-	2	1	6	2	44	16	10	43	25	5	*SAINTE-CROIX	64
2041	1582	67	5	344	209	33	6	196	947	237	89	68	26	133	97	*SAN BERNARDINO	65
3333	3869	395	247	1144	631	346	305	198	169	155	47	1019	722	3190	2981	*ST. GALLEN	66
17168	18388	1331	1040	1805	1333	1741	1156	868	434	403	10245	6710	5859	3792	4457	ST. MORITZ	67
1549	1097	61	2	76	12	22	22	138	146	-	9	71	24	98	52	*ST.NIKLAUS	68
2717	2044	138	118	42	24	152	235	130	60	4	27	105	131	315	332	*SAANEN	69
1720	1824	308	223	122	28	325	276	122	130	64	52	162	137	463	275	*SAANENMOESER	70
5021	5056	-	30	64	15	22	8	186	497	323	740	2	12	589	151	SAAS ALMAGELL	71
7846	8362	314	407	826	173	1216	1724	488	659	299	521	581	780	955	622	SAAS FEE	72
1851	1750	88	76	6	4	2	6	3389	4611	60	99	9	12	84	32	*SAAS GRUND	73
7848	8733	125	75	23	7	580	336	107	28	10	22	217	260	658	458	*SACHSELN	74
9	10	4	26	4	-	-	2	-	2	-	-	-	-	2	-	SAIGNELEGIER	75
261	205	47	49	10	-	23	4	16	36	110	43	-	-	10	65	*SALVAN-MARECOTTES	76
2453	2345	35	112	162	69	381	314	89	70	21	30	122	131	426	243	*SAMEDAN	77
4292	3915	25	22	98	68	32	30	70	32	30	63	2	20	348	243	*SAMNAUN	78
2068	1299	79	24	23	15	1097	8	67	57	14	-	129	92	1031	666	SARNEN (GDE)	79
3831	3768	8	51	27	22	131	150	841	359	-	-	44	21	259	40	SAVOGNIN	80
1220	1273	382	190	759	314	193	189	157	172	53	41	520	531	1406	1321	SCHAFFHAUSEN	81
444	494	-	24	15	17	4	18	30	36	-	6	16	5	7	65	*S-CHANF	82
138	116	23	43	26	23	14	9	66	39	-	-	10	19	80	101	SCHOENENWERD	83
49	16	2	25	-	-	9	32	2	-	2	6	4	5	-	9	*SCHWARZENBERG	84
63	28	2	12	5	-	-	2	-	-	-	-	8	32	5	24	SCHWELLBRUNN	85

35* Mit / et Längenschachen
41* Ohne / sans Wartenstein
45* Mit / et Bernina Suot, Morteratsch
47* Mit / et Alp Grüm, Bernina Hospiz, La Rösa, Le Prese, Prada, San Carlo, Sant'Antonio (GR), Sfazù
48* Ohne / sans Flumserberg
50* Mit / et Mülenen, Niesen-Kulm, Scharnachtal, Wengi; ohne / sans Kiental
51* Ohne Volksheilbad / sans l'établissement thermal
52* Mit / et Greicheralp
54* Mit / et Goldswil
57* Mit / et Porto Ronco
58* Mit / et Sulzberg, Waldau, Wartensee
59* Mit / et Eywald, Gantrisch, Schwarzenbühl, Schwefelberg Bad, Selibühl
60* Mit / et Cormoret, Courtelary, La Ferrière, Renan (BE), Sonvilier, Villeret
61* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
64* Mit / et L'Auberson, Les Rasses
65* Mit / et San Bernardino Ospizio
66* Mit / et Gaiserwald
68* Mit / et Herbriggen
69* Mit / et Abländschen; ohne / sans Gstaad, Sannenmöser, Schönried
70* Mit / et Schönried
73* Mit / et Bidermatten und Tamatten
74* Mit / et Flüeli
76* Gemeinde Salvan / commune de Salvan
77* Mit / et Roseggletscher
78* Mit / et Compalsch, Laret, Raveisch
82* Mit / et Cinuos-chel
84* Mit / et Eigenthal

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
SEPTEMBER 1993

1.8

FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten/Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. in % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 SCHWENDE	16	334	334	37	33	37	33	1209	280	1814	1489	3110	2729	711	593	3821	3322	- 13
02*SCHWYZ	15	347	346	33	21	33	22	549	765	1676	1314	2039	1048	1734	1188	3773	2236	- 41
03*SCUOL	20	1037	994	55	56	56	58	2531	1444	4210	3975	11024	10998	6014	6398	17038	17396	2
04*SEDRUN-TUJETSCH	11	420	410	23	29	24	29	862	217	1296	1079	2533	3225	418	397	2951	3622	23
05 SEELISBERG	5	361	361	46	26	46	26	396	471	910	867	1053	700	4205	2066	5258	2766	- 47
06 SEENGEN	5	121	121	45	40	46	40	273	97	436	370	1524	1292	65	173	1589	1465	- 8
07 SEEWIS I.P.	3	179	179	63	63	63	63	305	14	339	319	2970	3173	394	185	3364	3358	0
08 SENT	5	239	239	41	37	41	37	287	322	656	609	1643	817	1298	1828	2941	2645	- 10
09*SIERRE	15	456	456	36	34	37	34	2021	1017	2955	3038	3445	2766	2068	1929	5513	4695	- 15
10*SIGRISWIL	3	205	205	60	56	60	56	594	384	1084	978	2020	1731	1704	1728	3724	3459	- 7
11*SILS I.ENG./SEGL	23	1491	1491	78	67	78	67	2687	1748	5239	4435	21803	17650	12555	12484	34358	30134	- 12
12 SILVAPLANA	13	907	901	51	42	51	43	2109	1165	4477	3274	8068	7759	5682	3801	13750	11560	- 16
13*SION	13	588	588	43	38	45	38	2759	1515	4416	4274	4401	4150	2827	2511	7228	6661	- 8
14 SISIKON	6	184	184	49	49	49	49	131	1319	2093	1450	360	194	2743	2489	3103	2683	- 14
15 SOLOTHURN	7	307	307	47	44	47	44	1319	1175	2507	2494	1963	2008	2416	2011	4379	4019	- 8
16*SOERENBERG	10	299	299	30	45	30	45	496	967	1018	1463	1333	836	1383	3226	2716	4062	50
17*SPEICHER	5	132	132	51	49	51	49	229	123	349	352	1385	1513	631	442	2016	1955	- 3
18*SPIEZ	11	424	419	72	63	72	64	881	1383	2718	2264	2657	2414	7178	5587	9835	8001	- 19
19 SPLUEGEN	4	149	149	40	32	40	32	405	505	1352	910	892	844	920	595	1812	1439	- 21
20 STANS	5	165	164	45	40	45	40	480	823	1431	1303	1174	1023	1041	936	2215	1959	- 12
21*STANSSTAD	7	358	358	52	46	53	46	1463	1514	2919	2977	2637	2225	3026	2761	5663	4986	- 12
22 STECKBORN	5	130	125	37	45	39	47	596	394	880	990	1026	944	403	805	1429	1749	22
23*STEIN AM RHEIN	8	351	347	43	31	43	32	1027	941	3165	1968	2104	1797	2659	1498	4763	3295	- 31
24 STOOS	8	449	276	10	11	17	19	571	191	736	762	1016	1103	277	434	1293	1537	19
25 SURSEE	6	126	126	29	25	29	25	260	444	736	704	589	339	543	606	1132	945	- 17
26 TAESCH	6	774	774	68	38	68	38	465	3150	3924	3615	715	1114	12238	7653	12953	8767	- 32
27 TARASP-VULPERA	6	553	549	68	65	69	65	505	987	1553	1492	3236	3167	7588	7603	10824	10770	0
28*TENERO	7	157	157	44	32	44	32	350	243	708	593	1355	883	814	616	2169	1499	- 31
29 TESSERETE	6	184	184	27	25	27	25	290	233	591	523	913	867	529	508	1442	1375	- 5
30 TEUFEN (AR)	8	146	146	54	39	54	39	490	223	898	713	1906	1220	430	504	2336	1724	- 26
31*THAL	7	178	178	37	38	37	38	586	690	1366	1276	899	1018	1096	1015	1995	2033	2
32 THALWIL	3	102	102	44	42	44	42	208	538	753	746	272	386	1045	906	1317	1292	- 2
33*THUN	13	610	607	61	61	62	62	2595	2452	5498	5047	5258	4452	6362	6752	11620	11204	- 4
34 THUSIS	6	205	205	36	44	38	44	659	1134	1685	1793	722	859	1528	1860	2250	2719	21
35 TIEFENCASTEL	3	189	189	65	64	65	64	127	1109	1442	1236	268	269	3425	3363	3693	3632	- 2
36 TSCHIERTSCHEN	5	160	160	9	10	9	10	227	23	211	250	283	414	141	84	424	498	17
37 TWANN	5	229	229	58	57	58	57	1349	233	1564	1582	3799	3555	348	352	4147	3907	- 6
38*UNTERAEGERI	4	99	95	49	53	52	55	837	96	717	933	1268	1382	146	198	1414	1580	12
39 UNTERBAECH	4	140	140	55	56	60	56	421	190	750	611	1837	1536	1051	831	2888	2367	- 18
40*UNTERWASSER	8	341	319	35	26	35	27	578	381	1246	959	1702	1523	1555	1096	3257	2619	- 20
41 USTER	3	180	173	40	40	41	41	254	448	652	702	613	505	1562	1641	2175	2146	- 1
42*UZWIL	9	173	173	38	39	38	39	287	379	674	666	1129	1028	856	1007	1985	2035	3
43*VAL D'ANNIVIERS	27	1554	789	14	13	26	26	1796	664	3139	2460	3855	4276	2828	1815	6683	6091	- 9
44*VAL D'HERENS	17	617	453	17	15	23	20	687	347	1193	1034	2071	1829	1127	930	3198	2759	- 14
45 VAL-D'ILLIEZ	5	300	263	2	12	4	14	56	358	63	414	82	88	78	1018	160	1106	591
46*VALLEE DE JOUX	13	436	421	25	22	25	23	1279	297	1799	1576	2538	2342	706	503	3244	2845	- 12
47 VALS	6	408	408	49	45	49	45	1003	144	1164	1147	5058	4895	854	622	5912	5517	- 7
48 VERBIER	24	1211	956	16	30	23	38	1371	2588	2581	3959	2469	2229	3452	8654	5921	10883	84
49 VERSOIX	5	114	88	22	10	22	13	104	149	310	253	615	164	187	173	802	337	- 58
50*VEVEY	28	1327	1318	50	48	50	48	2234	3432	5619	5666	7607	8154	11524	10811	19131	18965	- 1
51*VEVEY-MONTREUX	84	5357	5176	44	49	46	50	7081	19493	25579	26574	24086	20605	47437	57549	71523	78154	9
52 VEX	7	206	132	18	16	27	24	114	47	165	161	1067	896	53	65	1120	961	- 14
53*VILLARS-CHESIERES	15	1765	1353	36	35	46	46	1820	3397	5306	5217	3500	5269	15822	13409	19322	18678	- 3
54*VILLENEUVE (VD)	10	274	274	25	27	25	27	410	738	1335	1148	856	857	1210	1400	2066	2257	9
55 VIRA (GAMBAROGNO)	5	278	278	66	59	66	59	882	228	1335	1110	4577	4014	747	882	5324	4896	- 8
56 VISP	9	377	377	45	51	45	51	1073	1472	2253	2545	1504	2065	3358	3647	4862	5712	17
57*VITZNAU	9	815	815	50	50	50	50	1350	2872	4344	4222	3956	3209	7854	9100	11810	12309	4
58 WAEDENSWIL	3	99	99	40	32	40	32	241	348	690	589	385	424	684	521	1069	945	- 12
59 WALCHWIL	3	146	146	53	52	53	52	150	144	261	294	1555	1491	745	773	2300	2264	- 2
60 WALENSTADT	9	264	264	22	29	22	29	508	294	816	802	1159	1002	612	1319	1771	2321	31
61*WALTENSBURG/VUORZ	7	206	187	39	39	39	43	375	85	558	460	1590	1374	883	1012	2473	2386	- 4
62 WALZENHAUSEN	4	176	176	68	56	68	56	400	44	462	444	3262	2753	305	197	3567	2950	- 17
63 WANGS-PIZOL	8	331	284	14	15	15	17	561	401	1030	962	754	849	700	631	1454	1480	2
64*WARTAU	10	154	145	24	12	24	13	149	29	509	178	1651	478	117	83	1768	561	- 68
65*WEGGIS	20	1380	1380	74	66	74	66	2637	3425	6942	6062	14048	12428	16888	15016	30936	27444	- 11
66 WEINFELDEN	4	175	175	41	35	41	35	854	187	1204	1041	1666	1482	465	333	2131	1815	- 15
67*WENGEN	30	2337	2147	42	42	53	46	1560	3917	5791	5477	6732	5729	23289	23991	30021	29720	- 1
68 WETTINGEN	3	131	131	33	29	33	29	260	211	350	471	815	660	519	481	1334	1141	- 14
69 WIL (SG)	9	222	222	42	41	44	41	633	873	1480	1506	1037	1215	1554	1524	2591	2739	6
70 WILDERSWIL	18	832	832	70	65	70	65	1105	2315	3422	3420	4357	3281	11869	12943	16226	16224	0
71*WILDHAUS	15	751	751	50	42	50	42	2608	1028	3918	3636	7941	6557	3315	2834	11256	9391	- 17
72 WINTERTHUR	11	472	410	57	53	66	61	1578	2227	3963	3805	2209	2573	5971	4974	8180	7547	- 8
73*YVERDON-LES-BAINS	9	670	670	35	35	35	35	2184	1092	3208	3276	5284	4573	2124	2463	7408	7036	- 5
74*ZERMATT	105	6167	6058	58	51	59	52	11031	24408	42277	35439	39822	31237	66174	63683	105996	94920	- 10
75*ZERNEZ	13	511	511	75	59	75	59	3111	1120	5605	4231	8603	6986	2855	2131	11458	9117	- 20
76*ZINAL	8	737	185	8	6	25	22	213	201	584	414	628	390	1047	835	1675	1225	- 27
77 ZOFINGEN	6	176	166	41	47	42	50	499	592	1196	1091	949	1210	1180	1258	2129	2468	16
78*ZUG	9	647	647	49	48	49	48	1283	3735	4584	5018	2497	1967	6912	7308	9409	9275	- 1
79 ZUOZ	9	407	407	56	48	56	48	1099	740	2286	1839	3934	2999	2745	2843	6679	5842	- 13
80 ZUERICH	97	9894	9821	62	62	63	63	12654	79547	94359	92201	29670	27255	160197	157641	189867	184896	- 3
81*ZUERICH,AGGLOM.	203	15791	15671	57	59	58	59	27266	116095	142277	143361	55923	55055	222065	223233	277988	278288	0
82*ZURZACH	17	887	792	59	46	59	52	1438	414	2133	1852	10714	9029	4100	3217	14814	12246	- 17
83 RHEUMAKLINIK	1	180	180	100	99	100	99	227	-	240	227	5571	5306	23	30	5594	5336	- 5
84*ZWEISIMMEN	11	356	348	25	20	27	20	582	263	1188	845	1718	1517	730	605	2448	2122	- 13

02* Mit / et Holzegg, Ibach, Ibergeregg, Rickenbach, Seewen
03* Mit / et S-chanf
04* Gemeinde / commune: Tujetsch
09* Mit / et Salgesch, Mollens, Venthône
10* Mit / et Endorf, Wiler; ohne / sans Gunten, Merligen, Schwanden, Aeschlen, Ringoldswil, Tschingel
11* Sils / Segl Baselgia, Sils / Segl Maria, Fex
13* Mit / et Bramois, Pont-de-la Morge
16* Mit / et Flühli
17* Mit / et Vögelinsegg
18* Mit / et Hondrich, Spiezwiler; ohne / sans Einigen, Gwatt Faulensee
21* Mit / et Fürigen, Kehrsiten, Obbürgen
23* Mit / et Hemishofen
28* Mit / et Contra
31* Mit / et Altenrhein, Buriet, Staad
33* Mit / et Dürrenast; ohne / sans Goldiwil
38* Ohne Sanatorium / sans l'établissement de cure
40* Mit / et Iltios; ohne / sans Alt St. Johann
42* Mit / et Henau, Niederuzwil, Oberuzwil
43* Ayer (Zinal), Chandolin (Niouc), Grimentz, Saint-Jean, Saint-Luc, Vissoie
44* Arolla, Evolène, Ferpècle-Bricolla, Les Haudères, La Sage
46* L'Abbaye, Le Chenit, Le Lieu
50* Mit / et Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
SEPTEMBRE 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en ... — 1.8

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS	
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
447	441	26	-	15	-	6	16	2	14	21	-	186	98	8	24	SCHWENDE	01
455	691	55	10	271	36	387	121	20	31	42	34	44	51	460	214	*SCHWYZ	02
5294	5681	47	47	79	53	42	67	154	44	9	8	208	179	181	319	*SCUOL	03
316	307	18	7	16	7	5	-	9	13	10	-	6	19	38	44	*SEDRUN-TUJETSCH	04
1901	1187	1028	664	130	19	121	96	25	33	91	12	134	16	775	39	SEELISBERG	05
34	147	3	5	-	3	1	-	20	-	-	-	-	2	7	16	SEENGEN	06
361	117	20	52	6	-	1	-	-	-	-	-	-	-	6	16	SEEWIS I.P.	07
445	429	7	-	-	-	-	2	730	1395	-	-	9	-	107	2	SENT	08
749	891	462	234	159	106	135	63	53	55	117	93	38	45	355	442	*SIERRE	09
1278	1244	24	40	13	1	138	2	139	261	3	45	54	69	55	66	*SIGRISWIL	10
10482	10415	155	269	284	218	135	205	152	122	41	87	395	371	911	797	*SILS I.ENG./SEGL	11
4282	3111	122	79	592	160	54	21	65	55	17	37	198	144	352	194	SILVAPLANA	12
1462	1171	313	384	207	218	61	85	83	20	94	79	114	148	493	406	*SION	13
1621	977	14	22	52	19	662	987	162	123	33	177	96	107	103	77	SISIKON	14
795	761	143	120	124	113	463	125	56	136	17	45	237	172	581	539	SOLOTHURN	15
241	1483	-	3	-	-	1012	680	100	244	-	-	14	-	16	816	*SOERENBERG	16
241	109	89	63	199	178	14	2	2	-	-	7	12	4	74	79	*SPEICHER	17
3592	2698	505	106	50	152	1138	860	272	296	204	178	686	547	731	750	*SPIEZ	18
578	432	11	12	98	38	113	8	16	39	3	7	21	19	80	40	SPLUEGEN	19
258	330	22	24	78	75	17	41	70	67	72	53	395	271	129	75	STANS	20
590	808	33	15	58	58	747	481	85	91	32	39	308	126	1173	1143	*STANSSTAD	21
240	385	12	23	25	22	22	19	9	53	2	12	14	8	79	283	STECKBORN	22
1415	729	102	49	98	38	115	54	50	134	23	5	167	194	689	295	*STEIN AM RHEIN	23
248	396	5	-	-	7	-	-	-	4	-	4	4	9	20	14	STOOS	24
231	275	16	21	58	52	38	24	100	43	23	19	22	19	55	153	SURSEE	25
11225	6847	96	68	49	18	30	18	150	86	18	8	536	372	134	236	TAESCH	26
7276	7375	14	2	27	4	13	-	14	50	2	8	32	10	210	154	TARASP-VULPERA	27
616	404	-	2	47	52	41	4	30	55	24	14	12	2	44	83	*TENERO	28
354	276	12	16	48	21	2	5	38	80	2	14	24	30	49	66	TESSERETE	29
236	262	2	14	17	36	4	18	75	31	-	2	32	20	64	121	TEUFEN (AR)	30
623	389	56	39	126	83	46	95	18	45	14	31	22	51	191	282	*THAL	31
354	320	103	51	100	76	41	40	90	34	19	22	114	194	224	169	THALWIL	32
2237	2488	245	466	247	127	891	944	232	239	129	84	769	1047	1612	1357	*THUN	33
1145	1562	11	14	105	98	2	23	96	24	6	4	24	29	139	106	THUSIS	34
3255	3188	10	6	21	9	13	8	58	71	12	30	22	23	34	28	TIEFENCASTEL	35
105	58	36	24	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	TSCHIERTSCHEN	36
232	195	16	28	28	32	9	5	12	32	3	14	4	3	44	43	TWANN	37
95	65	-	23	11	4	2	12	9	3	1	1	11	23	17	67	*UNTERAEGERI	38
990	816	56	2	-	-	-	-	-	13	-	-	-	-	5	-	UNTERBAECH	39
1291	812	13	37	-	-	132	188	64	17	-	3	17	27	38	12	*UNTERWASSER	40
426	678	57	23	97	39	104	60	79	65	23	62	91	8	685	706	USTER	41
206	264	28	14	140	84	59	31	68	14	18	37	64	19	273	544	*UZWIL	42
1058	453	439	458	111	69	370	250	126	103	351	225	171	104	202	153	*VAL D'ANNIVIERS	43
192	115	150	147	22	8	119	107	74	74	367	270	118	152	85	57	*VAL D'HERENS	44
74	135	-	4	-	-	-	-	-	36	4	48	-	-	-	795	VAL-D'ILLIEZ	45
121	123	436	161	37	38	23	16	12	20	38	58	3	16	36	71	*VALLEE DE JOUX	46
708	501	28	41	4	-	10	-	2	-	-	24	14	12	88	44	VALS	47
1301	1141	196	265	215	51	458	125	141	90	606	928	96	2878	439	3176	VERBIER	48
64	62	19	12	42	35	19	11	6	15	1	-	3	7	33	31	VERSOIX	49
1568	1805	2284	1885	591	518	1901	1812	487	334	447	391	1053	846	3193	3220	*VEVEY	50
9205	11551	5293	6046	2127	2440	8266	9560	2805	3160	1384	2034	7485	8406	10872	14352	*VEVEY-MONTREUX	51
26	55	-	-	2	-	-	-	4	7	19	-	-	2	2	1	VEX	52
4533	2740	3302	2328	619	355	1747	1453	788	407	815	605	2698	4247	1320	1274	*VILLARS-CHESIERES	53
335	302	265	266	130	114	43	65	39	101	46	67	169	119	183	366	*VILLENEUVE (VD)	54
657	786	24	11	7	16	2	3	12	18	8	-	12	6	25	42	VIRA (GAMBAROGNO)	55
2383	2094	108	98	94	36	36	89	18	11	14	8	166	121	539	1190	VISP	56
3290	4975	232	213	104	44	920	587	282	682	125	172	1819	1162	1082	1265	*VITZNAU	57
251	186	32	35	77	33	40	22	35	20	9	18	93	65	147	142	WAEDENSWIL	58
728	764	2	2	-	2	4	-	-	-	-	2	4	-	7	3	WALCHWIL	59
401	311	16	8	16	2	10	31	24	776	44	6	42	23	59	162	WALENSTADT	60
36	147	-	-	2	-	-	-	831	864	12	-	-	-	2	1	*WALTENSBURG/VUORZ	61
81	65	5	1	18	4	3	-	8	10	-	-	-	2	190	115	WALZENHAUSEN	62
558	468	4	5	39	33	-	29	12	3	-	21	5	8	82	64	WANGS-PIZOL	63
70	72	2	-	1	6	-	-	4	-	-	-	2	-	38	5	*WARTAU	64
7528	7362	579	414	86	72	4546	3916	444	374	224	148	1178	738	2303	1992	*WEGGIS	65
150	77	87	5	38	38	5	9	8	4	1	8	30	11	146	181	WEINFELDEN	66
3524	4459	330	301	185	114	9241	8397	776	548	5184	4730	2119	3610	1930	1832	*WENGEN	67
179	125	13	55	122	35	62	33	15	18	-	4	12	7	116	204	WETTINGEN	68
498	682	69	55	145	94	52	50	118	71	12	7	107	133	553	432	WIL (SG)	69
4588	5367	256	200	82	85	3785	4415	1350	842	386	143	662	834	760	1057	WILDERSWIL	70
1927	2098	26	10	35	2	768	131	101	154	41	4	142	87	275	348	*WILDHAUS	71
1999	1599	161	245	539	376	303	320	144	213	60	34	501	590	2264	1597	WINTERTHUR	72
603	556	318	576	146	233	25	73	253	57	96	153	87	133	596	682	*YVERDON-LES-BAINS	73
31812	31884	2441	2351	2112	624	6665	5906	590	481	659	498	12598	11686	9297	10253	*ZERMATT	74
1734	1400	49	66	471	99	87	38	157	69	34	12	85	106	238	341	*ZERNEZ	75
479	132	218	384	24	59	112	66	52	3	74	92	17	12	71	87	*ZINAL	76
606	527	53	76	48	65	24	36	105	47	15	22	148	109	181	376	ZOFINGEN	77
1780	1902	296	286	479	401	518	562	336	436	94	115	765	940	2644	2666	*ZUG	78
1646	2099	17	9	235	47	47	68	79	141	135	35	369	276	217	168	ZUOZ	79
23171	25145	4025	3771	6803	5710	9895	10911	2735	3010	1299	1340	25874	26565	86395	81189	ZUERICH	80
36713	39657	6720	6296	10370	8425	13706	15299	4738	5359	2101	2204	36647	38724	111070	107269	*ZUERICH, AGGLOM.	81
1633	1384	88	63	27	12	146	119	58	12	9	69	193	21	1946	1537	*ZURZACH	82
23	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHEUMAKLINIK	83
336	363	37	34	4	9	51	17	89	99	20	4	34	27	159	52	*ZWEISIMMEN	84

51* Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD), Noville
53* Mit / et Arveyes
54* Mit / et Rennaz
57* Ohne Rigi / sans Righi
61* Mit / et Andiast
64* Mit / et Azmoos, Oberschan, Trübbach, Weite
65* Mit / et Hertenstein; ohne Rigi / sans Righi
67* Mit / et Eigergletscher, Kleine Scheidegg, Wengernalp; ohne / sans Jungfraujoch
71* Mit / et Lisighaus, Säntisgipfel
73* Mit / et Montagny-p-Yverdon, Pomy
74* Mit Umgebung / et environs
75* Mit / et Brail, Il Fuorn (Ofenberg)
76* Siehe auch / voir également Val'Anniviers
78* Mit / et Oberwil, Zugerberg
81* Adliswil, Aesch b. Birmensdorf, Arni, Bachenbülach, Bassersdorf, Bergdietikon, Berikon, Birmensdorf (ZH), Bonstetten, Boppelsen, Buchs (ZH), Bülach, Dällikon, Dänikon, Dielsdorf, Dietikon, Dietlikon, Dübendorf, Egg, Embrach, Erlenbach (ZH), Fällanden, Geroldswil, Greifensee, Herrliberg, Hochfelden, Horgen, Höri, Illnau-Effretikon, Islisberg, Kilchberg (ZH), Killwangen, Kloten, Küsnacht (ZH), Langnau a. Albis, Lufingen, Männedorf, Maur, Meilen, Neerach, Niederglatt, Niederhasli, (Fortsetzung / Suite) Nürensdorf, Oberengstringen, Oberglatt Oberrieden, Oberweningen, Oberwil (AG), Oetwil a. d. Limmat, Opfikon, Regensberg, Regensdorf, Richterswil, Rudolfstetten-Friedlisberg, Rümlang, Rüschlikon, Schlieren, Schöfflisdorf, Schwerzenbach, Spreitenbach, Stäfa, Stallikon, Steinmaur, Thalwil, Uetikon a. See, Uitikon, Unterengstringen, Urdorf, Volketswil, Wädenswil, Wallisellen, Wangen-Brüttisellen, Weiningen (ZH), Wettswil a. Albis, Widen, Winkel, Wollerau, Zollikon, Zufikon, Zumikon, Zürich
82* Ohne Rheumaklinik / sans la clinique de rhumatologie
84* Mit / et Oeschseite

Kumulative Tabellen / Tableaux cumulatifs

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste
im **JANUAR BIS SEPTEMBER 1993**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes
en **JANVIER A SEPTEMBRE 1993**

2.1 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année préc.		Pays de domicile des hôtes
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	1814696	1838212	5793097	6016981	223884	3.9	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	439521	418299	1247482	1200474	- 47008	- 3.8	FRANCE
ITALIEN	536204	412175	1162364	893014	- 269350	- 23.2	ITALIE
OESTERREICH	130561	133866	307460	314910	7450	2.4	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	466854	432899	1627428	1500480	- 126948	- 7.8	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	11517	11688	27863	29307	1444	5.2	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	224171	234297	765894	797808	31914	4.2	PAYS-BAS
BELGIEN	198835	207556	860048	924082	64034	7.4	BELGIQUE
LUXEMBURG	27207	27204	107069	108308	1239	1.2	LUXEMBOURG
DAENEMARK	33253	31821	81020	77759	- 3261	- 4.0	DANEMARK
SCHWEDEN	87884	69518	197004	156372	- 40632	- 20.6	SUEDE
NORWEGEN	24280	21880	52706	47504	- 5202	- 9.9	NORVEGE
FINNLAND	23784	19647	53517	44799	- 8718	- 16.3	FINLANDE
SPANIEN	184428	158775	344646	297175	- 47471	- 13.8	ESPAGNE
PORTUGAL	27365	25210	57654	53776	- 3878	- 6.7	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	23517	18586	81447	47411	- 34036	- 41.8	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	43142	36658	96405	85807	- 10598	- 11.0	GRECE
TUERKEI	22328	24399	63988	63275	- 713	- 1.1	TURQUIE
SOWJETUNION	18503	25948	62975	87169	24194	38.4	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	80594	90916	199029	227596	28567	14.4	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	4418644	4239554	13189096	12974007	- 215089	- 1.6	EUROPE, TOTAL
USA	751491	685754	1598373	1504237	- 94136	- 5.9	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	65638	60505	143583	135299	- 8284	- 5.8	CANADA
MEXIKO	15476	13913	32391	30812	- 1579	- 4.9	MEXIQUE
BRASILIEN	37201	34240	86952	77776	- 9176	- 10.6	BRESIL
ARGENTINIEN	20465	19501	47496	44282	- 3214	- 6.8	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	39444	31539	96392	79873	- 16519	- 17.1	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	929715	845452	2005187	1872279	- 132908	- 6.6	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	14689	13594	51159	45713	- 5446	- 10.6	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	25321	24227	86360	87183	823	1.0	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	18902	18886	49281	48886	- 395	- 0.8	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	24857	25197	93156	78353	- 14803	- 15.9	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	83769	81904	279956	260135	- 19821	- 7.1	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	89541	95744	235392	245503	10111	4.3	ISRAEL
INDIEN	23440	24890	53847	57024	3177	5.9	INDE
IRAN	6779	6436	23149	20578	- 2571	- 11.1	IRAN
JAPAN	424773	400522	687362	655693	- 31669	- 4.6	JAPON
UEBRIGES ASIEN	224545	248387	523476	574890	51414	9.8	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	769078	775979	1523226	1553688	30462	2.0	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	60398	55179	131160	119917	- 11243	- 8.6	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	1842960	1758514	3939529	3806019	- 133510	- 3.4	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	6261604	5998068	17128625	16780026	- 348599	- 2.0	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	3949299	3873977	11454306	11045213	- 409093	- 3.6	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	10210903	9872045	28582931	27825239	- 757692	- 2.7	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	5681	4841	615827	498370	- 117457	- 19.1	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	6289	5780	265616	234563	38.4	43.5	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	6316	5812	264360	233657	39.5	44.6	ANNEE PRECEDENTE

Bundesamt für Statistik / Office fédéral de la statistique

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste
im **JANUAR BIS SEPTEMBER 1993**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes
en **JANVIER A SEPTEMBRE 1993**

2.2 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année prec.		Pays de domicile des hôtes
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	8420	9006	218463	226022	7559	3.5	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	588	535	5455	4966	- 489	- 9.0	FRANCE
ITALIEN	1126	864	11462	7624	- 3838	- 33.5	ITALIE
OESTERREICH	147	127	1657	903	- 754	- 45.5	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	127	149	1101	1241	140	12.7	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	3	4	9	41	32	355.6	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	284	306	21306	19621	- 1685	- 7.9	PAYS-BAS
BELGIEN	190	171	1573	1770	197	12.5	BELGIQUE
LUXEMBURG	65	57	879	659	- 220	- 25.0	LUXEMBOURG
DAENEMARK	4	7	41	40	- 1	- 2.4	DANEMARK
SCHWEDEN	23	20	427	190	- 237	- 55.5	SUEDE
NORWEGEN	12	14	67	103	36	53.7	NORVEGE
FINNLAND	47	2	145	2	- 143	- 98.6	FINLANDE
SPANIEN	94	70	707	1093	386	54.6	ESPAGNE
PORTUGAL	34	24	234	343	109	46.6	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	9	10	281	127	- 154	- 54.8	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	32	33	320	223	- 97	- 30.3	GRECE
TUERKEI	17	18	154	135	- 19	- 12.3	TURQUIE
SOWJETUNION	2	14	33	52	19	57.6	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	34	69	170	234	64	37.6	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	11258	11500	264484	265389	905	0.3	EUROPE, TOTAL
USA	174	217	1371	1780	409	29.8	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	24	20	168	137	- 31	- 18.5	CANADA
MEXIKO	9	6	29	18	- 11	- 37.9	MEXIQUE
BRASILIEN	10	15	56	128	72	128.6	BRESIL
ARGENTINIEN	17	13	106	184	78	73.6	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	22	16	136	158	22	16.2	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	256	287	1866	2405	539	28.9	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	15	30	165	168	3	1.8	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	47	25	654	898	244	37.3	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	1	6	8	12	4	50.0	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	120	84	2517	1552	- 965	- 38.3	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	183	145	3344	2630	- 714	- 21.4	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	238	205	2577	2215	- 362	- 14.0	ISRAEL
INDIEN	1	2	1	8	7	700.0	INDE
IRAN	3	6	37	46	9	24.3	IRAN
JAPAN	19	9	45	58	13	28.9	JAPON
UEBRIGES ASIEN	58	43	491	278	- 213	- 43.4	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	319	265	3151	2605	- 546	- 17.3	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	10	24	65	97	32	49.2	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	768	721	8426	7737	- 689	- 8.2	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	12026	12221	272910	273126	216	0.1	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	60841	61201	1015282	912649	- 102633	- 10.1	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	72867	73422	1288192	1185775	- 102417	- 8.0	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	6	5	288	816	528	183.3	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	79	78	6146	5914	70.7	73.5	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	81	80	6442	6314	73.0	74.5	ANNEE PRECEDENTE

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN — HOTELBETRIEBE
JANUAR BIS SEPTEMBER 1993

2.6 REGIONEN ZONEN KANTONE	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
SCHWEIZ, TOTAL	6316	6289	264360	265616	233657	234563	39.5	38.4	44.6	43.5	3873977	5998068	9872045	- 3.3
GRAUBUENDEN	911	910	47099	47216	38340	38420	43.8	43.8	53.8	53.8	676672	698638	1375310	- 1.9
BERNER OBERLAND	579	581	26311	26597	23191	23499	45.6	43.4	51.7	49.1	377539	554978	932517	- 4.1
ZENTRALSCHWEIZ	709	700	28463	28228	25139	25136	38.1	36.7	43.1	41.2	387749	843904	1231653	- 5.3
TESSIN	631	624	25682	25503	21104	20854	36.4	35.8	44.3	43.7	429600	471925	901525	- 2.7
WALLIS	782	788	33126	33856	28227	28762	40.8	39.6	47.9	46.6	485287	523016	1008303	- 0.4
WAADT	411	415	22234	22720	19822	20237	34.1	32.9	38.2	36.9	259171	478214	737385	- 2.7
BERNER MITTELLAND	275	271	7998	8072	7695	7714	37.3	34.3	38.8	35.8	191942	170892	362834	- 6.0
FREIBURG-N'BURG-JURA	371	372	8592	8688	8099	8217	22.7	21.2	24.1	22.5	159621	118291	277912	- 5.0
OSTSCHWEIZ	761	756	19102	19262	17588	17504	30.4	29.2	33.1	32.2	341871	256793	598664	- 4.8
ZUERICH	302	296	18067	17933	17549	17444	46.9	46.3	48.3	47.6	245164	883580	1128744	- 3.1
NORDWESTSCHWEIZ	442	434	13659	13593	13099	12986	37.2	35.1	38.8	36.8	232929	348961	581890	- 5.2
GENF	142	142	14027	13948	13803	13790	43.6	43.1	44.3	43.6	86432	648876	735308	- 2.5
ALPEN	3903	3891	172987	173750	146378	146900	40.2	39.3	47.5	46.5	2489722	2964525	5454247	- 3.1
MITTELLAND	1935	1921	77451	77889	74100	74327	39.5	37.9	41.2	39.8	1127617	2749803	3877420	- 3.4
JURA	478	477	13922	13977	13178	13336	30.7	29.1	32.5	30.4	256638	283740	540378	- 5.1
BERGKURORTE	2201	2199	106414	107151	88047	88846	42.0	41.1	50.8	49.6	1469832	1518852	2988684	- 2.8
SEEZONEN	1176	1165	55093	55053	47999	47926	40.3	39.3	46.3	45.1	872123	1536059	2408182	- 3.6
GROSSSTAEDTE	305	301	31804	31682	31112	30885	47.3	45.6	48.3	46.8	337896	1530710	1868606	- 4.7
ZUERICH	302	296	18067	17933	17549	17444	46.9	46.3	48.3	47.6	245164	883580	1128744	- 3.1
BERN	903	903	35293	35702	31810	32148	42.9	40.5	47.6	45.0	584831	732561	1317392	- 4.5
LUZERN	230	227	10337	10192	9057	9161	41.6	40.5	47.4	45.1	122768	422887	545655	- 3.5
URI	109	108	3121	3124	2636	2636	30.3	27.7	35.8	32.8	36396	85894	122290	- 9.7
SCHWYZ	173	171	6004	6034	5247	5289	32.0	30.6	36.6	34.9	97375	114955	212330	- 6.7
OBWALDEN	88	87	5033	4910	4557	4426	44.1	43.3	48.8	48.1	65971	113304	179275	- 6.7
NIDWALDEN	68	66	2551	2504	2286	2211	35.7	34.6	39.9	39.1	39403	70535	109938	- 7.5
GLARUS	69	68	1652	1656	1492	1515	28.9	28.2	32.0	30.9	35084	9038	44122	0.7
ZUG	40	41	1417	1465	1358	1413	38.6	36.3	40.3	37.6	25836	36329	62165	2.7
FREIBURG	135	132	3510	3506	3311	3295	26.4	24.6	27.9	26.2	65821	66024	131845	- 8.3
SOLOTHURN	106	106	2513	2569	2377	2483	30.6	28.9	32.3	29.9	52744	57333	110077	- 1.3
BASEL-STADT	39	38	3922	3905	3840	3810	45.6	43.3	46.6	44.4	66831	178513	245344	- 7.4
BASEL-LANDSCHAFT	62	62	1526	1534	1445	1434	33.9	32.1	35.8	34.4	31846	29929	61775	- 6.9
SCHAFFHAUSEN	38	37	1184	1186	1134	1128	33.3	30.3	34.7	31.8	25251	36859	62110	- 7.8
APPENZELL A.RH.	77	76	1571	1565	1442	1424	33.2	31.2	36.2	34.3	23775	9130	32905	- 8.8
APPENZELL I.RH.	43	43	1021	1024	886	876	25.6	23.1	29.4	27.0	22223	10720	32943	- 12.0
ST.GALLEN	391	388	10735	10834	9893	9814	30.3	29.4	32.8	32.5	169829	134020	303849	- 3.8
GRAUBUENDEN	911	910	47099	47216	38340	38420	43.8	43.8	53.8	53.8	676672	698638	1375310	- 1.9
AARGAU	235	228	5698	5585	5437	5259	35.2	33.1	36.9	35.2	81508	83186	164694	- 3.6
THURGAU	144	145	2938	2996	2740	2746	31.0	29.7	33.3	32.4	65709	57026	122735	- 4.4
TESSIN	631	624	25682	25503	21104	20854	36.4	35.8	44.3	43.7	429600	471925	901525	- 2.7
WAADT	411	415	22234	22720	19822	20237	34.1	32.9	38.2	36.9	259171	478214	737385	- 2.7
WALLIS	782	788	33126	33856	28227	28762	40.8	39.6	47.9	46.6	485287	523016	1008303	- 0.4
NEUENBURG	95	96	2421	2437	2308	2379	23.4	21.8	24.6	22.4	41811	39455	81266	- 0.3
GENF	142	142	14027	13948	13803	13790	43.6	43.1	44.3	43.6	86432	648876	735308	- 2.5
JURA	91	92	1678	1713	1557	1608	17.5	16.1	18.8	17.1	36639	6121	42760	- 6.2

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS HOTELLERIE
JANVIER A SEPTEMBRE 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		2.6
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS ZONES CANTONS
1993	in %	1993	en %	1993	Absolut en nombre	in en %	1992	1993	1993	1993	
11045213	- 3.6	16780026	- 2.0	27825239	- 757692	- 2.7	100.0	100.0	70413	36539	SUISSE, TOTAL
2514280	- 1.3	3132160	0.9	5646440	- 6770	- 0.1	19.8	20.3	10870	5519	GRISONS
1141027	- 4.7	2008767	- 3.8	3149794	- 134135	- 4.1	11.5	11.3	7024	3685	OBERLAND BERNOIS
947634	- 3.3	1882842	- 5.4	2830476	- 140801	- 4.7	10.4	10.2	7451	4156	SUISSE CENTRALE
1177203	- 2.1	1312406	- 3.3	2489609	- 70297	- 2.7	9.0	8.9	5324	2609	TESSIN
1581521	- 1.9	2080652	- 0.5	3662173	- 41504	- 1.1	13.0	13.2	6411	3549	VALAIS
646545	- 4.0	1393648	- 0.5	2040193	- 34249	- 1.7	7.3	7.3	5605	2577	VAUD
419009	- 7.3	335858	- 8.3	754867	- 63458	- 7.8	2.9	2.7	3112	1666	PLATEAU BERNOIS
288056	- 8.0	215607	- 3.0	503663	- 31784	- 5.9	1.9	1.8	2745	1569	FRIBOURG-NE-JURA
965021	- 3.2	572252	- 4.1	1537273	- 56354	- 3.5	5.6	5.5	5500	3167	SUISSE ORIENTALE
529889	- 3.0	1736824	- 2.2	2266713	- 56218	- 2.4	8.1	8.1	6942	3398	ZURICH
626491	- 7.8	677160	- 5.0	1303651	- 88308	- 6.3	4.9	4.7	5637	3046	SUISSE DU NORD-OUEST
208537	- 17.4	1431850	0.7	1640387	- 33814	- 2.0	5.9	5.9	3792	1596	GENEVE
7929804	- 3.0	10717451	- 1.3	18647255	- 388858	- 2.0	66.6	67.0	38514	20214	ALPES
2543312	- 4.8	5526178	- 3.1	8069490	- 304432	- 3.6	29.3	29.0	27113	13769	PLATEAU
572097	- 5.8	536397	- 5.1	1108494	- 64402	- 5.5	4.1	4.0	4785	2556	JURA
5178131	- 3.0	6854362	- 0.8	12032493	- 215773	- 1.8	42.9	43.2	22854	11774	STATIONS DE MONT.
2130934	- 2.6	3771664	- 3.2	5902598	- 180634	- 3.0	21.3	21.2	15543	7833	ZONES DES LACS
729976	- 7.7	3212246	- 3.5	3942222	- 177079	- 4.3	14.4	14.2	10703	4849	GRANDES VILLES
529889	- 3.0	1736824	- 2.2	2266713	- 56218	- 2.4	8.1	8.1	6942	3398	ZURICH
1593236	- 5.3	2358768	- 4.4	3952004	- 196696	- 4.7	14.5	14.2	10431	5530	BERNE
286986	- 1.0	841006	- 5.2	1127992	- 49196	- 4.2	4.1	4.1	3179	1677	LUCERNE
72829	- 9.5	163207	- 8.5	236036	- 22819	- 8.8	0.9	0.8	581	367	URI
223464	- 5.8	280941	- 2.9	504405	- 22272	- 4.2	1.8	1.8	1337	790	SCHWYTZ
198704	1.4	382069	- 7.4	580773	- 27961	- 4.6	2.1	2.1	1096	595	OBWALD
94499	- 7.4	141682	- 4.1	236181	- 13630	- 5.5	0.9	0.8	770	431	NIDWALD
101933	- 2.0	25707	- 4.4	127640	- 3275	- 2.5	0.5	0.5	397	234	GLARIS
71152	- 4.5	73937	- 2.1	145089	- 4923	- 3.3	0.5	0.5	489	295	ZOUG
121074	- 11.3	114817	- 1.9	235891	- 17571	- 6.9	0.9	0.8	1286	721	FRIBOURG
107516	- 6.8	94999	- 0.2	202515	- 8010	- 3.8	0.7	0.7	1072	590	SOLEURE
131562	- 7.7	330353	- 5.0	461915	- 28471	- 5.8	1.7	1.7	1476	723	BALE-VILLE
80348	1.4	54173	- 13.2	134521	- 7111	- 5.0	0.5	0.5	696	375	BALE-CAMPAGNE
42976	- 5.2	55031	- 12.1	98007	- 9947	- 9.2	0.4	0.4	319	181	SCHAFFHOUSE
106293	- 3.7	27084	- 17.1	133377	- 9658	- 6.8	0.5	0.5	361	221	APPENZELL RH.-EXT.
43693	- 9.0	20890	- 11.0	64583	- 6906	- 9.7	0.3	0.2	232	138	APPENZELL RH.-INT.
533096	- 3.1	337607	- 0.8	870703	- 19667	- 2.2	3.1	3.1	3069	1766	SAINT-GALL
2514280	- 1.3	3132160	0.9	5646440	- 6770	- 0.1	19.8	20.3	10870	5519	GRISONS
307065	- 10.3	197635	- 4.5	504700	- 44716	- 8.1	1.9	1.8	2393	1358	ARGOVIE
137030	- 1.6	105933	- 4.2	242963	- 6901	- 2.8	0.9	0.9	1122	628	THURGOVIE
1177203	- 2.1	1312406	- 3.3	2489609	- 70297	- 2.7	9.0	8.9	5324	2609	TESSIN
646545	- 4.0	1393648	- 0.5	2040193	- 34249	- 1.7	7.3	7.3	5605	2577	VAUD
1581521	- 1.9	2080652	- 0.5	3662173	- 41504	- 1.1	13.0	13.2	6411	3549	VALAIS
71169	- 6.8	74100	- 6.1	145269	- 10036	- 6.5	0.5	0.5	704	383	NEUCHATEL
208537	- 17.4	1431850	0.7	1640387	- 33814	- 2.0	5.9	5.9	3792	1596	GENEVE
62613	- 7.4	12547	- 0.3	75160	- 5074	- 6.3	0.3	0.3	461	287	JURA

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH BERGGEBIETEN DES INVESTITIONSHILFEGESETZES (IHG) HOTELBETRIEBE
JANUAR BIS SEPTEMBER 1993

2.7 BERGGEBIETE DES IHG	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
BERGGEBIETE, TOTAL	3805	3802	148144	149397	126818	128064	38.1	37.1	44.5	43.3	2230737	2264830	4495567	- 3.0
ZUERCHER BERGGEBIET	23	22	323	319	276	300	21.3	21.6	25.0	23.1	5917	1607	7524	4.2
OBERES EMMENTAL	29	29	533	533	494	495	20.1	19.9	21.7	21.4	12344	2587	14931	- 2.2
JURA - BIENNE	42	43	1559	1598	1525	1548	34.3	33.4	35.0	34.5	37245	19203	56448	- 4.2
OBERLAND-OST	300	303	15627	15846	13840	14009	48.3	45.9	54.5	51.9	192128	430841	622969	- 2.9
KANDERTAL	81	82	2978	3034	2583	2648	42.2	39.4	48.6	45.1	43219	35077	78296	- 8.4
THUN-INNERTPORT	117	116	4006	4048	3576	3627	37.9	38.4	42.5	42.9	72602	51954	124556	- 3.6
OBERSIMMENTAL-SAANE	81	81	3700	3669	3192	3216	45.1	41.3	52.3	47.1	69590	37106	106696	- 8.2
KIESENTAL	14	14	344	342	329	331	30.7	30.1	32.0	31.1	10150	1043	11193	- 5.5
SCHWARZWASSER	15	15	281	275	238	240	21.3	22.3	25.1	25.5	3329	1002	4331	- 2.8
TRACHSELWALD	25	25	414	419	377	388	19.9	19.0	21.9	20.5	8500	2113	10613	- 3.8
LUZERNER BERGGEBIET	50	50	1014	989	929	920	19.9	20.0	21.8	21.5	9227	8752	17979	- 2.1
URI	109	108	3121	3124	2636	2636	30.3	27.7	35.8	32.8	36396	85894	122290	- 9.7
EINSIEDELN	42	42	1461	1457	1370	1375	27.4	24.8	29.3	26.3	21725	25198	46923	- 16.6
INNERSCHWYZ	141	139	6369	6379	5189	5249	35.1	34.2	43.1	41.6	91001	119954	210955	- 4.2
SARNERAATAL-OBWALDEN	54	53	2825	2713	2584	2434	39.5	38.5	43.1	43.0	38178	60337	98515	- 9.1
NIDWALDEN	103	100	4759	4700	4258	4203	42.4	41.4	47.4	46.3	67196	123502	190698	- 5.9
GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL	33	32	933	927	816	832	31.1	29.2	35.5	32.6	17764	4098	21862	- 5.4
SENSE	23	23	498	498	481	469	21.1	21.4	21.9	22.8	6999	3877	10876	- 1.2
GRUYERE	43	42	1058	1047	993	989	25.1	23.8	26.7	25.2	19821	22291	42112	- 6.5
GLANE ET VEVEYSE	13	12	206	211	183	185	10.2	8.5	11.5	9.7	1262	722	1984	- 27.6
HAUTE-SARINE	3	3	35	35	34	33	5.3	2.9	5.5	3.1	60	190	250	- 33.5
THAL	12	11	261	254	254	249	29.7	26.0	30.5	26.4	7654	2248	9902	2.5
APPENZELL A.RH.	80	79	1613	1603	1481	1460	32.7	30.7	35.6	33.7	24152	9326	33478	- 8.8
APPENZELL I.RH.	40	40	979	987	847	841	26.2	23.6	30.2	27.7	21846	10524	32370	- 12.1
TOGGENBURG	85	86	2353	2439	2262	2311	29.9	29.4	31.1	31.0	40863	18743	59606	- 0.4
SARGANS-WALENSEE	128	127	4559	4594	4109	4097	32.4	31.6	35.9	35.5	71533	35906	107439	- 3.0
SURSELVA	146	145	6940	6995	6051	6053	41.7	41.2	47.8	47.6	99753	100600	200353	- 2.0
MOESANO	23	23	699	670	597	567	31.8	28.3	37.3	33.4	6095	14069	20164	- 8.1
HEINZENB.-DOMLESCHG	47	47	1176	1169	1064	1057	36.0	34.4	39.8	38.1	21157	18212	39369	- 12.1
PRAETTIGAU	75	74	2826	2874	2347	2313	33.0	35.4	39.7	44.0	28531	33692	62223	- 1.7
SCHANFIGG	74	75	5042	4960	3418	3346	38.1	40.9	56.2	60.6	69799	35205	105004	7.1
MITTELBUENDEN	97	96	4556	4614	3863	3854	42.7	39.9	50.3	47.7	70066	58986	129052	- 5.5
BERGELL	17	17	505	500	426	417	40.9	39.6	48.5	47.4	9044	8908	17952	- 9.7
PUSCHLAV	31	31	837	854	696	700	26.4	26.2	31.7	32.0	19816	6706	26522	- 3.5
UNTERENGADIN-M'TAL	120	120	4463	4512	3738	3764	45.0	45.5	53.8	54.6	79920	61704	141624	0.6
LOCARNESE E V.MAGGIA	250	252	10155	10355	7987	8275	42.3	41.4	53.7	51.8	204947	129934	334881	1.0
TRE VALLI	72	70	1580	1488	1348	1279	15.6	15.4	18.3	17.9	18388	17512	35900	- 5.6
MALCANTONE	45	46	1901	1871	1497	1483	30.9	30.4	39.2	38.4	30023	12433	42456	4.6
VALLI DI LUGANO	33	34	886	915	756	783	20.7	20.8	24.3	24.3	11931	7128	19059	1.9
PAYS D'ENHAUT	26	26	1056	1060	942	857	41.2	30.5	46.1	37.7	7165	12723	19888	- 15.6
NORD VAUDOIS	36	36	1281	1244	1247	1200	22.3	21.6	22.9	22.4	23105	10507	33612	- 7.8
VALLEE DE JOUX	13	13	439	444	364	421	18.8	17.3	22.7	18.3	8283	2151	10434	- 6.6
GOMS	58	59	2193	2311	1746	1806	32.9	33.3	41.4	42.7	43635	18608	62243	2.0
BRIG OESTL. RARON	70	70	2242	2232	1799	1698	35.1	33.6	43.8	44.2	42523	28273	70796	- 8.4
VISP WESTL. RARON	273	275	12606	12964	11078	11496	51.2	49.4	58.2	55.8	176081	269780	445861	- 0.3
LEUK	52	53	2012	2049	1859	1901	45.6	42.2	49.3	45.5	49153	9690	58843	- 1.1
SIERRE	107	107	6013	6020	4819	4769	37.5	36.6	46.8	46.1	65762	63809	129571	- 3.0
SION	69	67	2261	2268	1963	1979	28.1	28.8	32.4	33.0	37551	28101	65652	2.3
MARTIGNY	110	111	4146	4235	3545	3580	31.1	31.2	36.4	36.9	53060	83400	136460	3.9
CHABLAIS VS ET VD	114	119	7392	7561	5903	6355	32.4	33.3	40.6	39.6	63819	102449	166268	0.4
CENTRE JURA	42	42	1049	1079	1017	1032	17.7	16.9	18.3	17.7	18902	7783	26685	- 0.6
VAL-DE-TRAVERS	13	14	185	187	180	184	9.6	7.9	9.8	8.1	1963	472	2435	- 19.2
VAL-DE-RUZ	14	14	221	210	152	203	10.8	16.0	15.7	16.6	2925	1779	4704	20.1
JURA	91	92	1678	1713	1557	1608	17.5	16.1	18.8	17.1	36639	6121	42760	- 6.2

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS DE MONTAGNE EN VERTU DE LA LIM
JANVIER A SEPTEMBRE 1993

2.7

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		REGIONS DE MONT.LIM
Gäste a.d.Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment.sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	
1993	in %	1993	en %	1993	Absolut en nombre	in en %	1992	1993	1993	1993	
6869657	- 2.9	8273033	- 1.4	15142690	- 321002	- 2.1	100.0	100.0	33087	18007	REGIONS MONT., TOTAL
15233	1.3	3643	- 4.5	18876	17	0.1	0.1	0.1	90	54	ZUERCHER BERGGEBIET
23738	- 1.9	5206	1.5	28944	- 377	- 1.3	0.2	0.2	175	103	OBERES EMMENTAL
100524	1.1	45292	- 3.7	145816	- 675	- 0.5	0.9	1.0	504	253	JURA - BIENNE
514602	- 3.9	1471481	- 3.9	1986083	- 80373	- 3.9	13.4	13.1	3809	1979	OBERLAND-OST
141340	- 8.4	184759	- 2.6	326099	- 18022	- 5.2	2.2	2.2	642	350	KANDERTAL
241053	4.2	183318	- 0.9	424371	8120	2.0	2.7	2.8	1234	692	THUN-INNERTPORT
244032	- 11.5	169209	- 6.7	413241	- 43860	- 9.6	3.0	2.7	1340	664	OBERSIMMENTAL-SAANE
25333	- 1.0	2780	- 16.3	28113	- 798	- 2.8	0.2	0.2	127	78	KIESENTAL
12768	1.1	3970	5.1	16738	328	2.0	0.1	0.1	94	52	SCHWARZWASSER
16593	- 2.1	5115	- 9.4	21708	- 883	- 3.9	0.1	0.1	153	86	TRACHSELWALD
27779	- 15.3	26242	16.1	54021	- 1381	- 2.5	0.4	0.4	265	168	LUZERNER BERGGEBIET
72829	- 9.5	163207	- 8.5	236036	- 22819	- 8.8	1.7	1.6	581	367	URI
46459	- 3.6	52230	- 15.2	98689	- 11144	- 10.1	0.7	0.7	249	163	EINSIEDELN
235130	- 8.1	360346	1.1	595476	- 16915	- 2.8	4.0	3.9	1332	731	INNERSCHWYZ
118646	- 2.8	166865	- 9.0	285511	- 19970	- 6.5	2.0	1.9	606	343	SARNERAATAL-OBWALDEN
174557	- 0.8	356886	- 5.4	531443	- 21621	- 3.9	3.6	3.5	1259	683	NIDWALDEN
57281	- 6.4	16728	- 8.8	74009	- 5495	- 6.9	0.5	0.5	194	114	GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL
17461	- 1.1	11686	4.6	29147	330	1.1	0.2	0.2	191	106	SENSE
36885	- 3.5	31209	- 9.3	68094	- 4542	- 6.3	0.5	0.4	374	219	GRUYERE
3687	- 15.4	1227	- 11.7	4914	- 833	- 14.5	0.0	0.0	52	29	GLANE ET VEVEYSE
88	- 51.4	190	- 42.2	278	- 232	- 45.5	0.0	0.0	15	9	HAUTE-SARINE
14049	- 19.4	3936	2.7	17985	- 3267	- 15.4	0.1	0.1	82	45	THAL
106792	- 4.1	27507	- 16.6	134299	- 10061	- 7.0	0.9	0.9	375	229	APPENZELL A.RH.
43194	- 8.1	20467	- 11.6	63661	- 6503	- 9.3	0.5	0.4	217	129	APPENZELL I.RH.
129115	- 4.4	66819	15.5	195934	3081	1.6	1.2	1.3	616	358	TOGGENBURG
272698	- 0.6	124138	- 4.3	396836	- 7300	- 1.8	2.6	2.6	1129	625	SARGANS-WALENSEE
355507	- 3.1	430540	1.2	786047	- 6219	- 0.8	5.1	5.2	1517	793	SURSELVA
19430	- 13.1	32256	- 16.6	51686	- 9341	- 15.3	0.4	0.3	143	81	MOESANO
67700	- 5.4	42147	- 5.2	109847	- 6191	- 5.3	0.8	0.7	254	158	HEINZENB.-DOMLESCHG
106904	- 1.4	171172	16.6	278076	22894	9.0	1.7	1.8	594	344	PRAETTIGAU
306721	0.7	246795	11.3	553516	27178	5.2	3.4	3.7	873	435	SCHANFIGG
244751	- 2.6	257410	- 8.5	502161	- 30376	- 5.7	3.4	3.3	1019	529	MITTELBUENDEN
24733	- 3.4	29244	- 5.6	53977	- 2584	- 4.6	0.4	0.4	120	66	BERGELL
46628	4.1	14549	- 7.9	61177	609	1.0	0.4	0.4	154	86	PUSCHLAV
265466	2.1	295558	1.6	561024	10209	1.9	3.6	3.7	933	525	UNTERENGADIN-M'TAL
634841	- 1.4	535917	0.8	1170758	- 4943	- 0.4	7.6	7.7	2264	1174	LOCARNESE E V.MAGGIA
40480	- 7.9	22075	- 6.1	62555	- 4938	- 7.3	0.4	0.4	266	155	TRE VALLI
107032	- 3.1	48391	- 3.9	155423	- 5375	- 3.3	1.0	1.0	320	163	MALCANTONE
36414	3.6	15448	1.6	51862	1503	3.0	0.3	0.3	194	97	VALLI DI LUGANO
19693	- 12.4	68595	- 29.0	88288	- 30826	- 25.9	0.8	0.6	190	108	PAYS D'ENHAUT
50978	- 6.9	22410	- 4.5	73388	- 4869	- 6.2	0.5	0.5	314	174	NORD VAUDOIS
15994	- 1.4	5019	- 21.7	21013	- 1611	- 7.1	0.1	0.1	110	54	VALLEE DE JOUX
144472	0.0	65852	23.6	210324	12496	6.3	1.3	1.4	378	219	GOMS
118182	- 11.3	86510	4.9	204692	- 10986	- 5.1	1.4	1.4	416	251	BRIG OESTL. RARON
620904	- 1.9	1129075	- 0.5	1749979	- 17384	- 1.0	11.4	11.6	2541	1428	VISP WESTL. RARON
198548	- 6.7	37647	- 2.1	236195	- 15161	- 6.0	1.6	1.6	550	292	LEUK
248743	5.2	351951	- 7.6	600694	- 16632	- 2.7	4.0	4.0	1113	544	SIERRE
88274	0.7	90179	4.1	178453	4154	2.4	1.1	1.2	382	232	SION
116572	4.9	243752	0.5	360324	6525	1.8	2.3	2.4	735	413	MARTIGNY
192861	- 8.0	493890	10.6	686751	30445	4.6	4.2	4.5	1185	559	CHABLAIS VS ET VD
34557	1.8	15204	- 10.4	49761	- 1148	- 2.3	0.3	0.3	222	130	CENTRE JURA
3138	- 6.6	915	- 38.9	4053	- 806	- 16.6	0.0	0.0	63	41	VAL-DE-TRAVERS
5655	56.2	3529	20.9	9184	2644	40.4	0.0	0.1	73	38	VAL-DE-RUZ
62613	- 7.4	12547	- 0.3	75160	- 5074	- 6.3	0.5	0.5	461	287	JURA

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS SEPTEMBER 1993

2.8

FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten/Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 AARAU	5	172	162	41	36	41	38	4782	3953	10147	8735	10780	9666	8059	7301	18839	16967	- 10
02*ADELBODEN	26	1364	1189	49	47	55	53	25193	12768	41816	37961	106350	97591	77341	75771	183691	173362	- 6
03 ADLISWIL	3	178	172	36	37	36	39	3672	5334	9882	9006	7663	7043	10100	11103	17763	18146	2
04*AESCHI BEI SPIEZ	8	486	468	34	38	37	39	6314	3382	9553	9696	28167	29227	17798	20670	45965	49897	9
05 AGNO	6	312	300	22	23	24	23	6516	5093	10878	11609	10108	10156	10338	9041	20446	19197	- 6
06 AIGLE	5	138	133	20	16	23	17	2021	2053	4578	4074	4026	3308	3511	2781	7537	6089	- 19
07*AIROLO	8	252	205	31	26	37	32	5182	5396	12770	10578	12921	10867	8882	6952	21803	17819	- 18
08*ALPNACH	5	243	220	30	28	33	31	1912	6656	8915	8568	4223	4672	15778	13775	20001	18447	- 8
09 ALTDORF (UR)	6	165	159	23	24	25	25	2639	5732	8633	8371	3831	3820	7208	6892	11039	10712	- 3
10 ALTSTAETTEN (SG)	8	134	107	23	19	26	23	1793	2145	4684	3938	4218	3249	4382	3571	8600	6820	- 21
11*ALT ST.JOHANN	6	227	218	28	26	29	27	3636	1300	5153	4936	13724	11500	4149	4697	17873	16197	- 9
12*AMDEN	14	469	444	38	34	40	36	5929	1520	9335	7449	36884	35214	12440	8066	49324	43280	- 12
13 ANDEER	5	151	148	59	58	59	59	3250	1221	4829	4471	21546	20962	3210	3051	24756	24013	- 3
14 ANDERMATT	17	585	499	42	40	49	47	10446	18297	32850	28743	25226	23547	43553	39842	68779	63389	- 8
15 ANZERE	5	269	240	32	43	38	48	2525	4744	4413	7269	8245	8420	15172	23199	23417	31619	35
16*APPENZELL	13	410	364	36	32	41	36	12416	8060	23229	20476	24414	21119	15849	14247	40263	35366	- 12
17 ARBON	10	283	275	41	37	42	38	6345	10070	17201	16415	13253	12288	17258	16136	30511	28424	- 7
18 ARLESHEIM	3	108	104	45	44	47	46	2369	4227	7105	6596	4330	4149	9268	8841	13598	12990	- 4
19*AROLLA	5	297	217	29	27	41	36	2725	3019	6420	5744	6423	6106	17386	15474	23809	21580	- 9
20 AROSA	63	4755	3177	40	43	60	64	66456	33881	94187	100337	309477	312543	222024	246225	531501	558768	5
21 ASCONA	48	2797	2134	50	49	67	64	51106	41243	92044	92349	172494	170101	202886	201257	375380	371358	- 1
22 ASCONA-LOSONE	59	3225	2485	49	47	64	61	61449	45199	106142	106648	203782	199765	217884	216303	421666	416068	- 1
23*BADEN	9	606	582	40	45	43	47	6938	18314	25505	25252	23598	23796	48431	50100	72029	73896	3
24*BAD RAGAZ	22	1337	1216	47	47	51	52	20219	12934	31364	33153	110067	111004	58748	60925	168815	171929	2
25 BASEL	36	3805	3710	46	44	47	45	66144	177724	263203	243868	139439	128861	343894	327537	483333	456398	- 6
26*BASEL,AGGLOMERAT.	72	4712	4583	44	42	45	43	84291	194562	300733	278853	184843	175252	385555	364855	570398	540107	- 5
27*BEATENBERG	16	1031	989	44	46	46	48	7891	13941	21454	21832	45597	46593	81581	82091	127178	128684	1
28*BECKENRIED	7	270	237	45	41	49	47	2865	13289	17257	16154	8509	7442	23238	23044	31747	30486	- 4
29 BELLINZONA	10	297	292	38	35	39	36	8351	11150	20313	19501	13701	13813	17465	14606	31166	28419	- 9
30 BELLWALD	6	330	283	24	31	31	36	3040	1856	3930	4896	10909	14516	7206	13136	18115	27652	53
31*BERGUEN/BRAVUOGN	8	321	244	37	37	52	48	7107	2846	10339	9953	19914	19602	13885	12486	33799	32088	- 5
32*BERN	31	2574	2545	54	48	55	48	69003	109868	189374	178871	140669	124847	233668	211284	374337	336131	- 10
33*BERN,AGGLOMERAT.	64	3250	3184	49	44	50	45	84756	121045	218421	205801	179431	160809	254959	232129	434390	392938	- 10
34*BETTMERALP	8	274	209	54	56	70	74	6852	2332	8735	9184	29008	26841	11753	15163	40761	42004	3
35 BIEL/BIENNE	11	635	634	40	38	40	38	15967	13599	32570	29566	34658	33469	34226	32506	68884	65975	- 4
36 BISSONE	4	265	223	52	52	59	62	4975	8697	14085	13672	13490	14515	24226	23197	37716	37712	0
37 BIVIO	4	245	243	50	38	51	39	5643	2745	9184	8388	19939	17984	9949	7647	29888	25631	- 14
38 BOENIGEN	8	352	276	46	43	58	55	4344	4718	9429	9062	17362	18084	27421	23580	44783	41664	- 7
39 BRAUNWALD	10	507	437	39	38	46	44	10722	1650	12695	12372	43703	42204	10601	10014	54304	52218	- 4
40 BREGANZONA	5	167	146	48	47	53	53	1601	1044	2549	2645	17652	17837	3798	3487	21450	21324	- 1
41*BREIL/BRIGELS	10	329	288	34	33	38	38	5540	1547	7251	7087	23720	21813	7511	7691	31231	29504	- 6
42*BRIENZ (BE)	13	573	441	40	38	52	50	19393	8993	28896	28386	37553	37162	24554	23040	62107	60202	- 3
43*BRIG AM SIMPLON	25	775	632	30	28	35	35	16981	15482	35223	32463	31121	27747	33271	31799	64392	59546	- 8
44 BRISSAGO	19	761	565	45	46	61	62	13962	9121	22260	23083	58828	56991	34045	38214	92873	95205	3
45 BRUGG	3	114	111	51	47	52	48	1992	3932	6676	5924	4220	3855	11801	10695	16021	14550	- 9
46*BRUNNEN	18	950	796	44	43	53	51	13114	30798	47052	43912	34843	31777	79366	80057	114209	111834	- 2
47*BUCHS (SG)	6	189	186	36	36	36	36	2466	5617	7858	8083	8225	8611	9630	9953	17855	18564	4
48 BUERGENSTOCK	5	466	324	26	27	34	39	8582	3835	12446	12417	20485	21143	12221	13353	32706	34496	5
49 BULLE	4	163	157	33	27	35	28	2948	5187	9299	8135	5040	4443	9685	7740	14725	12183	- 17
50 BUOCHS	6	255	222	50	40	50	47	2848	13538	20938	16386	11021	6984	23604	21205	34625	28189	- 19
51 BURGDORF	4	70	64	36	30	37	33	1338	1431	3261	2769	4027	3151	2960	2596	6987	5747	- 18
52 CAROUGE (GE)	4	105	105	22	24	27	24	882	1151	1852	2033	3215	3602	2807	3376	6022	6978	16
53 CASLANO	8	440	335	26	26	34	35	4641	2208	6463	6849	19670	18431	12243	13355	31913	31786	0
54 CELERINA/SCHLAR.	12	568	452	49	47	68	59	7524	6594	14680	14118	32309	33822	40700	38513	73009	72335	- 1
55*CHAMPERY	14	616	513	33	30	40	36	6213	8734	12184	14947	17822	17157	32913	33311	50735	50468	- 1
56 CHAMPEX	6	285	210	40	34	54	46	2552	3240	6498	5792	10735	10445	19098	15828	29833	26273	- 12
57*CHARMEY	7	195	192	22	28	22	28	3734	1508	5699	5242	8912	11239	2913	3511	11825	14750	25
58*CHATEAU-D'OEX	20	875	688	42	31	48	40	5302	10393	18368	15695	17114	14574	83121	59737	100235	74311	- 26
59*CHAUX-DE-FONDS,LA	13	467	466	23	21	23	21	8409	5980	13466	14389	15574	15518	12533	11625	28107	27143	- 3
60*CHEXBRES	7	307	239	28	26	38	33	4530	4050	7579	8580	9445	10263	9856	11318	19301	21581	12
61 CHIASSO	3	212	170	33	34	38	42	4112	9884	18198	13996	7277	5910	18171	13698	25448	19608	- 23
62 CHUR	17	920	916	43	43	43	43	25086	35609	62803	60695	43310	44182	65481	64513	108791	108695	0
63*CHURWALDEN	5	163	138	42	44	49	52	3003	1526	4518	4529	13591	13438	5155	6321	18746	19759	5
64 CRANS-MONTANA	61	3963	3191	41	39	52	48	36412	38117	79066	74529	239336	190276	244777	231119	484113	421395	- 13
65 CRANS-SUR-SIERRE	31	1835	1379	32	31	44	42	12068	18823	31222	30891	38629	44679	120163	111619	158792	156298	- 2
66 MONTANA-VERMALA	30	2128	1812	49	46	57	54	24344	19294	47844	43638	200707	145597	124614	119500	325321	265097	- 19
67*DAVOS	99	7468	6351	55	55	64	65	80416	106001	181268	186417	375477	374525	742997	756661	1118474	1131186	1
68 HOTELBETRIEBE	87	6226	5147	49	49	59	60	77320	97779	170365	175099	318041	317371	512812	521176	830853	838547	1
69 KURBETRIEBE	12	1241	1204	86	86	87	89	3096	8222	10903	11318	57436	57154	230185	235485	287621	292639	2
70*DEGERSHEIM	7	218	212	46	38	47	39	4192	226	5225	4418	26623	22276	887	541	27510	22817	- 17
71 DELEMONT	10	225	208	22	23	23	24	5199	2878	8795	8077	8598	8215	5184	5641	13782	13856	1
72 DIABLERETS,LES	8	876	812	37	34	40	37	10205	12745	24779	22950	28273	30342	59875	51140	88148	81482	- 8
73*DIEMTIGEN	11	146	144	19	17	19	17	1612	543	2331	2155	5616	5353	1544	1430	7160	6783	- 5
74*DISENTIS/MUSTER	14	1040	788	47	48	63	63	10125	17209	26681	27334	30734	30428	103807	105249	134541	135677	1
75 DORNACH	5	110	108	25	33	35	34	1234	1794	2534	3028	3551	4672	4124	5290	7675	9962	30
76 DUEBENDORF	4	185	181	44	43	45	44	5141	4920	10341	10061	11772	11934	10359	9836	22131	21770	- 2
77 EBNAT-KAPPEL	9	299	290	36	34	36	35	4780	2307	7964	7087	21542	17209	7760	10732	29302	27941	- 5
78 EGERKINGEN	4	432	431	44	43	44	43	13449	25117	39395	38566	21853	18172	31092	32836	52945	51008	- 4
79*EINIGEN	3	309	307	43	44	43	45	10521	943	11531	11464	31754	33903	3683	3358	35437	37261	5
80*EINSIEDELN	27	1099	1041	30	27	32	28	16540	23854	48447	40394	33598	32695	56645	47747	90243	80442	- 11
81 ELM	5	177	174	35	28	38	29	4320	1261	6757	5581	12466	9189	4853	4446	17319	13635	- 21
82 EMMEN	6	157	155	54	45	56	46	1529	4957	8203	6486	11404	11934	9346	7381	20750	19315	- 7
83 EMMETTEN	7	301	295	42	45	44	46	5836	4043	9192	9879	20262	20749	15240	16329	35502	37078	4
84*ENGELBERG	35	2259	2043	49	49	55	54	28690	53400	84953	82090	75543	82494	230874	217554	306417	300048	- 2
85*EVOLENE	5	118	111	34	28	36	30	1983	1182	3545	3165	6221	5171	4606	3810	10827	8981	- 17

Fussnoten siehe Tabelle 1.8

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS SEPTEMBER 1993

2.8 *

FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten/Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 FALERA	3	200	159	45	52	55	66	2321	2064	3692	4385	10976	12766	8610	15780	19586	28546	46
02 FAULENSEE	5	133	90	28	33	48	48	2740	2559	4932	5299	5080	6148	5160	5719	10240	11867	16
03*FEUSISBERG	4	222	214	39	41	39	43	9779	2941	12391	12720	17986	19213	6159	5735	24145	24948	3
04*FIESCH	12	488	408	40	39	47	46	9557	5462	16355	15019	33814	29844	19319	21610	53133	51454	- 3
05*FILZBACH	6	339	331	35	35	35	36	11326	1217	11679	12543	29775	29623	2226	2810	32001	32433	1
06 FLIMS	31	1894	1626	46	45	52	53	25950	28461	53957	54411	106240	97179	132836	137019	239076	234198	- 2
07 FLUELEN	8	426	345	36	32	46	40	4997	19827	29082	24824	7798	5576	33924	31947	41722	37523	- 10
08*FLUMSERBERG	20	778	652	33	30	39	36	15611	4324	22826	19935	47408	48680	22982	15586	70390	64266	- 9
09 FRAUENFELD	4	141	141	27	27	27	27	3655	2506	5700	6161	5330	5651	4740	4809	10070	10460	4
10 FREIENBACH	6	107	103	44	40	45	42	3282	4532	8246	7814	5158	4806	7535	7022	12693	11828	- 7
11 FRIBOURG	12	725	721	38	35	38	35	15111	24157	44273	39268	34304	24472	40719	43901	75023	68373	- 9
12*FRIBOURG,REG.TOUR	24	1010	992	34	32	34	32	18174	27828	50421	46002	47156	37965	45562	49093	92718	87058	- 6
13*FRUTIGEN	9	221	206	24	21	26	22	2524	2044	4971	4568	7540	6273	6266	6292	13806	12565	- 9
14 FTAN	4	104	86	56	45	70	54	1668	1335	3700	3003	10064	6299	6809	6461	16873	12760	- 24
15 GAIS	10	364	355	56	55	58	57	4990	852	6535	5842	53137	52338	2362	2544	55499	54882	- 1
16 GENEVE	95	10911	10840	44	44	45	44	52260	512210	585126	564470	159822	134129	1178395	1173561	1338217	1307690	- 2
17*GENEVE,AGGLOM.	156	14977	14723	43	42	44	43	101858	682676	809705	784534	282593	235443	1489812	1496599	1772405	1732042	- 2
18*GERSAU	14	683	497	43	43	58	59	6621	9714	17151	16335	29568	27245	50758	52322	80326	79567	- 1
19 GISWIL	5	315	294	42	39	44	42	4761	11849	18380	16610	8135	7455	31557	26155	39692	33610	- 15
20*GLARUS	10	163	140	29	29	34	34	4269	2579	6089	6848	7969	8651	4526	4458	12495	13109	5
21*GOESCHENEN	6	176	152	24	23	28	26	1502	5099	7590	6601	3359	3906	8071	7031	11430	10937	- 4
22 GRAECHEN	18	701	586	42	44	49	53	9151	5978	15430	15129	47238	45572	34825	38957	82063	84529	3
23 GRENCHEN	4	87	83	29	26	29	27	1167	1196	2442	2363	3554	3993	2966	2094	6520	6087	- 7
24*GRIMENTZ	7	296	254	40	46	46	53	7920	2876	10467	10796	18581	23254	14991	13725	33572	36979	10
25*GRINDELWALD	52	2854	2561	60	54	66	61	33495	104789	145498	138284	103688	93608	343923	330559	447611	424167	- 5
26*GRUYERES	6	200	174	28	27	32	31	6377	5641	12177	12018	6950	7203	8415	7415	15365	14618	- 5
27 GRYON	5	135	81	30	19	38	31	1068	489	2477	1557	10435	5158	1985	1699	12420	6857	- 45
28 GSTAAD	14	1122	993	45	43	53	49	18605	16622	37623	35227	59888	56680	83777	75429	143665	132109	- 8
29 GUNTEN	6	404	335	35	37	40	44	3592	3087	6288	6679	17712	24211	16869	16352	34581	40563	17
30*HASLIBERG	10	497	470	58	58	60	61	11021	4250	14902	15271	48695	52953	28086	25613	76781	78566	2
31 HEIDEN	10	372	335	59	58	64	64	6330	667	7343	6997	55569	56341	3090	2471	58659	58812	0
32*HEILIGENSCHWENDI	4	134	128	51	54	53	57	1704	260	1877	1964	17974	18399	1043	1460	19017	19859	4
33*HEMBERG	6	146	144	22	24	24	25	1163	948	1586	2111	4265	4799	4888	4990	9153	9789	7
34 HERGISWIL (NW)	15	396	378	45	44	49	46	4110	18979	22831	23089	12330	8924	38672	38844	51002	47768	- 6
35 HERISAU	7	147	142	28	18	30	19	2511	973	4805	3484	6556	5183	4525	2085	11081	7268	- 34
36*HILTERFINGEN	4	153	111	43	39	51	54	3165	2530	4944	5695	6905	8905	6158	7459	13063	16364	25
37*HORGEN	4	256	250	46	47	47	48	4060	13449	18803	17509	6426	7371	25862	25494	32288	32865	2
38 HORN	4	115	108	43	41	46	44	4533	3903	8642	8436	7275	6927	5223	5876	12498	12803	2
39*HORW	8	274	238	35	34	39	40	4377	9598	13317	13975	8988	7616	17490	18043	26478	25659	- 3
40 ILANZ	6	267	236	38	31	42	35	3997	7419	10149	11416	7921	7976	15428	14599	23349	22575	- 3
41*INNERTKIRCHEN	18	512	364	26	22	38	31	5872	6932	15467	12804	14050	11498	22050	18819	36100	30317	- 16
42*INTERLAKEN	60	4070	3866	49	48	52	51	47709	170322	211352	218031	85608	93527	450299	443396	535907	536923	0
43 ISELTWALD	4	104	85	47	43	56	52	2511	1963	5144	4474	7412	6823	5954	5393	13366	12216	- 9
44*KANDERSTEG	29	1019	897	44	41	53	46	12406	16470	31166	28876	33686	30496	87443	82860	121129	113356	- 6
45*KERNS	8	265	248	39	38	41	41	2560	6305	8535	8865	9478	9730	21303	18097	30781	27827	- 10
46*KLOSTERS-SERNEUS	33	1905	1491	38	42	46	54	18040	26344	42972	44384	75943	72708	117987	146689	193930	219397	13
47 KLOTEN-GLATTBRUGG	10	2413	2403	53	55	53	55	47676	155845	201769	203521	82503	86336	262496	276770	344999	363106	5
48*KONOLFINGEN	5	134	130	36	33	37	34	4804	510	6045	5314	11403	10908	1611	1219	13014	12127	- 7
49 KRATTIGEN	4	125	121	62	61	63	63	2473	1161	3827	3634	15630	15268	5195	5461	20825	20729	0
50 KREUZLINGEN	9	278	273	34	33	34	33	4900	5882	11570	10782	9721	9726	15783	15189	25504	24915	- 2
51 KRIENS	6	308	291	32	30	33	32	2359	14913	17071	17272	5418	4104	21256	21503	26674	25607	- 4
52 KUESNACHT (ZH)	4	106	106	59	58	59	58	1769	7276	8836	9045	2978	3135	13979	13713	16957	16848	- 1
53*KUESSNACHT A.R.	9	248	235	22	22	23	24	3496	4631	7808	8127	6286	6434	8346	8668	14632	15102	3
54 LAAX	13	1330	1266	50	47	52	50	18139	36130	58548	54269	58037	52903	122742	118624	180779	171527	- 5
55 LANGENTHAL	5	133	132	34	30	34	30	2700	3402	5956	6102	4429	4618	7736	6289	12165	10907	- 10
56 LANGNAU I.E.	9	172	154	23	21	25	24	3162	1510	4953	4672	7912	7048	2762	2852	10674	9900	- 7
57*LAUFEN	6	106	98	17	20	19	22	1119	1518	1256	2637	2314	2498	1569	3241	3883	5739	48
58*LAUPEN	7	104	86	27	23	29	27	1643	1875	3864	3518	4258	3613	3394	2810	7652	6423	- 16
59 LAUSANNE	41	4432	4024	41	37	43	41	50734	150145	208240	200879	112076	117872	362815	334641	474891	452513	- 5
60*LAUSANNE,AGG.TOUR	71	5764	5315	38	36	40	39	72480	184875	258212	257355	149806	161468	418796	398029	568602	559497	- 2
61*LAUTERBRUNNEN	15	468	372	41	40	51	50	4693	13780	19745	18473	9372	10010	43680	40881	53052	50891	- 4
62 LEISSIGEN	5	191	171	36	34	40	38	3097	3134	6445	6231	8107	7971	10517	9939	18624	17910	- 4
63*LENK	18	802	648	52	46	62	57	16840	3593	23891	20433	97988	82007	21440	18944	119428	100951	- 15
64 LENZBURG	3	196	196	45	41	45	41	5814	7308	13284	13122	10512	8661	13245	13182	23757	21843	- 8
65*LENZERHEIDE	31	2265	1799	46	43	56	54	31610	25706	60042	57316	125811	123779	157835	141005	283646	264784	- 7
66*LEUK	6	149	138	28	23	30	25	3905	1638	6383	5543	8428	6682	2850	2630	11278	9312	- 17
67*LEUKERBAD	31	1809	1712	58	54	61	57	41966	5979	47740	47945	249048	237694	32080	30863	281128	268557	- 4
68 HOTELBETRIEBE	28	1563	1466	53	49	57	52	39209	5976	45072	45185	190596	179021	32080	30734	222676	209755	- 6
69 KURBETRIEBE	3	246	246	87	88	87	88	2757	3	2668	2760	58452	58673	-	129	58452	58802	1
70 LEYSIN	24	2424	1915	25	35	39	44	14491	28278	35743	42769	61920	52825	104984	176635	166904	229460	37
71 HOTELLERIE	21	2327	1819	24	35	38	44	14280	28131	35113	42411	50750	45116	101961	175316	152711	220432	44
72 ETABL.DE CURE	3	97	97	45	34	45	34	211	147	630	358	11170	7709	3023	1319	14193	9028	- 36
73*LIESTAL	6	239	227	39	34	41	36	5826	7254	13936	13080	11555	11535	13665	10940	25220	22475	- 11
74*LOCARNO	81	4380	3721	42	42	51	49	91789	56097	146031	147886	291613	290874	208433	210255	500046	501129	0
75 LOSONE	11	427	351	39	38	49	47	10343	3956	14098	14299	31288	29664	14998	15046	46286	44710	- 3
76*LOETSCHENTAL	12	328	271	32	29	41	35	9551	2198	13481	11749	20564	19344	7548	6839	28112	26183	- 7
77*LUGANO	91	6808	5632	40	39	47	47	89619	212365	319208	301984	215836	206922	548717	520826	764553	727748	- 5
78*GEBIET VV LUGANO	106	7183	5957	40	39	47	47	96294	216282	329388	312576	232263	223408	561621	533306	793884	756714	- 5
79*LUNGERN	5	411	406	40	44	41	44	4601	8067	12373	12668	20349	22377	24895	26907	45244	49284	9
80 LUZERN	49	4816	4507	53	53	59	56	55918	317572	390025	373490	103545	121891	616929	568578	720474	690469	- 4
81*LUZERN MIT UMG.	84	5862	5456	50	49	56	53	67779	355701	441506	423480	137819	152288	685355	634784	823174	787072	- 4
82 MAENNEDORF	3	243	243	49	47	49	47	8426	1177	9461	9603	27099	25610	5646	5884	32745	31494	- 4
83 MAGLIASO	4	296	211	39	38	58	54	5038	1145	5983	6183	25581	25406	6229	5397	31810	30803	- 3
84*MALOJA	5	191	167	58	53	64	60	3285	3791	7961	7076	12266	11250	17458	16068	29724	27318	- 8

Voir notes au bas du tableau 1.8

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS SEPTEMBER 1993

2.8

FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten/Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 MARTIGNY	12	707	694	42	45	43	46	9519	32364	42402	41883	13897	13891	68020	72581	81917	86472	6
02 MEGGEN	7	150	118	39	36	53	46	1451	4994	7074	6445	2124	2303	13876	12438	16000	14741	- 8
03*MEIRINGEN	18	740	707	45	40	47	42	13330	14238	31171	27568	38192	33682	53165	47803	91357	81485	- 11
04*MELCHSEE-FRUTT	7	449	332	35	35	44	47	10118	2103	11724	12221	32011	32580	9428	9971	41439	42551	3
05 MELIDE	12	446	277	27	27	35	43	8245	7493	16109	15738	16567	16717	18204	15942	34771	32659	- 6
06*MENDRISIO	10	229	225	24	24	25	25	5166	5277	11110	10443	8217	8030	7094	7277	15311	15307	0
07*MENZINGEN	4	160	159	50	48	51	48	4131	650	4539	4781	18623	18123	1659	2775	20282	20898	3
08 MERLIGEN	4	232	162	37	43	56	62	3264	4234	7175	7498	7977	8866	16331	18597	24308	27463	13
09*MOEREL-BREITEN	4	247	178	29	30	37	42	3896	1784	5957	5680	16268	15629	5298	4899	21566	20528	- 5
10*MONTANA-VERMALA	30	2128	1812	49	46	57	54	24344	19294	47844	43638	200707	145597	124614	119500	325321	265097	- 19
11 HOTELLERIE	27	2009	1692	44	45	52	53	22894	19075	43505	41969	119642	128841	122352	117022	241994	245863	2
12 ETABL.DE CURE	3	119	119	73	59	77	59	1450	219	4339	1669	81065	16756	2262	2478	83327	19234	- 77
13*MONTE BRE	3	82	62	33	32	44	42	1271	760	2334	2031	3418	3450	3960	3647	7378	7097	- 4
14*MONTHEY	4	123	119	38	20	39	20	1357	1302	1554	2659	5135	3772	942	2851	6077	6623	9
15*MONTREUX	45	3535	3162	37	37	41	41	34212	86941	120955	121153	109967	96736	248131	260963	358098	357699	0
16*MONTREUX ET ENV.	57	4039	3619	36	36	40	40	39649	96822	139764	136471	121222	106527	276185	286191	397407	392718	- 1
17*MONTREUX-VEVEY	85	5322	4807	37	36	40	40	53882	122080	180044	175962	179344	162957	355511	362826	534855	525783	- 2
18*MORCOTE	7	305	217	36	36	54	50	6337	6639	13646	12976	12789	12265	18247	17544	31036	29809	- 4
19*MORGES	9	311	307	37	37	37	37	7485	9867	16492	17352	11217	12658	19962	18414	31179	31072	0
20*MORSCHACH	6	423	415	45	41	47	42	8729	15752	26647	24481	20498	19671	32318	27812	52816	47483	- 10
21 MUENSTER (VS)	5	193	157	37	40	47	50	5249	1810	6967	7059	16504	16121	3673	5139	20177	21260	5
22*MUENSTERTAL	22	596	523	30	28	34	32	13548	3707	18302	17255	38348	37279	9312	8401	47660	45680	- 4
23*MUERREN	15	791	615	39	37	49	48	10907	11081	23262	21988	38824	35893	44739	44378	83563	80271	- 4
24*MURI BEI BERN	3	133	132	43	39	44	40	4419	3535	9025	7954	10584	7794	5285	6523	15869	14317	- 10
25*MURTEN	9	364	312	44	40	52	47	13269	10655	27240	23924	22390	20503	21247	19537	43637	40040	- 8
26 MUTTENZ	3	82	81	52	55	54	56	2742	1969	4507	4711	8713	8770	3672	3518	12385	12288	- 1
27*NATERS	11	264	198	32	29	36	39	4296	3750	9314	8046	11237	11233	11483	9944	22720	21177	- 7
28*NENDAZ	6	191	148	31	29	35	38	2782	1234	5027	4016	9430	8719	8078	6492	17508	15211	- 13
29*NESSLAU	6	161	136	31	34	32	40	1965	497	2455	2462	11051	12569	2298	2199	13349	14768	11
30*NEUCHATEL	10	650	646	37	32	37	32	14790	18687	34408	33477	26379	20578	38624	35586	65003	56164	- 14
31 NEUHAUSEN A.RH.	4	188	181	33	30	34	31	2623	8823	11939	11446	5541	4284	12238	10917	17779	15201	- 15
32*NYON	8	316	241	31	32	38	42	3770	9986	14759	13756	7522	6772	21603	20688	29125	27460	- 6
33*OBERAEGERI	8	325	299	46	41	49	45	4177	1467	5619	5644	33015	32785	4020	3922	37035	36707	- 1
34*OBERGOMS	17	597	401	35	34	50	51	14257	5239	17665	19496	41955	46396	8917	9692	50872	56088	10
35*OBERHOFEN A.TH.	4	127	110	31	36	36	42	1988	766	2934	2754	8903	9582	3615	2940	12518	12522	0
36 OBERIBERG	3	114	104	23	21	26	23	2174	396	2836	2570	5611	5003	1535	1388	7146	6391	- 11
37 OBERSAXEN	6	241	183	28	30	36	40	3012	1205	5700	4217	12879	13695	7092	6083	19971	19778	- 1
38 OLTEN	7	272	269	37	32	38	32	4663	6296	12144	10959	11866	12442	13124	11153	24990	23595	- 6
39 OVRONAZ	5	223	204	29	23	32	25	2334	1186	3966	3520	8380	6616	8998	7551	17378	14167	- 18
40 PARPAN	3	185	156	45	41	51	49	2404	2858	6252	5262	8279	7928	14314	12921	22593	20849	- 8
41*PFAEFERS	5	134	91	63	22	65	32	1112	163	2007	1275	30424	7622	1029	422	31453	8044	- 74
42 PFAEFFIKON	4	84	84	39	40	39	40	1808	2347	4384	4155	4648	4808	4255	4485	8903	9293	4
43 PLAFFEIEN	6	271	269	31	30	32	30	5221	2000	7751	7221	14601	13215	8554	8971	23155	22186	- 4
44 PONTE TRESA	5	192	147	40	41	52	54	5684	975	6035	6659	16847	17986	4279	3653	21126	21639	2
45*PONTRESINA	24	2275	1740	54	52	69	68	23434	31402	59004	54836	125615	120461	213693	200820	339308	321281	- 5
46 PORRENTRUY	10	225	222	19	15	19	15	4420	1091	6671	5511	7842	6681	3431	2649	11273	9330	- 17
47*POSCHIAVO	24	778	628	29	28	35	35	19257	6501	26683	25758	43937	45427	15473	14251	59410	59678	0
48*QUARTEN	12	380	359	23	23	27	25	4539	3824	8289	8363	14526	13792	9219	10474	23745	24266	2
49 RAPPERSWIL (SG)	6	138	117	27	31	39	36	2791	4134	5926	6925	3905	4184	6497	7310	10402	11494	10
50*REICHENBACH I.K.	7	170	145	24	23	28	27	1299	1607	3145	2906	2407	2328	8460	8450	10867	10778	- 1
51*RHEINFELDEN	6	321	311	43	43	44	44	6838	4186	13242	11024	33409	28313	12577	9387	45986	37700	- 18
52*RIEDERALP	11	390	306	50	48	64	61	7316	3516	11855	10832	33460	28573	17597	22281	51057	50854	0
53 RIGI	14	609	551	23	21	26	24	14482	3341	18497	17823	30664	28316	8776	7225	39440	35541	- 10
54*RINGGENBERG (BE)	9	298	273	46	44	52	48	3056	5481	8660	8537	16535	16303	21416	19517	37951	35820	- 6
55 ROLLE	5	143	138	31	31	32	31	2581	4307	7028	6888	3883	4183	8259	7707	12142	11890	- 2
56 ROMANSHORN	8	225	222	32	32	34	33	5822	6235	12247	12057	10313	10330	9239	9446	19552	19776	1
57*RONCO S.ASCONA	11	325	237	46	46	63	62	3433	4588	7707	8021	10072	10654	30799	29780	40871	40434	- 1
58*RORSCHACH	9	378	306	29	23	29	29	6817	5351	15625	12168	17270	14255	12258	9580	29528	23835	- 19
59*RUESCHEGG	5	109	92	26	27	31	32	773	62	951	835	7780	7703	137	198	7917	7901	0
60*SAINT-IMIER	12	250	211	14	12	15	15	3622	473	4674	4095	7762	7535	1252	905	9014	8440	- 6
61*SAINT-LUC	6	370	245	34	29	46	44	3659	3335	6898	6994	7874	7803	22733	21409	30607	29212	- 5
62 SAINT-MAURICE	4	144	141	25	20	26	21	2497	2013	5461	4510	5905	4529	3961	3486	9866	8015	- 19
63 SAINT-SULPICE VD	4	130	123	35	31	38	33	2148	3886	6837	6034	3517	3418	8909	7555	12426	10973	- 12
64*SAINTE-CROIX	7	236	207	23	22	24	26	5332	862	6807	6194	11024	12548	2575	1919	13599	14467	6
65*SAN BERNARDINO	7	434	362	42	37	49	44	4083	12642	19129	16725	18054	14828	35017	28637	53071	43465	- 18
66*ST. GALLEN	27	1225	1169	42	41	44	43	28487	32400	63654	60887	79288	74529	62316	62542	141604	137071	- 3
67 ST. MORITZ	43	5682	4426	49	50	66	64	65126	131880	201970	197006	249373	244002	507129	523890	756502	767892	2
68*ST.NIKLAUS	7	167	155	34	31	37	33	1215	3075	4396	4290	4663	4041	10465	9914	15128	13955	- 8
69*SAANEN	9	567	512	49	43	54	48	12514	6006	17007	18520	42299	37092	27899	29774	70198	66866	- 5
70*SAANENMOESER	11	523	456	52	48	61	55	11191	5498	18535	16689	44196	40812	30113	28031	74309	68843	- 7
71 SAAS ALMAGELL	14	535	465	60	59	69	68	3603	9489	13257	13092	24346	21100	62745	65250	87091	86350	- 1
72 SAAS FEE	52	2342	1936	51	46	62	56	33846	29799	63656	63645	126246	126973	179329	170206	305575	297179	- 3
73*SAAS GRUND	20	749	651	41	43	47	50	2796	11271	13721	14067	14604	13102	70277	75393	84881	88495	4
74*SACHSELN	11	590	512	42	42	48	48	6655	17972	26695	24627	13815	14854	53616	52378	67431	67232	0
75 SAIGNELEGIER	5	190	181	28	23	30	24	6365	150	6848	6515	14006	11646	212	262	14218	11908	- 16
76*SALVAN-MARECOTTES	7	233	201	36	32	39	37	3306	1558	5085	4864	11247	10133	12056	10270	23303	20403	- 12
77*SAMEDAN	14	596	502	48	47	58	56	12399	7768	20002	20167	50811	44543	30118	31513	80929	76056	- 6
78*SAMNAUN	29	1045	869	53	54	64	65	15020	18733	34725	33753	57429	55708	95741	98482	153170	154190	1
79 SARNEN (GDE)	12	440	421	42	39	44	40	7571	7385	21748	14956	34066	26978	26827	19582	60893	46560	- 24
80 SAVOGNIN	9	453	419	47	45	51	48	8775	8253	18023	17028	26093	26645	33014	28675	59107	55320	- 6
81 SCHAFFHAUSEN	11	389	382	46	42	47	43	9827	19172	30871	28999	15098	15135	32349	29350	47447	44485	- 6
82*S-CHANF	4	168	161	40	42	41	44	3827	2273	6088	6100	12103	12295	6528	6849	18631	19144	3
83 SCHOENENWERD	3	67	64	39	41	41	43	831	1364	2313	2195	4349	4515	2784	2973	7133	7488	5
84*SCHWARZENBERG	4	150	142	30	30	32	32	3808	738	4371	4546	10963	10788	1651	1538	12614	12326	- 2
85 SCHWELLBRUNN	6	137	126	34	34	39	37	1049	338	1235	1387	12019	12319	692	526	12711	12845	1

Fussnoten siehe Tabelle 1.8

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS SEPTEMBER 1993

2.8

FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten/Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 SCHWENDE	16	336	265	19	18	25	23	6011	1340	8534	7351	14249	13462	3681	3354	17930	16816	- 6
02*SCHWYZ	15	356	347	19	17	20	18	3882	4432	9579	8314	11031	9034	9068	7843	20099	16877	- 16
03*SCUOL	20	1045	863	48	52	58	63	20856	11290	30341	32146	75961	86593	59381	62998	135342	149591	11
04*SEDRUN-TUJETSCH	11	425	371	32	31	36	36	8755	1700	11221	10455	31328	31589	4996	4531	36324	36120	- 1
05 SEELISBERG	5	369	355	39	31	41	32	1616	4383	6593	5999	6652	5189	34494	25872	41146	31061	- 25
06 SEENGEN	5	119	114	38	35	39	37	2791	549	3121	3340	11440	10204	631	1124	12071	11328	- 6
07 SEEWIS I.P.	3	179	173	53	56	58	58	2704	204	2267	2908	22165	25746	2153	1880	24318	27626	14
08 SENT	5	239	168	37	38	54	54	2045	2352	4163	4397	7153	6883	17288	17731	24441	24614	1
09*SIERRE	15	478	448	29	27	30	29	10870	8308	20352	19178	21040	17237	17997	17709	39037	34946	- 10
10*SIGRISWIL	3	205	196	42	41	44	42	4564	2007	7236	6571	13340	12641	10497	10060	23837	22701	- 5
11*SILS I.ENG./SEGL	23	1487	1223	66	63	79	77	21660	15668	37956	37328	148653	143378	113439	113961	262092	257339	- 2
12 SILVAPLANA	13	902	714	49	48	59	60	14600	12694	29898	27294	57149	57289	65520	60386	122669	117675	- 4
13*SION	13	590	575	31	32	32	33	17958	12565	29726	30523	27071	28415	20872	22599	47943	51014	6
14 SISIKON	6	201	154	34	32	45	42	933	8823	11280	9756	2429	1374	15406	16127	17835	17501	- 2
15 SOLOTHURN	7	310	310	38	34	38	34	8939	8441	17841	17380	15223	14066	17572	14896	32795	28962	- 12
16*SOERENBERG	10	300	285	36	40	39	42	4367	5633	9563	10000	16382	12552	15266	19777	31648	32329	2
17*SPEICHER	5	133	130	44	48	45	48	1424	978	2551	2402	11899	13630	4079	3612	15978	17242	8
18*SPIEZ	12	437	353	44	39	53	49	6608	8861	18543	15469	19769	17356	34785	29581	54554	46937	- 14
19 SPLUEGEN	4	150	140	49	48	53	52	4965	3488	9257	8453	13686	14272	6544	5425	20230	19697	- 3
20 STANS	5	171	169	31	27	31	27	3677	4637	9703	8314	6961	7096	7014	5360	13975	12456	- 11
21*STANSSTAD	7	357	347	38	36	42	37	8645	10763	21959	19408	16051	15354	24273	19731	40324	35085	- 13
22 STECKBORN	5	132	117	32	32	36	36	4104	2243	6402	6347	8067	7153	3502	4300	11569	11453	- 1
23*STEIN AM RHEIN	9	360	326	32	28	35	31	8735	7848	19642	16583	15277	14334	16758	13106	32035	27440	- 14
24 STOOS	8	446	313	25	26	36	36	7661	1688	8960	9349	25163	24035	4708	7015	29871	31050	4
25 SURSEE	6	130	129	22	22	23	22	2001	2814	5232	4815	3738	3320	4391	4576	8129	7896	- 3
26 TAESCH	6	760	719	46	37	47	39	3894	19603	24103	23497	5173	10893	78570	65443	83743	76336	- 9
27 TARASP-VULPERA	6	536	438	60	58	69	71	3290	8253	10981	11543	20421	21232	63172	63404	83593	84636	1
28*TENERO	7	157	120	30	28	39	36	2650	1303	4302	3953	8917	7707	4644	4196	13561	11903	- 12
29 TESSERETE	6	180	130	21	16	28	21	1838	1204	3103	3042	4837	4889	3778	2733	8615	7622	- 12
30 TEUFEN (AR)	8	144	140	39	39	40	40	3218	1458	5058	4676	11311	11633	3623	3800	14934	15433	3
31*THAL	7	178	170	29	29	30	31	4204	5893	10127	10097	5821	6060	8374	8129	14195	14189	0
32 THALWIL	3	103	99	32	33	34	35	1191	3861	5510	5052	1984	2639	7188	6728	9172	9367	2
33*THUN	13	612	609	48	46	49	47	18483	17762	39000	36245	36720	32735	45509	44693	82229	77428	- 6
34 THUSIS	6	208	206	38	34	40	35	3443	7652	13071	11095	6181	5150	15844	14304	22025	19454	- 12
35 TIEFENCASTEL	3	188	182	57	61	59	63	1466	9258	10419	10724	3003	2221	25990	28998	28993	31219	8
36 TSCHIERTSCHEN	5	160	144	20	18	23	20	2034	527	2724	2561	6933	5796	2014	2205	8947	8001	- 11
37 TWANN	5	229	215	46	42	49	45	8601	1691	10691	10292	27410	23607	2556	2935	29966	26542	- 11
38*UNTERAEGERI	4	100	97	42	38	43	39	5334	1036	6315	6370	8455	8378	2695	2051	11150	10429	- 6
39 UNTERBAECH	5	154	133	35	38	41	44	2922	1298	4385	4220	11676	10572	5153	5482	16829	16054	- 5
40*UNTERWASSER	8	329	300	33	27	35	30	3846	3015	8685	6861	14836	12478	13945	11777	28781	24255	- 16
41 USTER	3	180	176	29	28	29	29	1859	2959	5106	4818	4350	3926	9665	9994	14015	13920	- 1
42*UZWIL	9	170	164	33	30	35	31	2123	2961	5465	5084	8243	6662	7591	7326	15834	13988	- 12
43*VAL D'ANNIVIERS	27	1580	1146	39	36	50	49	18875	16914	37104	35789	50725	51406	117812	102873	168537	154279	- 8
44*VAL D'HERENS	17	621	535	29	26	35	31	6509	6463	14468	12972	17645	16839	32488	28022	50133	44861	- 11
45 VAL-D'ILLIEZ	5	300	231	26	27	35	34	1334	3210	4835	4544	5634	4072	15717	17652	21351	21724	2
46*VALLEE DE JOUX	13	444	421	19	17	23	18	8283	2151	11174	10434	16217	15994	6407	5019	22624	21013	- 7
47 VALS	6	406	356	47	46	53	52	8590	1276	10148	9866	42968	44219	8225	6441	51193	50660	- 1
48 VERBIER	24	1208	902	38	38	50	50	10870	21038	29945	31908	28305	27976	97471	96040	125776	124016	- 1
49 VERSOIX	5	120	92	26	11	26	14	1120	1244	2362	2364	7189	2018	1583	1466	8772	3484	- 60
50*VEVEY	28	1282	1188	40	38	42	41	14233	25258	40280	39491	58122	56430	79326	76635	137448	133065	- 3
51*VEVEY-MONTREUX	85	5322	4807	37	36	40	40	53882	122080	180044	175962	179344	162957	355511	362826	534855	525783	- 2
52 VEX	7	210	147	26	27	35	39	1948	822	2980	2770	10534	11044	4437	4595	14971	15639	4
53*VILLARS-CHESIERES	15	1786	1479	47	44	55	53	11346	34115	50891	45461	33193	34563	200640	180412	233833	214975	- 8
54*VILLENEUVE (VD)	10	273	245	22	21	24	23	4126	4988	10062	9114	7683	7559	8802	8130	16485	15689	- 5
55 VIRA (GAMBAROGNO)	5	275	209	38	39	51	51	6052	1751	7331	7803	22526	22938	5798	6225	28324	29163	3
56 VISP	9	373	367	30	32	36	32	5913	8905	13613	14818	11309	11467	17361	21042	28670	32509	13
57*VITZNAU	9	808	589	31	32	43	44	7743	15675	22571	23418	21951	17976	43670	52112	65621	70088	7
58 WAEDENSWIL	3	93	58	39	20	39	32	1336	2130	5203	3466	3646	1850	5109	3244	8755	5094	- 42
59 WALCHWIL	3	146	138	37	32	41	33	1034	779	1896	1813	10938	9886	3279	2710	14217	12596	- 11
60 WALENSTADT	9	265	209	19	22	23	28	2923	3687	6168	6610	6373	6793	6346	9027	12719	15820	24
61*WALTENSBURG/VUORZ	7	208	185	43	41	45	46	3549	1021	4852	4570	15649	14469	8051	8600	23700	23069	- 3
62 WALZENHAUSEN	4	176	149	53	41	54	49	2098	323	2745	2421	23837	18417	2102	1300	25939	19717	- 24
63 WANGS-PIZOL	8	332	269	16	20	19	25	4727	3311	8628	8038	8181	9359	7726	8765	15907	18124	14
64*WARTAU	10	195	98	13	6	16	11	730	323	2586	1053	7876	2508	695	537	8571	3045	- 64
65*WEGGIS	20	1368	1118	47	46	59	56	16719	22804	43210	39523	84120	79630	97715	92432	181835	172062	- 5
66 WEINFELDEN	4	173	105	27	16	28	27	2984	995	7455	3979	8442	5929	3923	1850	12365	7779	- 37
67*WENGEN	30	2343	1945	52	49	64	59	14244	43753	63288	57997	65506	55496	273998	257837	339504	313333	- 8
68 WETTINGEN	3	131	116	25	25	28	28	1457	1394	2505	2851	6182	6104	2874	2858	9056	8962	- 1
69 WIL (SG)	9	219	210	34	37	37	39	4730	5827	9637	10557	8680	12008	10061	10275	18741	22283	19
70 WILDERSWIL	18	812	734	50	48	55	53	6814	17254	24885	24068	22790	21360	83900	84931	106690	106291	0
71*WILDHAUS	15	755	730	37	39	38	40	19322	8494	27108	27816	54721	52197	21186	27431	75907	79628	5
72 WINTERTHUR	11	475	415	45	41	48	47	9923	16180	27902	26103	17695	16910	41220	36824	58915	53734	- 9
73*YVERDON-LES-BAINS	9	678	677	27	29	27	29	15018	7568	22863	22586	34757	35396	17447	17544	52204	52940	1
74*ZERMATT	106	6210	5634	59	58	66	64	91615	172517	264845	264132	340964	331084	654771	654907	995735	985991	- 1
75*ZERNEZ	14	521	449	42	39	48	46	16441	9424	25478	25865	35982	35091	21997	20887	57979	55978	- 3
76*ZINAL	8	738	492	45	38	60	56	4404	9519	15831	13923	16483	12604	74869	63165	91352	75769	- 17
77 ZOFINGEN	6	176	169	37	34	39	35	3297	4696	8639	7993	6907	6506	10337	9701	17244	16207	- 6
78*ZUG	9	649	639	41	39	42	40	10040	26754	35028	36794	17470	16198	54981	53166	72451	69364	- 4
79 ZUOZ	9	399	323	47	46	54	56	7445	5253	13726	12698	25990	26218	24726	23592	50716	49810	- 2
80 ZUERICH	98	10027	9834	52	51	53	52	100037	580951	714989	680988	246204	230635	1212595	1168773	1458799	1399408	- 4
81*ZUERICH,AGGLOM.	205	15913	15591	49	48	50	49	210551	847086	1093428	1057637	470640	451353	1685728	1652008	2156368	2103361	- 2
82*ZURZACH	17	881	819	47	43	47	46	12980	3940	17755	16920	84941	79565	27648	23196	112589	102761	- 9
83 RHEUMAKLINIK	1	180	178	100	98	100	99	2151	7	2187	2158	49314	48080	119	189	49433	48269	- 2
84*ZWEISIMMEN	11	348	325	27	23	30	25	5227	2638	9964	7865	14873	13193	10100	8860	24973	22053	- 12

Voir notes au bas du tableau 1.8

Veröffentlichungen im Bereich Tourismus

Wiederkehrende Publikationen

- **Monatsüberblicke**

  Kommentar und Resultate zum Tourismus in Hotel- und Kurbetrieben – erscheinen 2 Monate nach Ende des Berichtsmonates in der Reihe "Statistische Resultate".

- **Saisonüberblicke**

  Kommentar und Resultate zum Tourismus in Hotel- und Kurbetrieben – erscheinen halbjährlich in der Reihe "Statistische Hefte", Wintersaison: im Juli; Sommersaison: im Januar.

- **Jahresüberblicke**

  – Tourismus in der Schweiz in Hotel- und Kurbetrieben; erster Ueberblick zum abgelaufenen Jahr – erscheint im März/April in der Reihe "Statistische Hefte".

  – Tourismus in der Schweiz in der Hotellerie und den übrigen Beherbergungsformen; erster Ueberblick zum abgelaufenen Jahr – erscheint im Mai/Juni in der Reihe "Statistische Hefte".

- **Ausführlicher Jahresbericht**

  Kommentar zum internationalen und schweizerischen Tourismus mit Resultaten und retrospektiven Uebersichten – erscheint im Herbst in der Reihe "Statistische Berichte".

- **Sonderanalysen – jährliche**

  Enthalten Kommentare und Resultate zum jeweiligen Thema.

  – Reiseverkehr der Schweizer im Ausland, mit länderweisen, retrospektiven Tabellen für die letzten drei Jahre – erscheint im Dezember in der Reihe "Statistische Hefte". Erschienen bis 1988. Ab 1989 als "INFO à la carte".

  – Die Fremdenverkehrsbilanz der Schweiz, Einnahmen und Ausgaben der Schweiz im grenzüberschreitenden Fremdenverkehr – erscheint im Sommer in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".

  – Tourismus im Kanton Bern – erscheint seit 1975 (bis 1976 "Tourismus im Berner Oberland") in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".

Publications concernant le tourisme

Publications paraissant régulièrement

- **Rapports mensuels**

  Commentaires et résultats traitant du tourisme en hôtels et établissements de cure. – Parution dans la série "Données statistiques" environ 2 mois après la fin du relevé du mois correspondant.

- **Rapports saisonniers**

  Commentaires et résultats traitant du tourisme en hôtels et établissements de cure. – Parution semestrielle dans la série "Cahiers statistiques". Hiver en juillet; été en janvier.

- **Rapports annuels**

  – Tourisme en Suisse dans l'hôtellerie et les établissements de cure. Premier survol de l'année écoulée. – Parution dans la série "Cahiers statistiques" en mars/avril.

  – Tourisme en Suisse dans l'hôtellerie et les autres formes d'hébergement. Premier survol de l'année écoulée. – Parution dans la série "Cahiers statistique" en mai/juin.

- **Rapport annuel détaillé**

  Commentaires sur le tourisme international et suisse, avec les résultats rétrospectifs et de l'année de relevé. – Parution dans la série "Etudes statistiques" en automne.

- **Rapports spéciaux – paraissant chaque année**

  Ils contiennent un commentaire et des tableaux concernant le thème traité.

  – Touristes suisses à l'étranger. Avec tableaux comparatifs par pays des 3 dernières années. Parution dans la série "Cahiers statistiques" en décembre. Paraissait jusqu'en 1988. A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

  – La balance touristique de la Suisse. Recettes et dépenses de la Suisse dans le tourisme international. – Parution dans la série "Cahiers statistiques" en été. A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

  – Tourisme dans le canton de Berne. (Jusqu'en 1976: Tourisme dans l'Oberland bernois) – depuis 1975 paraît dans la série "Cahiers statistiques". A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

– Tourismus im Kanton Graubünden – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton des Grisons – depuis 1974 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Obwalden – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton d'Obwald – depuis 1974 paraît dans la serie "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus in den Kantonen St. Gallen und Appenzell A.Rh. (bis 1979 nur Kt. St. Gallen) – erscheint seit 1976 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans les cantons de St-Gall et Appenzell (AR). (Jusqu'en 1979: Tourisme dans le canton de St-Gall) – depuis 1976 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Tessin – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton du Tessin – depuis 1974 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand et en italien). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Wallis – erscheint seit 1975 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton du Valais – depuis 1975 paraît dans la série "Cahiers statistiques". A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

Bezugspreise[1)]

Einzelpreise	
Monatsüberblicke	6.50
Saisonüberblicke	6.50
Jahresüberblicke	6.50
Ausführlicher Jahresbericht	32.—
INFO à la carte	4.—

Jahresabonnement	
Sämtliche Publikationen des Bereiches Tourismus	130.—
ohne Sonderanalysen	110.—

[1)] Ausland: zuzüglich Versandspesen

Prix de vente[1)]

Prix de détail	
Fascicules mensuels	6.50
Fascicules saisonniers	6.50
Fascicules annuels	6.50
Rapport annuel détaillé	32.—
INFO à la carte	4.—

Abonnement annuel	
Toutes les publications du domaine du tourisme	130.—
sans publications spéciales	110.—

[1)] Etranger: en supplément frais d'envoi